

Kraft T. H., emp. Anglo Pulp, Champfleury 212
 Kramp Fred, waiter, St Patrick 61
 Kuegley Ths, laborer, 4e Ave 25, Québec-Ouest
 Kresge's Co., (S. S.), St-Jean 248-250 & St-Vallier 732
 Kuhring Carl, merc.-tailor, Ste-Angèle 25 1/2
 Kwong Hing & Co., Store, Côte d'Anraham. 136 1/2-138

L

Labad Aimé, insp. du revenu, St-Cyrille 419
 Labadie Albert J., constable, Garnier 122
 Alphonse navigateur, Napoléon 209
 Edmond, journalier, Champlain 418-420
 Eudore, plombier, 1e Ave 317
 Francis, journalier, Petit Champlain 52
 J.-A., plombier, 6e Avenue 171
 Jean, prop. Hôtel Place Royale, Carré Notre-Dame 9
 Joseph, maison de pension, Place Marché Champlain 22 1/2
 Mme P. A., Avenue Galipeault 6
 Paul-Emile, maison de pension, St-Jean 288
 Pierre, peintre, des Commissaires 172
 R.-A., concierge, 7e Rue 180
 Rosario, emp. C. N. R., 12e Rue 18 1/2
 Willie, chauff. stat., Aqueduc 95-97
 LaBar James, paper maker, St-Cyrille 767
 Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis, Arago 309
 Gaudias, des Commissaires 227
 Labbé Adélard, cordonnier, St-Mathias 55
 Adélard, emp. Roch City Tobacco, de Bernières 9 1/2
 Adhèmar, cond. Q. Ry, St Olivier 75
 Albert, cordonnier, St Mathias 61
 Albert, gérant mag. Guy, Maufils 120
 Alexandre, tanneur, d'Iberville 11
 Alfred, emp. Dept. Milice, Ste-Angèle 7
 Alfred, commis. St-Michel 3
 Armand, emp. dépt Voirie, St-Jean 97
 Arthur, cordonnier, Carillon 161
 Charles E., plombier, St-Olivier 75

Labbé Edouard, journalier, Champlain 461
 Emile, emp. Q. Power, De Tracy 25
 Ernest, chauffeur d'auto, Notre-Dame des Anges 126
 Eugène, emp. Le Soleil, 10e Rue 58 1/2
 Eugène, pressier, 6e Rue 101
 François, débardeur, St-François 550
 F. X., contremaître L'Action Catholique", N.-Dame des Anges 86
 J. A., commis, Franklin 260
 James C.-S., clerk, Jeanne d'Arc 102
 Jean, débardeur, Champlain 312
 Joseph, navigateur, N.-D. des Anges 126
 Joseph, com.-expéditeur, Richelieu 212
 Joseph, pressier et épiciier, Colomb 220
 Joseph, cord.-machiniste, St-Benoît 26
 Joseph, agt assurances, Marie de l'Incarnation 294
 Joseph, commis-boucher, Kirouac 32
 Joseph, menuisier, magasin de bonbons et tabac, Colomb 177-179
 Joseph, cord.-monteur, Bayard 44
 Joseph, commis, Morin 182
 Joseph, cordonnier, St-Léon 71
 Louis, instructeur, Cove Fields Barracks 18
 Lucien, tail. en corset, Napoléon 89
 Maurice, emp. J.-B. Renaud, Inc., St-Olivier 77
 Michel, surintendant, La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec, Avenue Boisclerc res. Conroy 3
 Mlle Jeanne et Alice, des Prairies 62
 Mme veuve Amédée, Victoria 95
 Mme veuve Irénée, de Mazenod 140
 Mme veuve M., Stuart 26
 Mme veuve S., St-Ignace 19
 Labbé Pierre, ouv. en bouilloires, Champlain 461
 Roméo, typographe, Rigauville 10
 Rosario, plombier, St-Bonaventure 62
 Siméon, boulanger, Châteauguay 78
 Wil., tailleur de cuir, Hermine 251 1/2
 Wilfrid, tai. de hards, St-Léon 116
 L'Abeille, journal hebdomadaire, François Fleury, gérant, de la Couronne 37

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tel. 2-0169

Labelle Camille, ouvrier en bouilloires, St-André 95

W., rep. Versailles, Védricaire, Goulet, Inc., Ste-Anne 138

Laberge A., débardeur, Bayard 188

A., infirmier, Couillard 34

Adélar, plombier, 6e Rue 62

Albert, plombier, 4e Avenue 95

Amédée, march.-tail, St-François 404, rés. Montcalm 112

Andréas, photographe, St-Joseph 305—rés. Claire-Fontaine 61

Antonio, agt d'assurances, Boisseau 25

A., mécanicien, C.N.R. shop Olier 198

Arthur, Colomb 182-186

C. J., comptable, St-Vallier 628

Cyrille, barbier, Durocher 93

Laberge Elzéar, médecin et chirurgien, Physician and surgeon, du Pont 139, rés. 141, entrée de service, Richardson 72, Tél. 2-2148

Emile, journalier, Montcalm 110

Emile, menuisier, La Canardière 61

Eudore, menuisier, 3e Rue 30½

Félix, marchand de grains, St Valier 685, rés. L'Ange Gardien

François, facteur, p Hermine 160

François, plombier, Montcalm 15 rés. 19

Laberge J.-Adolphe, abbé, curé Paroisse des Saints Martyrs, Chemin Ste-Foy 381. Tél. 3-0051

Laberge Héli., A.A.P.Q., architecte, évaluateur, Poitras G.-A., architecte, Métivier Alph., dessinateur, St-Jean 140 Tél. 2-4145—rés. Beauport, Tél. 2-6233w

Jean, emp. C. P. R., Boisseau 239

J.-A., commis quincailleur, 12 e Rue 15

J.-Arthur, menuisier, d'Aiguillon 246

Henri, abbé, visiteur ecclésiastique des écoles de la Commission Scolaire Catholique de Québec—Chemin Ste-Foy 381

Laberge Jos. Esdras, Mgr, curé de St-Jean Baptiste, St-Jean 448. Tél. 2-1185

Joseph, électricien, Arago 101

Joseph, gard. de nuit, Conroy 6

Jules, com. épiciier, Ave Parent 29

Laberge Jules, chanoine et chancelier, secrétaire de l'Archevêché, Archevêché, Port Dauphin, Tél. 2-3076

Léon, tailleur de cuir, Bagot 227

Léonidas, emp. C.N.R., 6e Rue 132

Léopold, barbier, Carré Notre-Dame 7½

Lucien, électricien, St-Sauveur 76

Maurice, emp. de la Cité, Montcalm 112

Mme veuve, 3e Ave 354½

Mme veuve Alphonse, Richardson 45

Mme veuve Edouard, couturière, Ste-Famille 6

Mme veuve Joseph, Montcalm 110

Mme veuve Philéas, Arago 85

O, étal boucher et (rés.), Sutherland 19

P.-A., entrep. de pompes funèbres, St-Luc 217

Rosaire, mécanicien, Burton 21

Wilfrid, entrepreneur de pompes funèbres, St-Vallier 814½, rés. Ave des Oblats 183-185

Labonté Adjutor, menuisier, deBernières 59

Eugène, menuisier, p., Bourdon 34

Hilaire, journalier, Laliberté 11

Jos.-Alb., journalier, Ave François Ier 91¾

Octave, maçon, Kirouac 61

Raymond, prof. de musique, St-Jean 236

Laboratoire d'analyses médicales, P. Ulysse Demers, St-Jean 430 Tel. 2-6520

Laboratoire Dentaire, Gérard Vézina prop., de la Couronne 37

Laboratoire Dentaire, LaFrance, du Pont 76

Laboratoire Duquette & Brun, du Pont 76

Laboratoire Martin Enr., St-Joseph 59 Tél. 6151

Laboratoire pharmacie P.-W. Laroche, St-Augustin 45

La Boulangerie Canadienne, Charest 195. Antoine Pouliot, prop.



Radios DE FOREST CROSLEY et VICTOR

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

La Boulangerie Nationale, St-Ignace 16
Labrador & Fisheries, Ltd., St. Peter 56
Labranche Adélar, peintre, 9e Ave 39, Québec-Ouest

Albert, menuisier, de La Canardièrre 82 1/2
 Delphis, laitier, St-Vallier 1071
 Eug., emp. Elz. Fortier, de Varennes 20
 Gérard, cordonnier, de Varennes 20
 Horace, menuisier, 2e Avenue 322
 Hubert, journalier, de Varennes 22
 Joseph, emp. Us. St-Malo, 9e Ave, Québec-Ouest

Joseph, cordonnier, Marie-Louise 37
 Mme Delphis, épicerie, St-Vallier 1073
 Mme veuve Emile, 9e Rue 147r
 Mme veuve Wilfrid, 9e Rue 143
 Sylvio, emp. Com. du Port, De Tracy 21

La Brasserie Champlain Ltée, voir Brasserie Champlain

Labrecque A., emp. C.N.R., du Palais
 Adél., emp. J.-B. Renaud, Dorchester 159

Adélar, menuisier, du Pont 192
 Adélar, journalier, 4e Avenue 45
 Adél., boulanger, de la Colombière 158
 Adfutor, journalier, St-Bernard 72
 Adjutor, conducteur, St-Olivier 270
 Aimé, tailleur de cuir, St-Léon 61
 Alfred, menuisier, 4e Avenue 40
 Alphonse, homme de livraison, Plessis 14

Antoine, capt., station de feu No 7, Napoléon 66

Arthur, sr, de Maranda & Labrecque, Ave Taschereau 49

Arthur, emp Seminaire, 3e Rue 161

Arthur, repasseur de peaux, Montmartre 40

& Belleau Ltée, banquiers en obligations, Côte de la Montagne 105

Bernard, voy. de commerce, 1e Avenue 323

C. A. nouveautés, de la Fabrique 46, rés. Cook 16

Cyrille, couvreur, de Mazenod 53

Cyrille, abbé, vicaire à la basilique, Buade 16

Labrecque Cyrille, journ., St-Germain 173 1/4
 Ed., menuisier, 3e Rue 217

Edgar, épicerie, Crémazie 188, rés. Ave Murray 11

Edouard, menuisier, 3e Rue 217

Elphège, cuisinier, St-Olivier 270

Elzéar, emp. Bell Tel., Chevière 12

Elzéar, médecin-chirurgien, St Valier 569

Elzéar, journalier, de la Reine 320 1/2

Emile, cordonnier, Letellier 24

Emile, agent transfert C. N. Rys, d'Aiguillon 67

Ernest, marbrier, St Vallier 1345, rés. Montcalm 42

François, tanneur et marchand de peaux St-Vallier 509

François, march. de bois, Ave Lamontagne 76

F.-X., anc. peintre, Montcalm 80

François-Xavier, peintre, Bayard 48

G., R. P., supérieure du T. St Sacrement, Chemin Ste-Foy 850

Georges, cordonnier et marchand, du Pont 175, rés. Laliberté 21

Georges, détective prov., 12e Rue 6 1/4

Gérard, dessinateur, du Roi 333

Hervé, épiciér, Richelieu 302 1/2, rés. 277

Henri, ent.-menuisier, Carillon 96

Henri, homme de livraison, Ave François Ier, 107 1/2

Isidore, barbier, St-Pierre 24, rés. 26

J. A., emp. Citadel Brique, Laliberté 21

J.-Adolphe, commis, du Roi 333

Labrecque J.-Antoine, gérant, banque Provinciale, succ. Limoilou, 6e Rue 56. Tél. 2-4143

Jacques, cordonnier, St Léon 61

Labrecque Jean-Bte, menuisier, Napoléon 129

J.-E., emp. com. des Liqueurs, Notre-Dames-des-Anges 199

J.-Georges, détective provincial, 12e Rue 6 1/4, Tél. 2-5898J

Joseph, épiciér, (rés.) Richelieu 220

Jos., repasseur de peaux, St Mathias 56

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

763

Téls.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751
 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Labrecque Joseph, charretier, St-Mathias 66
Joseph, ing.-mécanicien, Hébert 9½
Joseph, emp. J.-B. Renaud, Inc., Prince Edouard 241½
Joseph cuisinier, Montmartre 52
Joseph, chauffeur d'auto, Scott 98
Jos., plombier, Ancien Chantier 11
Joseph, tailleur en cuir, Ste-Thérèse 133
Joseph, tailleur en cuir, Dollard 134
Joseph, cord.-marchand, St-Ignace 95
Léger, épicier, 2e Avenue 337½
Léopold, comptable, Richelieu 305
Lorenzo, chef du service des nouvelles au "Soleil", Crémazie 3, Tél. 4196f
Louis, emp. Corporation, 3e Rue 215
Louis, rentier, 13e Rue 71
L.-M., agent d'immeubles, 2e Ave 241½

Labrecque L. P., importateur de modes-millinery importer. Toujours en magasin les plus hautes nouveautés de la saison. Always in stock the highest novelties of the season, St. Jean 77, Tél. 2-1040—rés 79

La-Phil, emp. s. civil, 13e Rue 66
Louis, rentier, 6e Avenue 144
Louis, rentier, Olier 152
Louis-Naz., agent, St-Joseph 453
Mlle Irène, gar.-malade, St-Louis 79
Mlle Maria, Ste-Angèle 44
Mme C., du Salon Réjane, Napoléon 66
Mme Lucienne, St-Patrice 148
Mme veuve, des Remparts 37
Mme veuve Adélard, St-Olivier 270
Mme veuve Alexis, St-Vallier 569
Mme veuve Cyrille, Bédard 18½
Mme veuve Frs-X., Colomb 270
Mme veuve Honoré, Lachevrotière 92
Mme veuve Isidore, St-Pierre 26
Mme veuve Napoléon, 4e Avenue 45
Mme veuve Victor, Richelieu 42¾
Odilon, de Maranda & Labrecque, Ave-Taschereau 48
Pierre, emp. Cour d'Appel, Ferland 26
Réal, chauffeur d'auto, Arago 17
& **Turgeon**, épiciers, 8e Avenue 163

Labrecque Uldéric, emp. Buanderie Lévis, de Courcelles 10

Ulric, char., Lavigne 62½
Wilfrid, journalier, 4e Avenue 45

Labrèque Charles, emp. s. civil, Fraser 242
Emile, pharmacien, Fraser 242
Henri, agent, Fraser 242

Labrecque Ernest, notaire, commissaire de la Cour Supérieure du district de Québec, et Commissaire pour l'érection civile des paroisses. Buade 18, Tél. 2-3440. rés. Ste-Angèle 2, Tél. 2-2718

Mme veuve Ad., St-Vallier 305
Mme veuve Adolphe, Avenue Maison-neuve 58

Mme veuve Cyprien, Fraser 242

Labrie Albert, emp. C. N. R., 4e Rue 56
Almanzor, emp. Marier & Tremblay, du Pont 185

A. journalier, Sault-au-Matelot 95
Antonio, cuisinier-cook 12
Ernest, emp. Victoria Pool, des Fossés 260

Frank, machiniste, S -Cyrille 263
Johnny, tail. en cuir, Franklin 247
J. Odilon, teneur de livres, des Fossés 260
Gustave, soudeur, 4e Avenue 337½
Mme veuve F., Cook 12
Mme veuve Gaudiose, Conroy 34
Victor, com. voy., des Fossés 260

La Brique Frontenac Ltée, P. A. Galarneau, gérant, St-Jean 140, Tél. 2-0980

La Brique de Scott, St-Joseph, 16. J. A. Lortie, gérant des ventes.

La Caisse d'Economie de N.-Dame de Québec (voir Caisse d'Economie)

La Caisse Populaire de Québec, Dr P. H. Bédard, président; Ph. Lamontagne, vice-président et séc. gérant.—Bureau de perception, Salle Galarneau, d'Aiguillon 87. Bureau ouvert le samedi et lundi, de 7 à 9 hrs p. m.

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Luminaires électriques
IMPORTES pour résidences,
Eglises, Etc.

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

La Caisse Populaire de Québec-Est, (voir Caisse Populaire), Oliva Gignac, gérant, St-François 158. Tél. 2-2227

La Caisse Populaire de St-Malo, Marie de l'Incarnation 199

La Caisse Populaire de St Sauveur, J. E Pouliot, gérant, Chénier 60

Lacasse A.-A., épicier, Avenue Turnbull 5, Tél. 6475, rés. 11, Tél. 2-2539j

Lacasse Adélarde, opticien de P.-C. Lacasse Enr., Chemin Ste-Foy 284. Tél 4593

Albert, commis-épicier, St-Luc 93

Alexandre, emp. Bureau d'Hugliène, Scott 86

Almanzor, officier du Bureau du Protonotaire, d'Assise 27

Almanzor, emp. Dom. Arsenal, Bayard 94

Alphonse, chauffeur stationnaire, Jérôme 49

Alphonse, repr. Salada Co., 2ème Avenue 190

Antonio, jr, commis, Avenue Holland 128

Antonio, sr, m emp. Tr. Publics, bureau Poste, Avenue Holland 128

Cyrille, barbier, Artillerie 9

Edouard, cuisinier, Lavigueur 128

Ernest, commis, Avenue Holland 128

Eugène, cord.-monteur, St Valer 832

Gaston, voy. de commerce, 12e rue 27 1/2

Henri gérant Ern. Lapointe, Richardson 185

Henri, emp. C. du Port, Fleurie 152

Henri, finisseur de ciment, du Roi 296

J.-A., emp. Quebec Preserving, St-Stanislas 5

Lacasse J.-C., opticien de P.-C. Lacasse Enr. Chemin Ste-Foy 284 Tél 4593

Lacasse J. E., vice-président Pruneau & Cie, Ltée Avenue des Erables 30

Joseph, limeur de scies, Sôte Ste Geneviève 10

Lacasse Jos., menuisier, St-Olivier 190-190 1/2
 Joseph, épicerie, Ste-Claire 7, rés. 7 1/2
 Lauréat, chef des détectives, Fleurie 152, Tél. 3-0315

Léon, bijoutier, Scott 84

Louis-J., médecin, Clinique St-Louis, St-Louis 52, rés. Ste-Famille 20

Louis, chauffeur, Côte Ste-Genève 52

Louis-P., emp. Can. Packing, St-Stanislas 5

Lucien, emp. dept. Marine, 1ère Avenue 315 1/2

Lucien, étudiant, St-Stanislas 5

Marcel, de Lacasse Frères, Enr., Ave Lamontagne 52 1/2

Mlle A., St-Joachim 69

Mlle Lucrétia, commis, du Roi 393

Mme veuve Damase, Fleurie 152

Mme veuve Omer, Richardson 185

Oscar, cord.-monteur, Franklin 17

Paul, commis, Avenue Holland 128

Lacasse P.-C., Enr., Opticiens. La plus ancienne maison de ce genre au Canada. Maison par excellence pour l'examen de la vue, l'ajustement des verres appropriés à la force des yeux, l'assortiment le plus considérable de verres qui permet à cette maison de fournir à ses clients tous les verres que les oculistes peuvent exiger, de la Fabrique 40. Tél. 2-0890

Téléphone, e.p. Ang. C. Pulp, 3e Rue 207

Victor, électricien, du Roi 298

Victor, ancien épicier, Lavigueur 65

Lacerte P. R., emp. s. civil, St-Patrice 47

Rod. berlineur, St-Luc 296

Lachaine Frs, comptable, St-Réal 17

Lachaine Geo.-D., repr. Viau Biscuit Corporation, Ltée, Montréal. Bureau: St-Paul 40. Tél. 2-0825, rés. Collins 8

H.-F., comptable, Avenue Cartier 21

Mme veuve Joseph, du Palais 24

**LE
MEILLEUR
PAIN**

T. HETHRINGTON Ltd
 358-364, St. John St. Tel. 2-6636

**THE
BEST
BREAD**

Lachaine Mme veuve Roger, Ferland 22
P.-F., comptable, Dépt. de la Colonisa-
tion St-Jean 379

La Chambre de Commerce de Québec.—

Président: A. G. Penny: 1er vice-pré-
sident, W.-A. Déry: 2e vice-président:
J. E. Harrington: trésorier: R. H. Ken-
nedy: secrétaire: H. Loudin, St-Paul
39, Tél. 2-4827

Lachance Abel, sec.-trésorier, Quebec Fruit
& Fish Exchange, Ltée, Allyn 8,
Tél. 8463

Adélard, cond. d'auto, Dorchester 133 ½

Adélard, g. de nuit, Richardson 359

Adélard, charretier, charretier, 13e
rue 143

Adélard, journalier, Napoléon 330

Adélard, emp. Corporation, St-Bona-
venture 73

Adélard, cordonnier, St-Sauveur 52-54

Adélard, de P. Lachance St-Paul 159r

Adjutor, St-Benoît 12

Adjutor, charretier, St-Olivier 85

Adjutor, jardinier, Napoléon 270

Adjutor, boulanger, Bagot 194 ½

Lachance Adjutor, commissaire C. S. et
Loi des faillites, Cliff View Place 12.
Tél. 2-0357

Adolphe, commis, 3e Avenue 137

Adolphe, épiciier, 4e Avenue 54-56

Adrien, pompier, Laliberté 59

Adrien, ent.-plombier, électricien et rés.
3e Avenue 193

A. G., imprimeur, Carillon 57-59

A.-J., imprimeur, Carillon 65

Albert, emp. C. N. R., Napoléon 116

Albert, tavernier, Demers 63

Albert, garde moteur, Morin 184 ½

Albert, emp. P.-T. Legaré, 2e Rue 44 ¾

Albert, pilote, Avenue Bougainville 30

Albert, jardinier, Av. Bourlamaque 30 ½

Albert, menuisier, 3e Avenue 120, Qué-
bec-Ouesr

Lachance Albéric, cordonnier, St-Sauveur 58
Alexandre, commis, des Commissai-
res 157

Alexandre, commis-marchand, Chevrè-
re 44

Lachance Alex., voy. de com., 8e Ave 227

Alexandre, voy. de commerce, St-Luc 51

Alfred, mécanicien, Boisseau 189

Alfred, journalier, Morin 151

Alfred, gardien, Ste-Anne 105

Alphé, pompier, Bayard 192

Alphonse, voy. de com., St-Olivier 189 ½

Alphonse, étudiant, 7e Avenue 15

Alphonse, voy. de com., Chevrèrè 44

Alphonse, plombier, Morin 62

Amedée, journalier, des Commissai-
res 147

Antoine, cond. de malles, Caron 82

Antoine, comptable, St-Sauveur 58

Antonio, cir., de chaus., St-Joseph 20 ½
rés, 8e Rue 178

Antonio, tabaconiste, St-Jean 535

Armand, pilote, Ave Bougainville 62

Lachance Arthur, Hon., ex-juge en chef,
Cour des Sessions de la Paix, rés.
Avenue des Erables 10. Tél. 5784

Arthur, corroyeur, St-Léon 136

Arthur, corroyeur, Durocher 222

Arthur, charretier, 8e Rue 178

Arthur, peintre, St-Sauveur 58

Arthur, journalier, Montcalm 169

Arthur, plombier, serv. de radiateurs
d'autos, Grant 104-106—rés. St-Fran-
çois 62

Arthur, commis voyageur, St-Joseph 225

Art., emp. C. du Port, Arago 115 ½

Arthur, plombier, St-Paul 157

Arthur Ed., com.-marchand, des Com-
missaires 157

Chs-Antoine, comptable, St-Cyrille 256,

Cléophas, jr, de Lachance & Tanguay
Fraser 160

Cléophas, journalier, St-Luc 47 ½

Cléo, menuisier, 3e Avenue 44, Québec-
Ouest

PASTILLES A-D (anti-douleur)

**Souverain ce Montraux de tete, Nevralgie, Grippe
Lumbago et toutes douleurs**

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tél. 2-5151

QUEBEC

Lachance Ed.-D., voy. de comm., Fleurie 141
Edmond, contremaître couvreur, Riche-
lieu 200

Elzéar, peintre, Carillon 98

Elzéar, chauff.-mécanicien, Napoléon 182

Emile, commis de taverne, Lasalle 1

Emile, emp. Quebec Ry, Bagot 281

Emile, emp. Quebec Ry, Hermine 312

Ernest, journalier, St-Luc 226

Eug., cord.-machiniste, Châteauguay 216

Eugène, marchand de musique, St-Jo-
seph 252, rés. Arago 268

Eugène, contremaître, Bagot 205

Eugène, journalier, de Varennes 40

Eug., emp. des Statistiques, Ave de Sa-
laberry 70½

Eugène, menuisier, du Pont 122

Eusèbe, commis de malles, Chemin Ste-
Foy 552

Eusèbe, tailleur de pierre, Bédard 13

Ferdinand, comptable, 12e Rue 3

Ferdinand, laitier, du Roi 355

Ferdinand, menuisier, Hamel, 3

François, rentier, St-Olivier 310

F.-X., journalier, 1re Avenue 108

F.-X., journalier, Napoléon 184

F.-X., cordonnier machiniste, Mont-
martre 73-75

F.-X., cordonnier, des Commissaires 97

F.-X., laitier, d'Assise 71

Lachance & Frère—J.-E. & Ladislav La-
chance.—Marchands de charbon, bois
de chauffage; coal and fire wood mer-
chants. Bureau et Quai, Dorches-
ter 211. Tél. 6368

Gabriel, ouv. en bouilloires et barbier,
d'Argenson 86

Gaston, ent.-plombier, St-François 60

Gaud., jr, St-Joseph 384½

Gaudias, cord.-machiniste, Notre-Dame
des Anges 73

Gaudias, charpentier, Caron 115

Gaudias, mécanicien-dentiste, Ste Marie
et Lavigueur 6½

Gaudias, menuisier, Arago 270

Lachance Georges L., président de la Cie

G. I. Lachance, marchands de maté-
riels de construction; Présid nt de
La Cie J. H. Jacques & Fils, sellerie
et valises; Président de la Maison
Jos. Charest; Présid nt de La Com-
pagnie Commerciale de Québec (The
Quebec Trading Co.) Président Pro-
gress Oil Corp. (Montréal), immeubles
Ave Turnbull 140, Tél. 6625. Rés.
d'été Charlesbourg-Ouest, Tél. 2-6035
sonnez 3. Bureau Edifice Lachance
263 St-Paul, Tél. 2-6403

G.-I., Ltée, garage, d'Argenson 7

Georges, voy. de commerce, 7e Ave 15

Georges, sr, corroyeur, De Villiers 20

Georges, jr, emp. de la Voirie, Avenue de
Salaberry 72

Georges-D., agent, St-Paul 40-42

Gérard, cordonnier, Lejeune 7

Gérard, chauff. de taxi, Carillon 139

Gérard, chauff.-stationnaire, du Roi 138

Gérard, plombier, 4e Rue 5

Gervais, d'Aiguillon 162

H., comptable, de la Normandie 83

H., épiciier, St-Vallier 1017 et St-Luc 107

H. O., banquier, Ave Holland 110, Tél.
7097

Hector, voy. de commerce, 7e Ave 15

Hector, comptable, Ste Hélène 29

Hervé, commis, de la Normandie 81

Honoré, cordonnier, Rigauville 9

J.-A., épiciier et rés., Colomb 281

J.-A., épiciier, Durocher 172—rés. 176

J. A. manchonnier, St Joachim 93

J.-Achille, gérant, Avenue de Salaberry
74a. Tél. 5330

J. Alphonse, pilote, du Roi 358

J. Arthur, facteur, Chevrrière 44

J. E., emp. Dépt. Voirie, Carillon 139

Jean-Baptiste, fabricant eau de javel-
le, St-Germain 132

Jean, gardien à la Com. du Port, Cham-
plain 521

Le piano **C. ROBITAILLE SPECIAL** est fabriqué
par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Lachance Jean-Baptiste, plombier, boutique
 et rés, St-Vallier 960
 Jean-Marie, voyageur de commerce, St-
 Olivier 391

Lachance J.-Edm., repr. Great West Life
 Ass. Co.; Quebec Fire Ass.; London &
 Lancashire; Guardian Ass. Co. of
 London, Eng.;—Feu Vie, Plate-Glass,
 Responsabilité, Vol, Ascenseur et
 Garantie.—Bureau et rés. Richardson
 386. Tél. 3-3920

J. E, de Lachance & Frère, Ave Turn-
 bull 96. Tél. 4798
 J. Ernest, emp. s. civil, 3e Ave 225
 J. Eugène pilote, de J. Eug. Lachance
 Enr., Avenue Cartier 102, Tél. 6244

Lachance J. Eugène, Enr., agents d'assu-
 rances, Edifice Langlois & Paradis,
 Ltée, St-Jacques 17, Tél. 2-3012—
 Représentant: Canada Life Ass. Co.;
 Niagara Fire Ins. Co.; Royal Exchan-
 ge Fire Ass. Co.; London Assurance
 Co.; L'Union de Paris: Phœni. de
 Paris: La Prévoyance, Accident et
 Garantie: Stanstead & Sherbrooke
 Mutual Fire Ins. Co.; Merchants
 Casualty Ins. Co.; Merchants &
 Employers Guarantee & Accident
 Co., Canadian Surety Co., Boiler
 Inspection Ins Co., Cie d'Assurance
 Frontenac, Toronto Gas & Fire Ins.
 Co, Springfield F. & M. Ins., Co.,
 La Montcalm, Cie d'ass.

J. L., gérant de Quebec & St. Lawrence
 Navigation Ltd, Grande-Allée 179
 Tél. 2-5140

J. L., accessoires pour salons de barbiers,
 Bagot rés. 244

Joseph, médecin, Clinique St-Louis, St-
 Louis 52

Joseph, comptable, Avenue Parent 24

Joseph, tailleur en cuir, Bédard 13

Joseph, journalier, Corinne 17

Lachance J., entrepôt frigorifique, Bagot 140
 Joseph, insp. de poissons de la Cité,
 Bayard 110

Joseph, peintre, Montmangy 128

Joseph, peintre, de la Reine 321

Joseph, plombier, 7e Avenue 15

Joseph, agent d'assurances, St-Ambroi-
 se 139

Joseph, cordonnier, Morin 121

Joseph, ouv. en fourrures, St Olivier 189

Joseph, pilote, Ave de Salaberry 60

Joseph, charretier, Corinne 8

Joseph, épicerie et rés. Durocher 10

Joseph, huissier de la cité, de La Ca-
 nardière 106

Joseph, épicier, Ste-Thérèse 15

Jos., cultivateur, 1re Rue 502, Québec-
 Ouest

Jos.-Albert, comptable, Morin 39

Jos., A., cord.-machiniste, 4e Rue 100 1/2

Jos. Alphonse, emp. C.N.R., 5e Rue 85

J. M., boucher, Franklin 167

J. R., plombier, St-Vallier 960

J. R., prop. National Charcoal Co. 8e
 Rue 123 1/2

J.-R., serrefrein, C.N.R., Dorchester 216

Jules, pilote, Conroy 32

Jules, abbé, aumônier de l'Hôtel-Dieu,
 du Palais

L., auditeur comptable, des Commissai-
 res 97

Lactance, pilote, Ave Bougainville 76

Lachance Ladislas, de Lachance & Frère,
 Ave Turnbull 90, Tél. 7587

Ladislas, peintre, Montmagny 34

Lauréat, comp, Chemin Ste-Foy 990

Lauréat, presseur, Ste-Madeleine 28

Lauréat, chauffeur, Hébert 5

Lauréat, comptable, St-Jean 237

Laurent, comptable, St-Jean 237

Léo., charretier, 10e Rue 14

Leonidas, pilote, Avenue des Oblats 54

Léonard, agent d'assurances, de J. Eug.

Lachance Enr., St-Cyrille 176

Louis, emp. C.N.R., 1ère Rue 183

**CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME**

Marier & Tremblay
 LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers!"
 RUE DU PONT

768

Tels.

Magasin { 3-3881
 Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Lachance L., boucher, (rés.) St-Ambroise 68
 Louis, emp. bureau de placements, Colomb 55
 Louis, ingénieur, Morin 36
 Louis, comptable, St Luc 91
 Louis, comptable, de la Couronne 209
 L.-Joseph, avocat, Montmorency 89
 Lucien, commis, Crémazie 137
 Lucien, emp. Cie Paquet, Arago 120
 Lucien, commis, la Canardière 106
 Ludger, de G. Tanguay Ltée, 13e Rue 16
 Ludger, plombier, 13e Rue 55
 Mathias, journalier, 8e Rue 178½
 M. G. farine préparée, St-François 374 —
 Maurice, tailleur en fourrures, 6e Rue 104
 Maurice, inspecteur de chantepieures, Ste Thérèse 177
 Mlle, institutrice, St-François 469
 Mlle Anna, Richareson 317
 Mlle Cécile, inst., La Canardière 106
 Mlle H., inst. et dir., Kirouac 128-130
 Mlle Marie-Louise, inst., de Mazenod 161
 Mlle M.-Louise, inst., St-Gabriel 27
 Mlle P., des Commissaires 135
 Miles C. Y. et M. A., St-Cyrille 256
 Mme A. G., prop. Foyer de la Broderie", Carillon 61
 Mme G., lingerie, St-Joseph 384, rés. 384½
 Mme J. E., salon de coiffure, Gèande-Allée 305, App. 2
 Mme Paul, St-Cyrille 183
 Mme veuve Art., des Commissaires 235
 Mme veuve, Napoléon 84
 Mme veuve Arthur, de Villiers 20
 Mme veuve Bruneau, St-Joachim 117
 Mme veuve Cléophas, St-Vallier 1020
 Mme veuve E., St-Jean 408
 Mme veuve F. X., Arago 158½
 Mme veuve F.-X., épicerie, étal, (rés.), Bayard 183-187-189
 Mme veuve Gaudias, N.-D. des Anges 73

Lachance Mme veuve Henri, Champlain 364
 Mme veuve J. E., épicerie, Durocher 89
 Mme veuve Jean, Champlain 550
 Mme veuve Jos. H. Lachevrotière 43a
 Mme veuve Joseph, Marie-Louise 30
 Mme veuve Joseph, Prince-Edouard 301
 Mme veuve Louis, de la Reine 223
 Mme veuve Louis, St-Michel 7½
 Mme veuve P., Couillard 22
 Mme veuve P. Cléophas, St-Vallier 1020
 Mme veuve Pierre, Montcalm 112
 Mme veuve Pierre, Bagot 114
 Napoléon, emp. J.-B., Renaud, Dollard 148
 Napoléon, examinateur, Dalhousie 46
 Napoléon, capt., Ave. Turnbull 104
 Napoléon, cordonnier, St-Sauveur 52-54

Lachance Nazaire, inspecteur en chef La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, Chemin Ste-Foy 26, Tel. 5530

Numa, boucher, Ave des Oblats 170-172
 Odilon, cond. de taxi, Franklin 258
 Olivier, menuisier, St-Sauveur 144½
 Olivier, forgeron, Laliberté 125, et Richardson 40¾
 Omer, chauff. de camion, Hermine 209
 Onésime, journalier, Ste-Thérèse 102
 Oscar, débardeur, Colomb 404
 Paul, insp. de bouilloires, du Roi 360
 Paul-Emile, pilote, Ave Brown 135
 Paul Emile, commis, Richelieu 336
 P., ferblantier, (boutique), 2e Avenue 39
 Ph., Eugène, négociant, Kitchener 156
 P. H., épiciier, Bayard 107-109
 Philéas, garde-magasin, St-Benoit 14
 Philéas, journalier, Champlain 364
 Philibert, contremaître, Couillard 22
 Philéas, Enr., plombier, St-Paul 163-167
 Philippe, journalier, d'Aiguillon 102
 Philippe, maître-plombier, 4e Rue 5
 Philémon, barbier, St-Vallier 659, rés. St-Germain 75
 Pierre, chauff. C.N.R., 11e Rue 94
 P, snr, ouv. en bouilloire, Champlain 749

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson

LEFEBVRE

"Say it with
Flowers"

Lachance Pierre, rentier, Chevière 44
 Pierre, commis, Durocher 165
 Pierre, épiciér, Colomb 276-278
 Pierre-C., emp. Can Import Co., Cham-
 plain 749
 Raoul, sect. C.P.R., du Roi 322
 Redempti, journalier, Franklin 265
 Redempti, peintre, Kirouac 251
 René, ouv. en bouilloire, Champlain 749
 Roch, comptable, Jérôme 17
 Rodrigue, pilote, Fraser 171
 Roméo, comptable, des Commissaires 157
 Rosaire, débardeur, Champlain 314
 Lachance & Tanguay—Cléophas La-
 chance & Joseph Tanguay—manu-
 facturiers de chaussures, Ave Bi-
 gaouette 70
 Théodore, voy. de commerce, St-Cy-
 rille 273 1/2
 Théodule, cordonnier, St-Sauveur 58
 Théodule, journalier, Morin 153
 Thomas, emp. J. B. Renaud, 7e Ave 21
 Wilfrid, manchonnier, des Commissaires
 106-110
 Wilfrid, charretier, Châteauguay 247
 Wilfrid, Capt. Station du Feu No.
 3e Avenue 193
 Willie, emp. Ang. Can. Pulp, 2e Rue 56
 Wm, emp. C.N.Ry., St-Ambroise 88
 Lachapelle Henri, voy. de commerce, 7e
 Rue 110
 Lacombe Alf., étal, St-Patrice 117r
 Arthur, cond. de camion, Ave Leclerc 53
 Arthur, maître-charretier, des Prairies
 126
 Arthur, journalier, Ste-Marie 8
 Charles, comptable, Montcalm 113
 Claude, emp. Usines St-Malo, Gos-
 ford 15
 David, boucher, Halle St-Pierre, rés.
 Avenue des Oblats 152
 E., cond. d'auto, St-Gabriel 35
 Edouard, journalier, Ste-Marie 12
 Emile, cond. d'auto, des Prairies 126
 Henri, emp. Ang. Can. Pulp Co., 10e
 Rue 108

Lacombe H., cond. d'auto, des Prairies 126
 J.-Arthur, emp. Usines St-Malo, de la
 Reine 288
 J. B., cordonnier, Arago, 74 1/2
 J.-E., ent.-peintre, 9e Rue 149
 Joseph, charretier, Québec-Ouest
 Joseph F., charretier, des Prairies 120
 Joseph F., cond. d'auto, Ste-Margue-
 rite 226
 Jos.-Pierre, journalier, 2e Avenue 100
 Léon, boulanger, des Prairies 113
 Léonard, mécanicien, St-François 134
 Mlle Germaine, du Pont 37
 Mme Arthur, Fleurie 201
 Mme veuve Ed., Lachevrotière 75
 Mme veuve Edouard, Ste-Marie 12
 Mme veuve Pierre, Richardson 122r
 Oscar, emp. Anglo C. Pulp Co., 7e
 Avenue 63
 Philéas, charretier, Panet 50
 Pierre, journalier, 2e Avenue 129
 Victor, cond. d'auto, des Prairies 126
 Victor, journalier, 2e Rue 148
 Wilfrid, journalier, de l'Eglise 49
 Wilfrid, journalier, Ste-Marguerite 216r
 Wilfrid, mécanicien, Châteauguay 103

**La Commission de l'Exposition Provin-
 ciale de Québec.**—Institution Mu-
 nicipale—Président Son Honneur le
 Maire de Québec, Lieut-Col., H.-E
 Lavigne: vice-président, M. J.-An-
 tonio Grenier, sous-ministre de l'Agric-
 ulture: MM. Joseph Savard, négo-
 ciant, Gustave Langelier, Cap-Rouge,
 J.-Arthur Marier, industriel, Joseph
 Couture, commissaires. Le Secrè-
 taire: M. Georges Morisset, Tél.
 2-7090 local 44, Hôtel-de-Ville. Le
 Comptable, M. J.-E. Boucher, Tél.
 2-7090 local 45 Le Surintendant,
 Parc de l'Exposition, Michel Labbé,
 Tél. 2-2459



Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché
 pour la pratique. Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

La Commission des Champs de Bataille

Nationaux—Président, Sir George Garneau; l'hon. Adélard Turgeon, C.V.O., C.M.G., l'hon. Thos. Chapais, sénateur, M.C.L., Dr N. A. Dussault, M.D., Dr A. G. Doughty, F.R.S.C., M.A., C.M.G., D. Litt., l'hon L.-A. Taschereau, C.R., l'Hon. W. H. Price, C.R., C.-E. Gauvin, secrétaire. Bureau St-Pierre 71. Tél. 2-3512. Emile Altherr, surintendant du Parc, Ave Briand 28. Tél. 4626

La Commission des Eaux courantes de Québec—L'Hon. Mercier, C.R., prés.

Arthur Amos, I.C., S.F. Rutherford, I.C., commissaires.—O. Lefebvre, ingénieur en chef. Bureau: Palais Législatif.

La Commission des Liqueurs, voir Commission des Liqueurs

La Commission des Services publics de Québec—Adrien Beaudry, C.R. président; A. W. Macalister, C. R., F.C.

Laberge, I. C., commissaires. M. Jos Ahern, C. R., secrétaire. Palais de Justice, Québec. Tél. 2-1808

La Commission du Port, Charles Smith, C.R., secrétaire, Pointe à Carey. Tél. 2-6491 (Voir Commission du Port)

La Commission du Prêt Agricole, Ave Chauveau 4

La Commission Scolaire (voir informations)

La Cie Aérienne, St-Vallier 408

La Cie Canada Antilles, St-Pierre 88

La Compagnie Commerciale de Québec

(The Quebec Trading Co.)—Immeubles et finances. Edifice Lachance St-Paul 267, Tél. 2-6403

La Cie Caron, Enr., Blvd des Alliés 41

Tél. 2-1229

La Cie de Marbre et Pierre de Québec Ltée, Côte d'Abraham 117

La Cie de Savon Domestique, Enr., 1re Ave 193

La Cie Carmichael, Enr., merceries, St-Joseph 113-117, succ. St-Joseph 303

La Compagnie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Limitée, Ca pt

La Cie Verreault, directeur-gérant, propriétaire "SS. Miron L.". Service de fret entre Montréal, Québec, Gaspé et Baie des Chaleurs., Sault au Matelot 81, Té. 2-7477

La Cie d'Entreprises Publiques Ltée.—

J. A. Fournier, président et gérant-général. Oragnisation, construction et finance des services publics. Côte de la Montagne 72. Tél. 2-3300, 3301

La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, march. de bois, bureau, de La Canardière 172

La Cie de Prêts Mutuels, Ltée, J.-Emile Larochelle, gérant et trésorier, St-Joseph 315 1/4, Tél. 9634

La Cie de Sable, Ltée., marchands de sable et pierre, J.-A. Michaud, gérant, 3e Avenue 10, près du Pont, Tél. 2-0591

La Cie des Produits Faguet, Ltée., Dr Jos.-E. Gagnon, prés., Laval 26

La Cie de Produits Pharmaceutiques, Ave Bourlamarque 118

La Compagnie Navigation Baie du Bras d'Or, Gaston Pratte, dir.-gérant, Chs Fournier, rep. S.S. Guide", Jetté Louise

La Cie Nationale de Balais, Enr., Adélard Langlois, prop., Arago 8-10

La Cie Dechêne, Enr., fourrures, St-Joseph 80; St-François 99-109

La Cie des Remèdes Canadiens, Sault-au-Matelot 35-39 1/2

La Cie J.-B. Rolland & Fils, St-Paul 421

La Cie J.-J. Séguin Ltée, St-Paul 421

PHONE
2-6636

T. HETHRINGTON Ltd

for

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364

St. John St.

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

La Compagnie de Marbre et Pierre de Québec, Ltée, E. Jobin, gérant, J. Plamondon, comptable, Côte d'Abraham 117, Tél. 2-7002

La Cie Immobilière, Ltée, Nap. Bédard & J. Plamondon, St-Joseph 251

La Cie McColl, Frontenac Oil Co., 3e-Avenue 32

La Compagnie Manufacturière d'Amiante—U. Bilodeau (Tél. 7879) et L. P. Dion, (Tél. 5201), marchands de bardeaux en amiante et d'asphalte: tuiles et marbre d'amiante, planches et autres produits d'amiante. Papier de construction, St-Pierre 78. Tél. 2-7663

La Compagnie Parc Ste Claire, J. Arthur Villeneuve, gérant, St-Joseph 124½

La Compagnie Jacques-Cartier, Enr., Lauréat Pouliot, prop., maf. balais. Dollard 178. Tél. 4710j

La Compagnie G. I. Lachance, Ltée,—G. I. Lachance, président. Matériau de construction: ciment, plâtre, rock-wall, tôles ouvragées, latte métallique, métal déployé, (expanded metal) briques de tous genres, Wall Board tuyaux de grès et béton amiante, brouettes, chaux, couvertures et lambris, tôle, coal tar, pitch (poix). Branche de Québec de The Pedlar People Ltd, Canadian Johns Mansville, Bur.: Quart, prop, Côte d'Abraham Tél. 2-Paul, 339, Tél. 2-2471 —échange privé Manufacture à Charlesbourg

La Compagnie du Parc Maufils, J.-Arthur Villeneuve, gérant, St-Joseph 124½, Tél. 2-1887

La Compagnie du Cimetière St-Charles. Directeurs: Rév. A.-A., Godbout, président. Chapelain, rév. Cléophas Leclerc, sect-trésorier et surintendant Arthur Parent, St-Vallier 1376, Tél. 5928

La Compagnie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Joseph Mercier, président, Sault-au-Matelot 21, Téléphones 2-6072 et 2-6073

La Cie d'Imprimerie Centrale, Harry S. Quart, prop., Côte d'Abraham 5, Tél. 2-7179

La Compagnie Hubert Moisan, voir Moisan La Cie

La Compagnie Paquet, Limitée—Voir Compagnie Paquet, Ltée

La Cie Industrielle Victor, Enr—David Samson, propriétaire—Manufacturiers d'articles en bois, Bureau: St-Paul 339, Tel 2-2471 —échange privé Manufacture à Charlesbourg.

La Construction Economique, Ltée, St-Joseph 64

La Construction Moderne, Ltée. Constructeurs d'Habitations salubres, Latourle 182. Tél. 2401

La Corporation des Ingénieurs professionnels du Canada, section de Québec A. R. DeCary; A. B. Normandin —

La Corporation de Téléphone et de Pouvoir de Québec, Ernest Beaubien, gérant, St-Paul 421

La Corporation d'Aqueduc St-Casimir, P. Guertin & Cie, repr., St-Pierre 132

La Corporation de Prêts de Québec, St-Pierre 126—voir Corporation

La Corporation de Québec, S. H. Lt.-Col. Henri-E. Lavigueur, maire, F.-X. Chouinard, greffier: P.-N. Verge, trésorier, (voir Informations). L.-P. Desjardins, secrétaire de Son Honneur le Maire.

Lacouline Albéric, boucher, 12e Rue 71
Edouard, mécanicien, 4e Rue 123

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338, St. John Street, Phone 2-5161 - 17, Garden Street, Phone 2-0109

LEFEBVRE

The oldest film in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KIND

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES. 2-7188J

Lacouline Hippolyte, chauffeur, 12e Rue 71
Roméo, garçon de tables, 12e Rue 71 1/2
La Cour à Bois Centrale, A. Falardeau, gé-
rant, 3e Rue 112

**La Cour à Bois de Construction du
Pont Drouin, Enr.,** (succ. Jos. Le-
françois, Enr.,) 1re Avenue 37. Tél.
2-2247

La Cour à Bois Limoilou, Jos.-Nap. Bilodeau,
3e Avenue 108

La Cour à Bois Lafayette, Ste-Thérè-
se 183-185

La Cour à Bois St-Roch, du Pont 173 1/2,
Tél., 2-4382

Lacoursière Mlle A., Lachevrotière 92

Lacroix Aimé, poseur de tapis, Signal 74
Adélaré Dr, chirurgien dentiste, St-Jo-
seph 359, rés. St-Cyrille 276

Alberr, organisateur de la Société des
Artisans, Ste-Agnès 38

Albert. commis, C.P.R., Ozanam 172

Albert-G., repr. The Libby & McNeil
Co., of Chicago, Jeanne d'Arc 15

Art., quincaillier, d'Argenson 58 1/2

Cyrille, emp. Com. des liqueurs, St-
Cyrille 90

Edouard, peintre et magasin, Ki-
rouac 117-117 1/2

Emile, du Pont 110

Elz., barbier, Richelieu 41

& Drouin, architectes, St-Pierre 132

F.-X., comptable et professeur de mu-
sique, St-Joseph 452

F.-X., herboriste, d'Argenson 36-38, St-
Joseph 438

Georges emp. Boswell Brewery, St-
François 534

Lacroix Gerard, avocat, de Thériault, Bien-
venue & Lacroix, St-Vallier 812, Tél.
3-2529. Bureau: St-Pierre 51, Tél.
2-1653

Hector, emp. Douane, St-Félix 9

Lacroix J.-C., trésorier P.-L. Lortie Ltée, juge
de paix, Crémazie 9, Tél. 3-1006

J.-Emile, gardien, du Pont 110

Jacques, couvreur, Avenue des Oblats
315

J. B., médecin, Ste-Anne 77

J. Bte, jr, journalier, St-Bonaventure
68 1/2

J.-Bte, sr, journalier, St Bonaventure 68
Joseph, confiseur, St-Jean 574 1/2, rés.

Aberdeen 12

Joseph, menuisier, St-Olivier 149 1/2

Joseph, agent, 1ère Avenue 316

Joseph h-Wenceslas, agent, St-Bernard 50

Léopold, cordonnier, Franklin 153

Lucien, Capt. Royal Can. Army Pay
Corps, St-Louis 63

Malcolm, typographe, du Palais 10 3/4-12

Mlle Exilda, modiste, Boisseau 112

Mlle J., modiste, St-Simon 14

Mme veuve F. X., Franklin 153

Lacroix Mme vve Jean-Bte, Avenue des Era-
bles 199

Mme veuve J.-O., St-Olivier 183

Narcisse, Prince-Edouard 221

Odilon, agent financier, Ave Cartier 171

Ovila, contre-maître John Perkins, de
la Reine 303

Osias, prop. et gérant, La Sucrierie Ca-
nadienne, Ltée, 1ère Avenue 563

Paul, menuisier, Hermine 214

Robert, pilote-armateur, 8e Rue 42

Siméon-C., rentier, Ave Holland 135

Téléphore, épicerie et rés., St-Sau-
veur 113

Wenceslas, rentier, Lasarre 66

Lacroix....., Bagot 258

Lacroix Wilfrid, D.E.P., échevin quartier
Belvédère, de Lacroix & Drouin,
architecte, St-Pierre 132, Tél. 2-5 797
-rés. Mont-Carmel 24

"L'Action Catholique". - (rédaçtion et
Bureau) - Dorion F.-X.-Jules Dr, di-
recteur, Ste-Anne 103. Tel. 2-8700

PIANOS, GRAMOPHONES, RADIOS et
REFRIGERATEURS ELECTRIQUES
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Robitaille

L'Action Sociale (limitée)—(éditeur de
"l'Action Catholique")—Fortin, l'ab-
bé J., gérant.—Ste-Anne 103

L'Action Sociale Catholique—Blanchet,
Frs. Chanoine, dir.-général, Ste-Anne-
105. Tél. 2-8700

L'Action Libérale. journal hebdomadaire,
Garneau 30. Tél. 2-0227

Ladies City Mission, St-Joachim 11

Ladies Protestant Home (The), Mrs George
B. Murray, superintendnte, Grande
Allée 289, Tél. 4414

La Douane (Custom House), St André 4
(voir *Informations*)

Ladouceur Paul, plombier, 5e Rue 157

Ladouceur Georges, R. P., Ch. Ste-Foy 850
Paul, plombier, 5e Rue 157

La fanfare des "Cadets de St Jean-Baptiste
de Québec", Emile Larochelle, instruc-
teur, St-Jean

La fanfare Jacques-Cartier. (maintenant
L'Harmonie de Québec) St Joseph 308

Laferrière André, gérant Bruneau & Rain-
ville, Fraser 64

J.-O., emp. dept. Colonisation, Couil-
lard 44

Louis, ing., dépt. de la Voirie, Avenue
Brown 72

Laferté Hector, C. R., M. P. P. pour
Drummond, ministre du dépt. de
la Colonisation, Chasse et Pêcheries,
rés. St-Louis 41. Tél. 2-5089

J. H., com. de fruits, de la Couronne 207
(rés) 1e Avenue 418 1/2

Lafferty Mme veuve F.-D., Grande Allée 303
La Fierté Française, J.-A. Dumais, prop. St-
Jean 57

Laflamme Adélard, électricien, Marie-Louise
159

Adélard, emp. Com. des Liqueurs, Ba-
got 250

A.-J., emp. B. de Poste, 12e Rue 103

Laflamme Alb., agent d'ass. et chambres
à louer, Hamel 13

Albert menuisier, St-Léon 168

Alex., boulanger, Charest 38

Alex., tanneur, Kirouac 148

Alphonse, maitre-boulangier, Notre-Da-
me des Anges 53—rés. 51

Arthur, comptable, St-Gabriel 10

Charles, boulanger Charest 44

Ernest, cord.-machi, Marie-Louise 69

Ernest, garde-moteur, Lafayette 92

Laflamme Eugène C., Mgr., P.D., archi-
prêtre, curé de Notre-Dame de Qué-
bec, Buade 16, Tél. 2-1303

Eusèbe, journalier, Dollard 35

Ismaël, emp. Corporation, Chateau-
guay 91

Laflamme J.-A.-K., F.-C. Dorval, gérant,
imprimeur, printer, impressions de
luxé et de commerce, livres, bro-
chures, catalogues, prospectus, etc.,
etc., Garneau 34, Tél. 2-1602—rés.
Lévis, Tél. 333. Tél. soir, 2-5655w

J.-Bte, tailleur de cuir, St-Léon 148

Laflamme J.-E., prés. de J.-E. Laflamme
Ltée, banquiers en obligations, La-
gueux 5, Tél. 738j, Lauzon—bureau,
Sault-au-Matlot 11, Tél. 2-5109

Laflamme J.-E., Ltée,—J. E. Laflamme,
prés. Banquiers en obligations, Sault-
au-Matlot 11, Tél. 2-5109

J.-O., photographe, studio et rés., St-
Joseph 308A

Jso., emp. C. P. E. S. L., du Palais 6

Joseph, boulanger, Charest 38 (rés)
Fleury 153

Joseph, contremaître, 4e Rue 126

Joseph, journalier, Kirouac 57 1/2

Joseph, salon de barbiet, Avenue Car-
tier 60

J.-R., barbier et rés. des Franciscains 263

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

774

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751
3-3631

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Laflamme Jules, boulanger, Charest 38
Léo, boulanger, Charest 38
Léon, manf. de biscuits, Ste-Agnès 70
Mlles Berthe et Eugénie, Ste-Anne 138
Mlles Zelia et Alice, Ste Thérèse 155
Mme veuve J.-K., Avenue des Erables 62
Mme veuve F. X., Richelieu 253
Nap., ouv. en fer, St-François 17
Napoléon, emp. Q. Ry, Franklin 309
Philéas, journalier, de la Reine 59
Wilfrid, tail. de cuir, St-Ignace 105
Lafèche E.-R., emp. C. du Port, Fraser 18
Lafleur Alphonse, boucher, 5e Rue 76-80
A.-W., représentant de J. Morris, 66 de
l'Eglise, rés. 2e Avenue 326
& Cantin, manufacturiers, confection
pour hommes, Richardson 401-405
Lafleur dit Sévigny Ernest Octave, tailleur
Lockwell 85. Tél. 5749
Hildevert, tailleur, Notre-Dame 36
J.-A., agt. manufacturiers, de l'Eglise 66
rés. 2e Avenue 326
J.-Jean, emp. Anglo C. Pulp, Flynn 166
Jos., journalier, Laliberté 122
Malcolm, commis, Ave Bougainville 108
Mlle Florence, épicière, 3e Avenue 24
Mme veuve Joseph, Richelieu 76
Mme veuve Donat, 4e Avenue 111
Téléphore, emp. usines St-Malo, 8e
Avenue 115
Wilfrid, menuisier, 2e Avenue 339
Lafond Aimé, journalier, St-Luc 295 ½
Lafond Albert, asst.-contremaître Ecole
Technique, 1ère Avenue 271
Alphonse emp. Brass. Champlain, De-
mers 70
Arthur, jr, emp. Com. des Liqueurs,
10e Rue 33
F. X., ent-trottoirs, 4e Rue 130
Gaudias, menuisier, 3e Avenue 258
Herménégilde, expéditeur, Lasarre 50
J. F., entr.-menuisier, Crémazie 15
Ludger, menuisier, Lafayette 74
Mlle Jeanne, coiffeuse, 4e Rue 130
Mme veuve Arthur, 1ère Avenue 186A
Mme veuve Joseph, 5e Rue 15r

Lafond Mme veuve Joseph, Berthelot 12 ½
Odilon, emp. Comm. des Liqueurs,
Smith 29
Oscar, mécanicien, 1ère Avenue 186b
Téléphore, journalier, 5e Rue 15 ½

La Fonderie de L'Islet, Ltée, J. A. Ga-
gnon, gérant, du Pont 127, Tél. 2-2926
Poêles, fournaies à air chaud et la-
veuses électriques

Lafontaine Albert, garde-magasin, Ste Ca-
therine 54

Antonio, militaire, Richelieu 242

C. E., asst-inspecteur des douanes et
accises, Fraser 202

Maurice, voy. de commerce, Grande-
Allée 305

Mme veuve Edouard, St-Augustin 92

Mme veuve Joseph, Richelieu 49

Mme veuve Joseph, Ste-Catherine 36

Laforce Adélard, charretier, Plessis 15

Donat, cond. C.N.R., 10e Rue 100

F.-X., emp. dépt. Aqueduc, Scott 108

H. & Frère, marbriers, St-François 319

Horace, de H. Laforce & Frère, Plessis
5, Tél. 2-3163w

J.-Arthur, de H. Laforce P Frère, Cré-
mazie 54, Tél. 4092

Mde P., Couillard 17 ½

Mme veuve A.-L., d'Auteuil 41b

Laforest Emile, gardien, Ste-Geneviève 30

François, emp. C. N. R., Marie-Louise
42

Hubert, charretier, Artillerie 34

J.-E., emp. Anglo C. Pulp. Hamel 3

Laforest J.-E., Dr, de Houle & LaForest
rés. Notre-Dame des Laurentides

Napoléon, emp. Commis. des Liqueurs,
Crémazie 34

Laforge Donat, commis, Dorchester 150

Laforme Emile, cordonnier, Colomb 285

Joseph, tisseur, Colomb 464

Mme veuve Joseph, Bagot 241

Laforte Edouard, gérant J.-B. Lefèvre, Ave
Parent 52

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions d'édifices, entrepôts e
maisons d'habitations suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Laforte Mme veuve François, d'Argenson 120
Napoléon, commis, d'Argenson 120

Laframboise W., ancien marchand, 1ère
Avenue 421—Villa Lairet

W. & Cie, Enr., Frs Roy & J. L. Proulx
—Biscuits, sucreries. St-Pierre 38,

Lafrance Adrien, agent, Bagot 288-290

A., commis et épiciier, 4e Avenue 394

A., comptable, Fleurie 76

Albert, emp. Anglo C. Pulp, Daulac 14
Alexandre, maître boulanger, St-Mi-
chel 8

Alphonse, machiniste, Joliette 25

Alphonse, emp. Q. Ry, Morin 201

Alphonse, cordonnier (boutique) et rés.
St-Vallier 835

Antonio, cond. camion, Boisseau 252½

Arthur, peintre, des Commissaires, 231

Arthur, rentier, 3e Rue 159. Tél. 2133

Arthur, emp. Can. Oil, De Courcelles 7

Auguste, emp. s. civil, St-Luc 97

Charles, commis, St-Alexis 80

Elzéar, journalier, St-Ambroise 145

Elzéar, boulanger, St Patrice 108

Eugène, emp. Us. St-Malo, St-Sau-
veur 138

G. A. L., ex-contrôleur de la Cité, Ste-
Marguerite 55½

Gaudias, emp. Maranda & Labrecque,
Hermine 54½

Georges, paie-maitre, Hôtel-de-Ville,
Champlain 413

J.-Albert, confiseur, St-Joseph 285½,
rés. Grant 73

Jos. Antoine, comm-voyageur, La Ca-
nardièrre 113

L., mécanicien-dentiste, 3e Ave 156½

J. B. A., cond. de taxi, St-Ambroise 64

Joseph, emp. Richard & Co., Arago 301

J.-Lorne, comptable, 2e Avenue 234½

Joseph, journalier, St-Mathias 33

Joseph, journalier, Leonard 5

J. Normand, comptable, La Canardièrre
113

Léopold, commis, Laval 24

Lafrance Lionel, ingé., agricole, 8e Rue 168
Louis, cordonnier, Chateauguay 24

Lucien, asst-gérant Banque Prov. du
Canada, Crémazie 95

Lucien, emp. s. civil, Latourelle 35

Louis, gérant d'Hôtel, Ste-Anne 137

Mlle F., St Flavien 24

Mlles Blanche et Dolora, professeurs de
musique, Notre-Dame des Anges 122

Mlles Maria & Antoinette, Laliberté
144

Mme A., St-Cyrille 142

Mme veuve Albert, Dorchester 77

Mme veuve Ambroise, Laval 24

Mme veuve Arthur, St-Cyrille 142- 144

Mme veuve Ernest, St-Cyrille 205

Mme veuve Ferdinand, Joliette 25

Mme veuve G., Aqueduc 176-178

Mme veuve Jean-Baptiste, Napoléon 30

Mme veuve Jos., 4e Avenue 394

Mme veuve Philéas, St-Bernard 129

Mme veuve P.-J., Bagot 284

Napoléon, salon de barbier, Latourelle
1, rés. Robitaille 12

Ovide, cordonnier machiniste, Bayard
212

Raoul, gard. de la paix, Ozanam 137

Roméo, voy. de commerce, St-Germain
154

Rosaire, épiciier, de la Reine 140 rés 142

Roméo, gard. de nuit, Jeanne d'Arc 34

Rosario, épiciier, Laliberté 144

Victor, Ltée, Edouard S. Gagné, relieur,
Garneau 30

Wilfrid, conceirge, Avenue St-Dénis 14

Wilfrid, journalier, Joffre 21

Wilfrid, peintre, Artillerie 131

Xavier, journalier, St Alexis 82

Xavier, cord.-monteur, Boisseau 256

Zéphirin, emp. com. du Port, Lasarre 65

Lafrenière Charles, emp. Anglo C. Pulp, La
Canardièrre 147

Mme veuve Jean, la Canardièrre 147

Lagacé Albert, gantier, Montcalm 161

Arthur, menuisier, St-Ignace 28

Lagacé Arthur, peintre, St-Ignace 39
Camille, commis, Montcalm 151
Charles, contre-maitre, Brasserie Bos-
well, Sutherland 15½
Ernest, cond. camion, Châteauguay 21
François, cordonnier, Hermine 265
J.-Adjutor, emp. Château, St-Olivier 138
J.-B., journalier, St-Germain 139
Jos., commis, Ste-Thérèse 145
Julien, peintre, Châteauguay 10
Léon, chauff. de taxi, St-Valier 747
Léonce, mécanicien, St-Sauveur 11
Mlle Blanche, Richelieu 214
Mlle Joséphine, Ste-Anne 131
Mlle Yvonne, St-Louis 67
Mme veuve François, St-Olivier 295
Mme veuve Louis, Se Rue 110
Onés., emp. à l'Immigration, Crémazie 176
Onésime, ocmptable, 3e Avenue 344
Roland, chauff. de taxi, des Commis-
saires 115
Sylvio, tail. de cuir, des Commissaires 150

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée—
J. A. Chrétien, prés.; Albert Chrétien
vice-prés.; Georges Plamondon, tré-
sorier—Dorure, argenture, nikelage,
cuivrage et bronzage. Réparations;
Ornements d'église, bijouterie, instru-
ments de chirurgie, gazeliers, cou-
chettes en cuivre, fanaux de voitures,
accessoires d'automobiles, etc. St-
Jean 375, Tél. 2-3759—Rés. Gérant
Tél. 2-7758w

La Garde Frontenac Inc., Perrin Geo.,
prés.—Quartiers Généraux, St-Ignace
43½
La Garde Indépendante Champlain.—Col.
Aumônier, Mgr R. Lagueu., Gaspard
A. Lafrance, sec.-archiviste, Octave 5
La Garde Jacques-Cartier, Inc., quartiers
généraux, Colomb 89½

L'Agence Mercantile de R. G. Dun & Co
(renseignements sur crédit. Service
International). T. Herbert Graves, gè-
rant local. St-Pierre 126. Tél. 2-0674

La Gerbe d'Or Enr., G. Guérard—Boulan-
gerie Modèle, 6e Rue 8
La Glace Frontenac, Ltée, Ave Renuad 150
La Goutte de Lait (l'Oeuvre de), Mme Jules
Tessier, présidente, Laporte 14, Tél.
2-5841
Laquerre Jean, chauffeur de camion
Lagueux Arthur, emp. dépt de l'Automobile,
St-Cyrille 203

Lagueux & Darveau, Ltée,—J. Arthur
Lagueux—Banquiers en obligations,
placements de tout repos sur obliga-
tions municipales, scolaires, fabriques
et institutions religieuses, utilités pu-
bliques, valeurs de bourses, etc., Fi-
nancial Bldg, Côte de la Montagne
105, Tel- 2-8270-2-8271

Delphis, peintre, Laliberté 114
F. Odina, de Verret & Cie, Ltée, Ave
Bourlamaque 59
Georges, forgeron, La Canardière 21½
H.-P., checker, C.P.R., Grant 11
J. A., de Lagueux & Darveau, Ltée,
Avenue Turnbull 98, Tél. 3-1268
J.-Albert, professeur, St-Olivier 180
J. H., expéditeur en chef C.N.R., Ave
Turnbull 98
J.-P., entr.-menuisier, St-Léon 167
Ls-O., emp. s. civil, La Canardière 7½
Marcel-G., comptable, Avenue Bourla-
maque 57
Mrs veuve J.-O., Lachevrotière 40

Lagueux Robert, Mgr, curé de la paroisse
St-Roch, St-Joseph 158 Tél.

Lahoud Jos., nouveautés, St-Vallier 803
L'Aiglon, gifts & novelties, Miss M. Lavery,
manager, St. John 213
Lainé Adél, machiniste, Claire-Fontaine 51
Adolphe, cordonnier, Ave Lesage 45

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

*Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
ricaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes*

338, rue St-Jean - Tél. 2-5151 The Rexall Stores 17, Des Jardins - Tel. 2-0109

Lainé Albert, jr, cordonnier, Kirouac 190
Alfred, journalier, Marie-Louise 46
Arthur, jr, chauff. d'auto, Morin 268
Arthur, jr, cordonnier Morin 268
Arthur, sr, cordonnier, Morin 268
Jos., sergent de police, Marie Louise 46
Léon, journalier, Joliette 15
Louis, cordonnier, St-Joseph 325
Louis, lingerie pour enfants, St-Joseph 285

Louis, machiniste, St-Joseph 264 1/2

Lainé Mlle Simonne, prop. Salon Royal, coiffeuse, Ste-Hélène 58

Nazaire, chauff. de taxis, St-Joseph 9

Nazaire, chauff. d'auto, de la Couronne 141

Omer, chef de publicité de La Cie Paquet Ltée, Lockwell 81

Urcisse, maître boulanger, rés. et boutique, 8e Avenue 22

Laird John, agent Imperial Oil Ltd., St-Vallier 1260, Phone 2 8575—res. St-Ursule 58. Phone 2-0508

Laiterie Champlain, Ltée.—C.-H. Laganière, dir. gérant, Lait, crème à fouetter, beurre pasteurisé, Dorchester 180, Tél. 3-3257, Prince-Edouard 266

Laiterie de Québec, Jules Gingras, prop. "Produits Arctique", lait, crème, beurre et crème à la glace pasteurisée, Avenue du Sacré-Cœur 75, Tél. 7101-7102, rés. 4177

Laiterie Frontenac, Ltée.—Félix Rochette, président; Evariste Rochette, vice-président et gérant—Lait, crème, crème glacée, beurre, œufs, lait de beurre, etc., gros et détail. Bureaux et Laiterie, de l'Eglise 140 à 150, Tél. 7175-7176

Laiterie Laval, Enr.—Jules Côté, gérant, —Fabricant de beurre, Spécialité: crème et crème glacée homogénéisées, 4e Avenue 237, Tél. 2-2975, 2-2974, le soir 2-5825J

Lajeunesse Alfred, monteur, Dollard 148
Alfred, cordonnier, Ave Tourangeau 14
E., mécanicien, Richardson 18

Lajeunesse Enr., Gaudiose, Sylvio Proulx
gérant, marchand de quincaillerie, peinture, meules, vernis et vitres, fer en barres, acier et fournitures pour lumière électriques, tapisserie, etc.—Hardware, oils, etc. St-Vallier 721, Tél. 9708.

Lajeunesse H., serrefrein, C.N.R. 2e Rue 16
J.-B.-L., entr.-plombier, St-Agnès 82 4
Jos., commerçant de fruits, St-Joseph 335, rés. 3e Avenue 237

Joseph, jr, commis B. de Poste, Victoria 111

Joseph, journalier, St-Mathias 66

Laureat, emp. Dominion Bridge, St-Vallier 314

Miles Georgiana et Zélia, St-François 504
Mlles M.-Louise et M.-Anna, Victoria 113

Mme veuve Onésime, Montmartre 6

Mme veuve Paul, St Valier 320

Nap., auditeur de La Cie Paquet, Ltée., Bagot 24. Tél. 3-3172

Napoléon, boucher, Bagot 144

Pamphile, tail. en fourrures, 4e Ave 248

Paul, marchand de fourrures (rés.), St-Luc 200-204

Lajoie Adélard, cond. d'auto, Arago 182

Charles, gardien, Scott 71

Jean-Chs, forgeron. Ozanam 81

Napoléon, cond' d'auto, 6e Rue 35

Lake St. Joseph Lumber Co., Ltd., W. G. Power, jnr, manager' Director: Office: St. Peter 71, Tel. 2-0602

Lallemant Fred A. Refining Co. of Canada—J.-Edouard Lapointe, repr., Côte de la Montagne 66

Laliberté A., marchandises sèches, Durocher 124-126



PIANOS, GRAMOPHONES, RADIOS et REFRIGERATEURS ELECTRIQUES

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

**Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée**

Laliberté Adjutor, Commissaire C. S.
Agent d'assurances, Repr. Quebec
Fire Ass. Co.; London & Lancashire;
The British Colonial; Cie Ass.-Vie
Aetna, de Hartford, Conn. Edifice
Morin, Côte de la Montagne 111, Tél.
2-1671—rés. St-Vallier 654, Tél. 9666

Aimé, journalier, Scott 96
Albert, Ltée, prop. Albert Laliberté
Ltée, St-Léon, (rés.), des Récollets 23
A. mesager au Parlement, Latourelle 88
Albert, pompier, Maufils 266
Alex.-J., rep. Hippo Products, St-Jean
220, rés. Blvd Langelier 61
Alexis, menuisier, Blvd Langelier 61
Alfred, ingénieur, Arago 87½
Alfred, comptable, Jérôme 41
Amable, mécanicien, Scott 46
Arthur, détectivé, Artillerie 34
Arthur, tailleur de cuir, St-Germain 187
Cyrille, boulanger, Latourelle 203
Delphis, com.-marchand, Latourelle 201
Donat, menuisier, 3e Avenue 408
E., épicier, Montmagny 129, rés. Na-
poléon 277
Emile, garde-magasin, Montmagny 135
Ernest, emp. C.P.R., 1re Rue 157½
Eug., emp. s. civil, Ave des Oblats 273½
Eug.-C., voy. de commerce, 1e Ave 263
Ferdinand, gardien, Aberdeen 54
Fortunat, Jeanne d'Arc 27
Frank, distributeur de lait, 3e Avenue
233
Georges, épicier, 1ère Avenue 246, Tél.
2-6556
George, garde-moteur, Lafayette 167
George, mécanicien d'Auto, Ste-Agnès 66
H., médecin, bureau et rés. Ste-Ursule 39
Henri, journalier, Champlain 472
Hervé, caissier, Ave des Oblats 273

Laliberté J.-B. (limitée).—Atelier complet
de fourrures. Atelier de casquettes
sur mesure—Atelier de gants—Divi-
sion du Détail: Fourrures, Vêtements

chaussures, Habits Fashion Craft".
Coiffures pour petits garçons. —145,
rue St-Joseph, Tél. 6191. —Succ.:
de la Fabrique 48 —Division du Gros:
Fourrures, Chapeaux, Gants, Arti-
cles dits pour chantiers au complet,
raquettes, paletos d'étoffe, rue des
Fossés 186

Jean-Bte, journalier, Richardson 324
Jean-Bte, jnr, de la maison J.-B. La-
liberté Ltée, Ave. des Erables 135
Joseph, emp. à la corp., St-Simon 7
Joseph, ing. C.N.R., 3e Avenue 273
J., anc. tanneur, Fleurie 123
Joseph, agt d'assurances, Bayard 88¾
Joseph, snr, menuisier, Berthelot 27
Joseph, emp. s. civil, Ave des Oblats 273
Joseph, voy. de commerce, Fleurie 116
Joseph, polisseur, de Courcelles 34
Joseph Léger, tanneur, Colomb 213
Joseph, anc. commerçant, du Roi 216
Joseph, emp. Bruneau & Rainville,
Fraser 292
Jos., police provinciale et concierge,
Claire-Fontaine 115
Laurent, rentier, Fleurie 78
Léopold, agent d'assurances, Cliff View
Place 12
La-Ph., sec.-trésorier, Myrand & Pou-
liot, Ltée, Jeanne d'Arc 29, Tél 4864

Laliberté, Marchand & Desjardins, avo-
cats, St-Pierre 76. Tél. 2-2549

Médéric, emp. "Le Soleil", Richelieu 352
Mlle A., modiste, Fleurie 78
Mme John, Avenue des Erables 135
Mme veuve Félix, Park Avenue 70
Mme veuve H. L., Latourelle 76
Mme veuve Pierre, Ch. Ste-Foy 11½
Mme veuve Pierre, Jeanne d'Arc 27
Napoléon, garde-magasin, Latourelle 201
Omer, journalier, Richelieu 98
Omer, emp. C.N.R., 2e Rue 16
Paul, cond. de taxi, St-Patrice 154
Paul, gardien de la paix, St-Félix 28

Marier & Tremblay

LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

779

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
 { 3-3631

**VITRES de toutes
sortes pour AUTOS**

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents
Service prompt et courtois.*

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Laliberté Philippe, charretier, O'Connel 22
Pierre, épicier, Ste-Marguerite 207
R. Emile, cond. C.N.R., 1re Ave 462½
René, cond. d'auto, Scott 100
Roland, menuisier, 3e Avenue 233½
Roland, pompier, Richelieu 334
Ulric, voy. de com., Charlevoix 7
Wilf., ouv. en fourrures, St-Sauveur 180
Lallier Joseph, inspecteur des Postes, Chemin Ste Foy 831
J. Henri, étudiant, Ch. Ste-Foy 831

La Lithographie du Peuple, Ltée, ateliers étiquettes, Calendriers, etc. R. C. Marquis, prés.: T. Martin, sec.-trés.: J.-Arthur Chantal, directeur. St-Vallier 558-560. Tél. 6148-49

Lalonde Jean-Bte, checker C.N.R., Lavigne 71

Mme O., Fraser 50

Mme veuve L., Dauphine 35

R., maison de pension, Henderson 10

La Maison Cécile Enr., Sam Dodick, prop., St-Joseph 29

La Maison Edouard, Enr., St-Vallier 757

La Maison David, Enr., Rosensky David, prop., St-Joseph 43¾

La Maison Florence, Enr., Blackburn & Glugstein, prop. St-Joseph 67-69

La Maison Julien, St-Jean 188-190

La Maison Jos. Charest, Sellier.—G. I. Lachance, prés. Réparations de harnais et valises, du Pont 107. Tél. 2-6403

La Maison Lilianne, M. Rosenstein, prop., St-Joseph, 343-345

La Maison Louise, Enr., L. Cherry, prop., (modes), St-Jean 257 et St-Joseph 271½

La Maison Lucille, Enr., confection pour dames, Sam Liebling, prop. St-Joseph 121

La Maison Marcil, Enr., confections pour dames, St-Joseph 45. Tél. 2-3727

La Maison Moderne, Ismael Leibositz, prop. St-Joseph 39

La Maison Morency, doreur et encadreur, St-Joseph 68

La Maison Smith, magasin général, St-Joseph 11

La Maîtrise Notre-Dame, l'abbé Joseph de Smet, directeur, Couillard 13

La Manufacture Nationale de Vinaigre, Sault au Matelot 39-39½

Lamarais Horatio, journalier, St-Bernard 152

Lamarche, C.-E., ingénieur civil, Ave Bourlamaque 87

Joseph, emp. Ang. Can. Pulp, 9e Rue 102

Joseph, chauff.-station., Papineau 12

Joseph, ing. stat., 4e Ave 334½

Roméo, rep. Lithographie du Peuple, Ltée, Fleurie 10

Lamarre Achille E., soll. Serv. Placement du Canada, Lockwell 96

Ernest, tail. de pierre, Ave des Oblats 202

Eudore, emp. dépt de la voirie, St-Augustin 132

J. Adélar, comptable, Ave Cartier 6

J.-B., menuisier, Marie-Louise 151

Joseph, emp. C.N.R., 8e Ave 51

Jules A., pilote, Belvédère 24

Laurent, photographe, Côte Ste-Genève 12½

Roméo, journalier, Daniel 14

Willie, emp. Maranda & Labrecque, Lavigne 136

Lamb John T., emp. dépt de l'Agriculture, Artillerie 4

John E., emp. s. civil, Jeanne d'Arc 22

Lambert Adélar, ing. locomotive C.N.R., 2e Ave 236

Albert, sergent de police, Avenue Lamontagne 112

Alfred, chaussures en gros, Jos. Lemay, répr., St-Joseph 251

Arthur, comptable, Mont-Carmel 25

Eugène, emp. u. St-Malo, St-Vallier 1191

Félix, agt d'assurances, 2e Ave 180

Félix, menuisier, 1re Avenue 88

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

"HOT POINT"

Réparations d'appareils de tous genres

Lambert Frontenac, voy. de commerce,
Hermine 287

Georges, emp. Com. des Liqueurs, Sous-
le-Cap 22

Lambert, de Lottinville & Cie—Ban-
quiers et agents de change. Fil privé
avec New-York et Montréal, Sault-
au-Matelot 15-17. Tél 2-5107

Georges, comptable, St-Cyrille 299

Herbert, mécanicien, C.P.R., 7e Rue 48
J., emp. bureau du Revenu, Conroy 46
J. A., quincaillier, 3e Ave 132

Lambert J.-A.-T., représentant Ford,
Lincoln, automobiles, J.-A. Lamonta-
gne, gérant. Notre-Dame des Anges
83-87. Tél. 8102. Station de service
et garage, Charest 68
ville 189, Tél. 9259

J. E., barbier, St-Joseph 264 1/2

Jos., charretier, de Courcelles 33

Joseph-Edouard, opérateur C.N.R., 11e
Rue 200

J.-T., comptable, des Prairies 50 1/2

Léon, major, Aberdeen 14

Léon, comptable, Lavigueur 61

Léonard, emp. Q. Ry., St-Paul 73 et
Sous-le-Cap 22

Lucien, voy. de comm, Kitchener 152

Lucien, ing. stationnaire, du Roi 238

Mlle G., épicerie, de Bernières 113

Mlle Marie, Ste-Hélène 33

Mme veuve Ferdinand, M.-Louise 42

Mme veuve J.-B., Scott 34

Mme veuve L., des Commissaires 223

Octave, cond. de camion, Lafayette 18

Omer sgt police munic., Papineau 136

Paul, St-Paul 73

Paul, emp. de bureau, Sous-le-Cap 22

Lambert Paul-E., de Lambert, de Lottin-
ville & Cie, Grande-Allée 259, Tél.
3-1639

Raymond, emp. de bur., Sous-le-Cap 22

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Lambert W., emp. Com. des Liqueurs, du
Palais 24

Lameotchi Ontini, commerçant, St-Vallier
1120

Lamère Charles, emp. à la douane, Avenue
Ste-Geneviève 31

Oscar, emp. Bell Tel. 1 Ave Murray 3b

La Mine d'Or Alpha, Ltée., J. A. E. Bédard,
repr., Durocher 2

La Mine d'Or Venus, Ltée, St-Pierre 132

La Mode, Enr., confections pour dames, et
Messieurs, St-Joseph 57

La Mode Parisienne, Ltée Mme A. Nicouleau
Bonnet, prop., St-Jean 322. Tél.
2-1971

Lamonde Albert, menuisier, St-Vallier 80

Alfred, emp. Q. Ry., Trudel 6

Antonio, emp. L. Laberge, Boisseau 202

Arthur, vitrier, Morin 117

Elzéar, jardinier, Chemin Belvédère 92

Emile, jardinier, Parc Victoria

J. L., prop. de la Revue mensuelle

"Le Voyageur de Commerce," Hébert 4

Joseph, contracteur, 5e Rue 8-12

Joseph, ingénieur, O'Connell 38

Joseph, journalier, Signai 81

Lucien, cordonnier, Montcalm 5

Lucien, entr.-menuisier, St-François 52

Mme veuve Eugène, St-Ambroise 62

Mme veuve P. Albert, St-François 52

Télesphore, journalier, Joliette 11

W., ouv. en fourrure, Lavigueur 136

Lamontagne A., cordonnier, Papineau 113

A, de Lamontagne, Racine & Cie, La Ca-
nardière 66

A., emp. C.N.R., Ste-Anne 131

A., gérant, J. A. T. Lambert, 3 e Ave 320

Adjutor, ing. C.P.R., St-Bonaventure 6

Adolphe, ing. de ch. de fer, Maufils 187

Aimé, mesureur de bois, Richelieu 74

Albert, plombier, Ave Marguerite Bour-
geois 248

Albert, pompier, 3e Avenue 70

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRACE JUICE, Etc.

Lamontagne Albert, emp. C.N.R., de la Ronde 364

Alex., agt à commission, St-Ambroise 116

Alexis, commis, Ave Murray 81 1/2

Alfred, voy. de com., Richardson 382

Alfred, journalier, Laviolette 40

Alfred, barbier, Signai 6

Alphée, sectionnaire C. N. R., 10e Ave 37

Alphéodor, journalier, Sous-le-Cap 18 et Petit Chomplain 71

Alph., emp. C. N. R., Sous-leFort 31

Amédée, salon de barbier, de Mazenod 7 St-Joseph

Antonio, commis, Ave Marguerite Bourgeoys 246

Antonio, machiniste, 6e Rue 129

Arsène, emp. au Parlem., 4e Ave 173 1/2

Arthur, négociant, Blv'd Langelier 58

Chs-Edmond, emp. C.N.R. 9e Rue 96 1/2

C., A., ingénieur C.P.R., Roberval 3

C.-A., sec. de l'Association des Manufacturiers Canadiens de Québec,— Rés. Ave Parent 36, Tél. 8684

D., emp. Garneau Ltée, 3e Ave 320 1/2

Edmond, peintre, 9e Rue 94

Elzéar, plombier, du Roi 60

Emile, emp. Com. des Liqueurs, de la Reine 279 1/2

Ernest, corroyeur, des Commissaires 201

Eug., commis, Arago 185

Eugène, cond. de camions, 10e Rue 69

Eugène, journalier, Sagard 11

Eugène, emp. Anglo C. Pulp, 6e Rue 142

Lamontagne Eugène, agent d'immeubles, real estate agent; propriétaire du Parc Domaine Laitet, Parc St-Vallier, Parc Québec, Parc St-Malo, Ltée; Parc Richelieu, Ltée: Le Parc Quartier Militaire Ltée: La Renardière Mountain Hill Ltée", du Roi 276, Tél. 8711 —rés. 1re Ave 461, Tél. 2-8185f

Eugène-J., comptable, 2e Avenue 218

F.-X., entr.-menuisier, Charest 47 et rés. Ste-Marguerite 185

Lamontagne Gaudias, ing.C.P.R., 2e Ave 314

Georges, épicerie, du Pont 153

Gérard, électricien, Avenue Marguerite-Bourgeoys 248

G. R., comptable, Charest 47

Hector, comptable, du Roi 103

Henri, emp. Claire-Fontaine Ltée, Bédard 14

Honoré, emp. Q. & L. St. John, 10e Avenue 35

J. ournalier, St-Luc 260

J.-A., gérant, J. A. T. Lambert, 3e Avenue 320

J.-Adélard, de Lamontagne, Racine & Cie, de la Ronde 30

J.-Eustache, march de cuir, Arago 127

Joseph, cond. d'auto, Richardson 111

Joseph, ing. stationnaire, Richelieu 295 1/2

Joseph, forgeron, Marchand 9 1/2

Joseph, bourreur, des Commissaires 93r

Jules, voy. de commerce, Demers 76

Lauréat, presseur, Charest 127

Louis, mécanicien, 1ère Avenue 461

Is, tailleur, de la Reine 427

Is-Phil., chimiste, Frontenac 196

L. R., gérant, Cotton Foster Co., Ste-Angèle 33

Ludger, comptable, du Pont 147, Tél. 2-4416w

Maurice, voy. de commerce, Avenue Marguerite Bourgeoys 246

Michel, ramoneur, St-Vallier 1028 1/2

Mlle Blanche, emp. s. civil, McMahon 10

Mlle D., St-Anne 89

Mlle Hélène, (Nellie), Ste-Famille 19

Mme veuve C. A., Ave Leclerc 36

Mme veuve Cléophas, p, du Pont 147

Mme veuve Edouard, 10e Avenue 55

Mme veuve Eudore, St-Flavien 26 1/2

Mme veuve Eustache, Arago 127

Mme veuve J.-Baptiste, Charest 47

Mme veuve Omer, Ave Marguerite Bourgeoys 248

Mrs Henry, Racine 26

Nap., anc. militaire, Sous-le-Cap 52

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, CÔTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-71883

Lamontagne Oscar, emp. T. D. Dubuc Shoe Store, Côte Ste-Geneviève 4¾
Omer, emp. dépt. des Postes, St-Olivier 242
Philibert, comptable, d'Aiguillon 150. Tél. 2-4771w
Philippe, ouvrier mécanicien Little Champlain 77
Racine & Cie, Aurèle Lamontagne et Louis Racine—fabricants de contre-forts, Arago 115
Théo-J., professeur, St-Réal 33
Valmore, gardien de la paix, Ave François 1er 101
Wilf., comptable, St-Olivier 55

Lamothe Aimé, emp. Anglo C. Pulp, St-Cyrille 464

Arthur, commis, St-Vallier 376¼
Edgar, cond. de camion, de Jumonville 3
Emile, contremaitre Q. Ry, Bagot 97
Firmin, industriel, de la Reine 276
Gilles, emp. Anglo C. Pulp, Richardson 236

Joseph, journalier, Arago 11
Jules, emp. Corporation d'Argenson 162
J. E. U. agent, Richardson 90
Léo, journaliste, Ave des Erables 208
Ludger, police provinciale, du Pont 56
Mme veuve, Richelieu 209
Mme veuve Joseph, St-Vallier 376¼
Napoléon, agent d'immeubles, App. Rita 11, Avenue Turnbull 2

Napoléon, ing. Finlay Market Place 17
Lamoureux Hector i, emp. Shoe Shine, St-Vallier 223

Joseph, peintre, du Roi 180

Lamovitch H., pedlar, La Canardière 31
Lamy & Lamy Enr., spécialités: tapis et pre-larts, St-Joseph 56a, de Mazenod 13, St-Vallier 773

Henri, vérificateur C. N. R., 3e Avenue 362¼

Joseph, prop. Restaurant Royal, St-Vallier 404

Lancaster H. D., gentleman, Château St-Louis, appt. 902, Grande-Allée 305

Landtot Charles, C.R., assistant Procureur-Genéral et greffier en loi, Assistant Attorney General and Law Clerk Haldimand 9. Tél. 2-1079

Jean, ingénieur de la Voirie, Haldimand 9

Paul, avocat Lockwell, 123

Landtot Philippe, B. A. L. L. L., de Francœur, LaRue & Landtôt, Haldimand 9 Tél. 2-1079

Pierre, emp. dept. des Terres, Haldimand 9

Lancup Adam, carpenter, 6e Rue 154

Landry A., Capt., Maître du Port, Tél. 2-5074—Rés. d'Auteuil 5, Tél. 2 7303

Alphonse, emp. Laiterie Frontenac, du Roi 340

Alphonse, salon de barbier, de la Couronne 143, rés. des Commissaires 195

Alphonse, pompier, Ozanam 193

Landry Arthur, Importateur de bijouteries et argenteries, St-Joseph 64, ch. 22,—rés. St-Gabriel 22, Tél. 2-5868

Cirice, journalier, Se Rue 86

Landry Flavius, sacristain, St-François 174

F X., emp. s. civil, Richardson 240

Georges, photographe (rés.) St-Gabriel 20

H.-D., de Z, Langlais & Cie, St-Cyrille 771

J.-A., de Landry Pulpwood Co., Ltd, St-Cyrille 393

J.-A., Dr, de l'Institut Dentaire Masson, St-Joseph 111. Tél. 5750, rés. Grande Allée 144

J.-Bte, commis, du Pont 109

J.-C., agent d'assurances, Almeyn 5

J.-E., commis, du Pont 109

J.-L., agt d'assurance, 1e Avenue 222

J.-M., agent d'auto, St-Louis 79

J. Marie, voyageur British Ameircan Oil, St-Cyrille 202

Gramophones & Disques

VICTOR ORTHOPHONIC

320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC



**VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA**

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH

Landry Jean, journalier, du Porche 17
Joseph, cord.-monteur, Ste-Marguerite 97

Joseph, journalier, Caron 111
Joseph, conducteur C.N.R., p, Avenue Bergemont 20

Joseph, commis, 4e Avenue 268
Jules, avocat, de la Couronne 52
L. E., entr.-menuisier, Sutherland 1
Léo, opérateur, C. N. R., Côte de la Montagne 115

Mlle Alma et Corinne, Avenue Marguerite-Bourgeois 190

Mme Philippe, des Grisons 10
Mme veuve J. Ernest, St-Vallier 1291
Mme veuve Jos. P., Grande-Allée 144
Mme veuve J.-M., Avenue Bourlamarque 13

Octave, gard. du pont, Laliberté 150
Pulpwood Co., Ltd, St-Pierre 115.
Tél. 2-4914

Landry R.-P., gérant McLeod, Young & Weir & Co., Avenue Laurier 321
U., emp. Anglo Pulp. Co., 8e Rue 86
Xavier, journalier, de la Colombière 199

Lane J.-A., Grande-Allée 285
Miss Elizabeth, Avenue des Braves 105
Tel. 6820

Mme veuve J. A., Grande Allée 285
Patrick G., clerk, Ave des Braves 105
Phone 6820

Thomas, contractor, Conroy 21
William, caretaker, rés. St-Cyrille 254

Langelier Amédée, marchand de musique, St-Joseph 66

Braun, major, asst. chef de la surveillance de la commission des liqueurs, St-Jean 203: rés. Saunders 48

Langelier Gustave, régisseur Ferme expérimentale, Cap-Rouge. Tél. 2-0329 s 2

Lady, Avenue Laurier 68

Langevin Adélard, mécanicien d'autos, Bayard 34

Langevin Adrien, emp. Tourigny & Marois, du Roi 430

Langevin A.L., libraire, de John E. Walsh, Reg'd, St-Jean 11. Tél. 2-0590—rés. Beauport, Tél. 2-5209 sonnez 22

Albert, garde-moteur, Kirouac 6
Antonio, barbier, Ste-Hélène 17
Arthur, mécanicien, Boisseau 97

Langevin Chas A., Agent général, trafic-voyageur C.P.R., Palais Station, Tél. 2-1306—rés. Fraser 142, Tél. 4766

Edgar, commis-marchand, du Roi 352
Edmund, voy. de commerce, 3e Avenue 252
Eugène, voy. de commerce, 4e Ave 63½
Frs-X., cordonnier, rés. Ozanam 18
Henri, emp. usines St-Malo, Napo-léon 265

J. Hector, de Delisle & Langevin, de Mazenod 70. Tél. 3-0347

Jean, cordonnier, 6e Rue 19
Joseph, emp. T. & Marois, du Roi 81

Langevin Lauréat, mécanicien, Demers 19
Lucien, emp. Bell Tel. Co., Ave Tasche-reau 76

Mlle Elodie, Ste-Marguerite 192
Mme veuve Cyprien 13e Rue 131
Mme veuve L., du Roi 342
Mme veuve Ls, Turgeon 38
O., journalier, Lavigreur 110
Paul-Emile, chauff. C. N. R., de Beau-jeu 183

Uldéric, comptable, Lasalle 2
Langis Alf.-Geo., contremaître Usines St-Malo, Montmagny 21
Hector, emp. de la Cité, Lavigreur 105;

Langlade Garnet Ltd, L.-A. Doyer, pres.:
Paul Guertin, secrétaire, Paul-E. Lambert, trésorier.—Propriété Abiti-bi, P. Q., Bureaux St-Pierre 80. Tél. 2-0098

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
784

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Langlais Albert, commis, Franklin 74
Alexandre, cigarier, Franklin 76
Alfred, couvreur, St-Vallier 1027
Alfred, journalier, Ste-Marguerite 118½

Langlais Antonio, C.R., B.A., L.L.L., avocat, 2e étage, St-Pierre 126, Tels. 2-1902-03, rés. Avenue Brown 213, Tél. 5340

Charles, voy. de comm. Ave Murray 67
Edmond, journalier, Durocher 85

Euthrope, emp. Dept. Voirie, Colomb 228

Georges, mécanicien, 8e Avenue 121

Hormidas D., L.Sc.C.M. de Z. Langlais & Cie, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-6203—rés. St-Cyrille 771, Tél. 5589

Ignace, charretier, Colomb 332r

Jacques, emp. Us. St-Malo, Ste Agnès 79

J.-A., emp. Cie Paquet, Châteauguay 105

J.-A., agent, Richardson 250

Jean, journalier, 3e Rue 162

Joseph, épicier, Arago 264, (rés.) 266

Joseph, journalier, Papineau 84r

J.-T., emp. Bell Tel, Richardson 126

Jules, collecteur, Montcalm 45

Langlais, Godbout & Tremblay—Roméo Langlais, C.R., F.-X. Godbout, B.A., L.L.L., et Thos Tremblay, L.L.L.,—avocats, advocates, Financial Bldg, Côte de la Montagne 105. Tels 2-5800, 2-5801

Léonidas, ing. stationnaire, C.N.R., 8e Rue 164

Mathias, maçon, DeBernières 27

Michel, sr.cordonnier, Napoléon 116

Mlle Hélène, Richardson 250

Mlle Mathilda, Franklin 28-30

Mlle M. A., Fraser 282

Mme veuve Alfred, Franklin 74

Mme veuve Alphonse, Arago 266

Mme veuve Georges, Hermine 8

Mme veuve Geo., 3e Rue 162

Mme veuve François, St Jean 498

Pamphile, comptable, Ave Moncton 20

Langlais Paul, emp. C. N. R., 3e Rue 162
Paul, voy. de commerce, Crémazie 216

Langlais Roméo, C.R., avocat, de Langlais, Godbout & Tremblay, Financial Bldg, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-5800, 2-5801—rés. Ave de Bernières 8. Tél. 3-2668

Thomas, chef cuisinier, 11e Rue 149

Langlais Z. & Cie—H.-D. Langlais, L.Sc., C.M., Spécialités pour constructions, Financial Bldg, Côte de la Montagne 107, Tél. 2-6203

Zachée, B.S.C.A., I.C., ingénieur civil, de Langlais, Ricard & Royer, Financial Bldg, Côte de la Montagne 107. Tél. 2-6203—rés. Marquette 153. Tél. 6032

Langlois A., salon de barbier, rés. Richardson 58 et 60 du Pont, Tél. 1494

Achille, tailleur en fourrures, 5e Rue 92

Langlois Adéland, horloger et bijoutier, watchmaker and jeweller. Assettment de bijouterie de fantaisie, i---., diamants notre spécialité. Réparations exécutées par des experts, Sti Jean, 238. Tél. 2-4140—rés. Clairet Fontaine 39. Tél. 3-1534—rés. d été Everell.

Adolphe, chareutier, Ste-Thérèse 128

Albert, peintre, Bayard 186½

Albert, emp. u. St-Malo, Marie de l'Incarnation 278

Albert, boucher, Lévis 8

Albert, contre-maitre, Franklin 93

Albert, peintre, Bagot 93

Alfred, tanneur, Alfred 32

Antoine, cord. machiniste, Kirouac 229

Antonio, ing. stationnaire, Ave Lamonagne 96

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Langlois Arthur, Dr., chirurgien-dentiste.

Professeur à l'Université Laval, chef
du Service dentaire de l'Hôtel-Dieu
et de l'Hôpital St-Michel-Archange,
vice-prés. du collège des chirurgiens-
dentistes, Province de Québec, St-
Jean 7. Tél. 2-1151—rés. Ave du
Parc 124. Tél. 7212

Arthur, ing.-stationnaire, Falardeau 8½

Arthur, commis, St Sauveur 105

Art., corroyeur, Côte d'Abraham 138½

Arthur, marchand-tailleur, du Pont 77

C., voyageur de commerce, Ave Mur-
ray 67

C.-Achille, Chevalier de Saint-Gré-
goire le Grand: de Langlois & Paradis,
Ltée, d'Artigny 52

C.-E., cordonnier, St-Vallier 1090e

Charles, tailleur en cuir, Dollard 100

Chs-Edouard, pilote, Ave des Oblats 54

Delphis O., commis, d'Aiguillon 101

Delphis, électricien, 5e Avenue 52

Langlois E., serrefrein, C.N.R., 6e Rue 78

E.-A., comptable, Crémazie 129

Edgar, marchand de tabac, St-Jean, 40-
42, Tél. 2-7928, rés. St-Cyrille 97,
Tél. 2-5669

Edgar, anc. constable C.P.R., Ste-Thé-
rèse 3

Edgar, cordonnier, Morin 319

Elzéar, cordonnier, Bagot 204

Emile, bijoutier, horloger, Colomb 155

Emile, typographe, Montcalm 50

Ernest, journalier, St-Bernard 128

Ernest, journalier, Latourelle 8

Euclide, barbier, St-Pierre 18-20

Eudore, emp. J. A. Scott, Colomb 469

Eudore, comptable, Scott 59

Eugène, pompier, Latourelle 144¾

F.-X., emp. Q. Power Co., 6e Ave 105

Gaston, salon de barbier, St-Ambroi-
se 109

Gaudias, plombier, Hermine 143

Gaudias, salon de barbier, Victoria 49
rés. Hermine 143

Langlois G., contre-m.-pressier, Fraser 91½

Gédéon, dactylographe, Ave Cartier 18

Georges-Alf., rentier, Marquette 93

Georges E., tailleur, Avenue Turn-
bul 10

Georges, barbier, 9e Avenue 4, Québec-
Ouest

Georges, gérant succ. Eureka Vacuum,
2e Avenue 237

H., emp. de la Cité, Ave Cartier 47¾

J.-E., commis, rés. Ste-Jeanne d'Arc 53,
Tél. 7515

J.-E., expéditeur, Morin 317

J.-Emile, peintre, Marie de l'Incarna-
tion 274

J. Eudore, pilote, 1re Avenue 178

Jean-Bte, cordonnier, de Mazenod 55

Jean-Bte., comptable, 1ère Avenue 510

J.-L., gér. Kaufman Rubber Co., Artil-
lerie 83½

J.-M., rentier, Marie l'Incarnation 274

Joseph, garde-magasin, d'Aiguillon 158

Joseph, journalier, Richelieu 324¼

Joseph, menuisier, 1ère Avenue 34

Joseph, chauff. de camion, 2e Avenue 23

Joseph, snr, plombier, Aqueduc 15¾

Joseph, cordonnier, Hermine 184

J.-S., capt., St-Jean 192, appt 10

Jules, peintre, Marie-Louise 12

Jules, agt. d'assurances, St-Bernard 80

L., emp. oyé de douane, St-Olivier 182d

Lauréat, emp. s. civil, Bagot 276

Laurence, arpenteur, St-Vallier 1263

Léger, emp. Com. du Port, Dauphine 142

Léon, emp. dépt de la Voirie, Ave Le-
clerc 67

Léonidas, Montcalm 48

Léonidas, ing.-stationnaire, de la Reine
163

Langlois Lionel A., de Langlois & Paradis,
Ltée, d'Artigny 54½

Lionel Z., emp. C. N. R., St-Cyrille 754

Louis, emp. s. civil, Ste-Anne 142

Louis, ing.-mécanicien, Richardson 396

Louis, voy. de commerce, Aberdeen 97



Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte

C. ROBITAILLE SPECIAL

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Luminaires électriques
IMPORTES pour résidences,
Eglises, Etc.

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Langlois Louis-Henri, épicier, Côte de la Montagne 24-26
 L.-P., pilote, Ste-Marguerite 148
 Lucien, emp. Maranda & Labrecque, St-Luc 285
 Lucien, typographe, de la Reine 346
 Mathias, laitier, Colomb 252
 Maurice, chauffeur d'auto, Ste-Madeleine 26½
 Maurice, emp. P.-T. Legaré, Montcalm 53
 Mlle Céline, Richardson 337
 Mlle Georgiana, Aqueduc 13-15
 Mlle J., Sutherland 37
 Mlle Marie, magasin et rés., Aqueduc 13-15
 Mlle Marie, Lachevrotière 92
 Mlle Mathilda, St-Patrice
 Mlle Sophie, Ste-Ursule 19
 Mlle Laura, Délia et Corinne, St-Jean 497
 Mlle Sophie & Antoinette, Côte de la Montagne 24
 Mme veuve Adélarde, Ste-Thérèse 135
 Mme veuve Adj., Lavigne 93
 Mme veuve Antoine, Côte de la Montagne 24
 Mme veuve Antonio, Candiac 14
 Mme Arthur, modiste St-Sauveur 109
 Mme veuve Arthur, Artillerie 150
 Mme veuve Arthur, Sutherland 37
 Mme veuve Benjamin, Boisseau 51
 Mme veuve Ernestine, Lavigne 66
 Mme veuve E. Boisseau 41 et Victoria 3
 Mme veuve J.-Bte, Prévost 16
 Mme veuve Jean, d'Aiguillon 226
 Mme vve Jos.-Alphonse, St-Vallier 1263
 Mme veuve Joseph, de la Reine 346
 Mme veuve J. S., St François 522
 Mme veuve Raoul, Boisseau 222
 Napoléon, menuisier, Ste-Thérèse 3
 Napoléon, menuisier, 9e Rue 97
 Ovide, journalier, de Lanaudière 68

Langlois & Paradis, Ltée, E. Paradis, président; C.-A. Langlois, sec.- trés.
 L. A. Langlois, gérant, Epiciers en gros Thés, cafés et tabacs. Wholesale grocers, tea, coffee, tobacco. St James 19. P. O. Box, Station B. 97. Tels 2-0864, 2-0865

Paul, cond. d'auto, Franklin 99
 Peter W., advocate, and English translator, res. St. Foy Road 366. Phone 2-4311

Phil. cond. d'express, St-Olivier 206½
 Philéas, sr, menuisier, Hermine 180
 Philippe, journalier, Morin 133
 P. Narcisse, commis, Crémazie 129

Réal, emp. dépt d'Immigration, 5e Avenue 52

Roland, emp. C.N.R., 6e Avenue 105
 Roméo, cordonnier, Franklin 101

Roméo, commis épicier, 5ème Rue 92
 Roméo, tail. de cuir, Godbout 52

Rosaire, cord.-machin. Marie-Louise 12
 Rosaire, tailleur de fourrures, Crémazie 129

Théodore, cordonnier, LaFayette 175
 Samuel, de Langlois & Paradis, rés.

Sillery
 Wilhelm, pilote, Bedard 8

Wilfrid, tail. de cuir, St-Ambroise 120
 Wilfrid, ing. mécanicien, Arago 340

Wilfrid, emp. Ang. C. Pulp, 3e Ave 54½
 Zaché, ing. civil, de Z. Langlais & Cie,

Avenue des Braves 37

Langridge Leslie W., emp. C.P.R., Artillery 43

Langton W. A., Q.M.S., Dessane 71

Lanouette Arthur, comptable, Dolbeau 68
 Lanouette A., menuisier, Montmorency 87

Jules, inspect. d'hôtel, Crémazie 63
 Ls-C., commis à la Douane, St-Cyrille 506

La Nouveauté, Smilovitz L., prop., St-Joseph 339

Lanslay Frank, emp. C.N.R., Ave Desy 17
 Lantagne Camille, plombier, d'Aiguillon 128

THE
 BEST
 BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

354 358, St. John Street QUEBEC

LES
 MEILLEURS
 BISCUITS

Lantagne Joseph, emp. dépt Travaux Publics, Dauphine 38
Laval, comptable, St-Olivier 200 1/2
Mme veuve J.-B., d'Aiguillon 128

Lantier Aimé A., Dr, chirurgien-dentiste, surgeon dentist. Directeur de la Clinique Dentaire Municipale, Hôtel-de-Ville. Bureau et résidence, Ste-Ursule 36. Tél. 2-7090

D.-E., emp. Ang. C. Pulp 1e Ave 267
Louis-Ernest, emp. Anglo Pulp, 2e Ave 221

René, voy. de commerce, 1re Ave 278

La Pâtisserie Frontenac, Henri Lusignan, prop., St-Jean 388

Lapensée Mme veuve J. C., Napoléon 100

La Pension St-Jean, Mme veuve H. Bouliane prop., St-Jean 97

"**La Perfection**" Maurice Pollach, prop. confections, St-Joseph 91 et 97

La Petite Epargne Nationale, Ltée. Bureaux 229, rue St-Joseph, édifice Quebec Power, chambre 300. Tél. 7981

Laperrière Adélar, emp. Imperial Oil, St-Bonaventure 37

Alfred, journalier, d'Aiguillon 116

Alphonse, journalier, St-Vallier 854 1/2

Apollinaire, contremaître C. N. R., 13e Rue 131

François, gérant, les magasins Guy, de Gaspé 35 1/2

Gaudias, journalier, St-Bernard 170

Hildéric, charretier, Latourelle 74

Honoré, cord.-machiniste, St-Vallier 1035

Isidore, restaurant et rés., Marguerite-Bourgeois 80

J. A., tailleur, Notre-Dame 11

Joseph, cond. d'auto, Blvd Langelier 19

Joseph, contremaître, 4e Ave 165, Québec-Ouest

Joseph, charpentier, Champlain 297

Laperrière Joseph, peintre, St-Joachim 3
Joseph, cord.-machiniste, Jeanne-Mance 20

Mlle Alice, Dauphine 15

Mme veuve Geo., St-Bernard 175

Napoleon, charretier, St-Olivier 274

Omer, emp. C.P.R., 8e Ave 7, Québec-Ouest

Paul, emp. Pfeiffer, Richelieu 271

Roméo, barbier, Laviguer 88 1/2

Paul, mécanicien, 2e Rue 137

Lapierre Alphée, journalier, St-Albert 22

Arthur, emp. C. du Port, du Porche 15

Arthur, menuisier, St-Germain 4

Arthur, polisseur, Ave Renaud 73

C.-E., gérant magasin Kresge's, Avenue Murray 3

Charles, menuisier, de la Ronde 360

Donat, cord.-mach., Montcalm 2 1/2

Emile, confiseur, Ave Renaud 73

Eugène, comptable, St-Cyrille 213

Eugène, emp. Bonbons Candiac, des Commissaires 147

Eugène, Victoria 154

François, journalier, Signai 8

Henri, emp. J.-B. Renaud, 10e Rue 205

Hormidas, menuisier, de Courcelles 37

Joseph, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 28

Maurice, journalier, St-Honoré 28

Mme veuve Eugène, Franklin 52

Mme veuve P.-A., Marquette 122

U., comptable, Ste-Anne 138

Wilfrid, emp. Elz. Fortier Ltée, de la Ronde 360

Zéphirin, tailleur en cuir, Colomb 451

 **Laplanche** voir aussi Tessier dit Laplanche

Laplanche André, com. de taverne, Little Champlain 48

Antonic, avocat, Côte de la Montagne 105, rés. St-Cyrille 5

E., épicier, Arago 219-221

Eudore, emp. Samson & Fillion et épicier, Arago 219-221

Eugène, garde moteur, Q. Ry, La Canardière 120

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

Laplace Francis, journalier, Colbert 11
Francis, garde-moteur, St-Luc 179
Henri, charretier, Arago 219
Henri, cuisinier, St-Vallier 1052
Joseph, comms, J.-B. Renaud, 6e
Rue 112
Joseph, emp. C.N.R., Richardson 6
Lauréat, représentant National Cash
Register Co. of Can., Ltd, 8e Rue 9
Léopold, charretier, Arago 219
Ludger, commis-marchand, St-Luc 148
Mme veuve C., St Mathias 32½
Mme veuve G., Little Champlain 48
Mme veuve Louis, des Fossés 82
Ovide, peintre, Falardeau 26
Philéas, chaussures, DeBernières 80
Philippe, emp. Ritché, Blvd Lange-
lier 133
Phi., ing.-stationnaire, de la Reine 144
William, cond. Q. Ry., St-Sauveur 3
Wilfrid, menuisier, Bagot 19
Lapointe Adél., police provinciale, Bagot 49
Adélard, boulanger, Dorchester 185
Adélard, journalier, Bagot 49
Adolphe, rentier, 3e Rue 126
Albert, emp. Us. St-Malo, Avenue des
Oblats 216
Albert, navigateur, St-Pierre 18-20
Albert, entr.-plombier, At-Albert 25
Albert, plombier électrique., Boisseau 168
Albert, voy. de commerce, Frontenac 176
Aleide, cuisinier, Prince-Edouard 78
Alfred, emp. dépt Voirie, Napoléon 67
Alfred, emp. C. N. R., Bouffard 144
Alphonse, commis quincaillier, Marie de
l'Incarnation 226
Amédée, menuisier, Arago 198
Antonio, agt d'assurances, Lafayette 46
Armand, emp. C.N.R., de la Ronde 159
Armand, mécanicien, 10e Rue 80½
Arthur, garde-moteur, Richardson 305
Arthur, tailleur, Ste-Thérèse 1J
Arthur, emp. Canac-Marquis, St-Val-
lier 1301
Arthur, abbé, aumônier, Chemin St-
Louis 210 et chem. Ste-Foy 1152

Lapointe Arthur, prop. Hôtel Lapointe,
de la Couronne 124-128. Tél. 3-0253.
—rés. 10e Rue 118-120

Athanase, rentier, d'Auteuil 41, Tél.
2-2030

Lapointe Charles, Colomb 182-186
Chs-Eugène, emp. C. N. R., St-Ber-
nard 92
Delphis, épicerie et rés. St-Sauveur 91-93
Delphis, taverne, Dalhousie 13-17, rés.
Montcalm 156
Donat, peintre, des Récollets 9
Donat, tail. de cuir, St-François 556
Edgar, voy. de commerce, Fraser 42
Edouard, marchiniste, 3e Avenue 136
Elzébert, emp. Boswell, 3e Rue 192
Elz.-Alexandre, courtier en obligations,
Avenue Parent 45
Emile, comptable, Montmagny 46
Emilien, gard. de la paix, Dollard 5

Lapointe Ernest, épicier li-
cencié, fruits, légumes, bières et por-
ter. Spécialités: Thés et cafés. de la
Couronne 100. Tél. 6108-6109, entre-
pôt, Richardson 297, Ave Murray
142. Tél. 3-0922

Eugène, entr.-menuisier, Godbout 93
Eugène, emp. C. N. Rys, La Canardière
115

Florian, comptable, de la Reine 224
Gaudias, mécanicien, Bagot 203
Gaudiose, pompier, de la Norman-
die 62r

Georges, commis. 5e Rue 124
Georges, comptable, d'Assise 6
Georges, emp. Hôtel St-Roch, Blvd
Langelier 147

G.-E., emp. Douane, de la Reine 280
Hector, épicier et rés. St-Sauveur 45-49
Henri, cond. camion, Napoléon 268
Henri, médecin, de la Couronne 109,
rés. St-Cyrille 533
Isaac, emp. l'Immigration, 7e Rue 125½
J.-A., couturier, Ste-Thérèse 1

Radios DE FOREST CROSLY et VICTOR

320, rue St-Joseph, - QUEBEC



"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Lapointe J.-Athanase perruquier, et importateur de cheveux. St-Jean, rés. 246, Tel. 2-2809; d'Auteuil 41, tel. 2-2030

J. Auguste. comptable, La Canardière 157½

Lapointe J.-Alp., comptable, 3e Avenue 277

Lapointe J.-B., des Epiciers-Unis, licencié. Foin, grain et provisions. Spécialités: thé et dafé, St-Ambroise 53-57, Tél. 3-1039 rés. 55, Tel. rés. 9719

J.-B., menuisier, Charest 143

J.-Bte Ernest, voy. de commerce, La Canardière 589

J.-B., voy. de commerce, Maufrils 152

Jean-Bte, tailleur, de Mazenod 17-19

Jean Charles, caissier et agent, St-Gabriel 81½

J.-Edouard, gérant Fred. A. Lallemant Refining Co., la Canardière 110

Joseph, menuisier, de Tracy 9

Joseph, menuisier, 3e Avenue 345

Joseph, comptable, Bagot 92

Joseph, tailleur en cuir, St-Vallier 1033

Joseph, boulanger, Morin 44

Joseph, chauffeur, Q. P. Dépt du gaz, 3e Rue 126

Joseph, jardinier, Deslauriers 9

Jos. Arm., voy. de commerce, Fraser 42

Jos.-Henri, chef de rayon, Cie Paquet Ltée, La Canardière 63

Jules, chauff. camion, St-Alexis 85

J.-N., emp. Q. Ry., 10e Rue 17

Laurier, emp. Usines St-Malo, Marie de l'Incarnation 226

Lionel, voy. de comm., Avenue Murray 75½

Lorenzo, barbier, St-Nicolas 37

Louis, salon de barbier, St-Jean 376, rés. Dégigny 30

Louis-N., jnr, ensp. C.N.R., 1e Rue 151-153

Louis-N., snr, emp. C.P.R., 1e Rue 151-153

Louis-Ph., comptable, Ste-Marguerite 195

Lapointe Louis, cordonnier, Aqueduc 150

Lucien, pompier, d'Iberville 32

Max., emp. C.N.R., des Récollets 9

Mlle A., coiffeuse, Ozanam 68

Mlle Bernadette, Richelieu 52½

Milles F. et S., Durocher 129

Mlle Gab, infirmière dipl., 3e Rue 211

Mlle Germaine, Crémazie 31½

Mlle Léda, St-Léon 74

Mlle Simone, Haldimand 13

Mlle Yvonne, St-Louis 58½

Mme Yvonne, salon de coiffures, 6e Rue 72

Mme veuve Célestin, De l'Eglise 117

Mme veuve M.-L., Avenue de Salisbury 66½

Mme veuve L.-A., Richelieu 52½

Mme veuve Louis, 3e Rue 211

Mme veuve Napoléon, Victoria 45

Mme veuve Siméon, St-Vallier 1301

Narcisse, emp. s. civil, Morin 108

Nazaire, pompier, Ste-Thérèse 42

O., asst-maitre d'hôtel, Lockwell 108

Onésime, ent., menuisier, Kirouac 125 38, rés. Richardson 17

Orphir, emp. C.N.R., St-Vallier 857

P.-E., soll. d'assurances, Claire-Fontaine 43

Paul, forgeron mécanicien, St-François 40rés. Richardson 17

Philéas, charpentier, Champlain 525

Phi éas, mes. de bois, St-François 114

Philippe, garde-moteur, Lafayette 64

Philippe, agt d'assurances, Lafayette 80

Pierre, emp. Cie Chinie, Ozanam 68

Raoul, mécanicien, Richardson 251

R. emp. Herman Young, Richardson 31

Roméo, voy. de commerce, Claire-Fontaine 87

Lapointe Simon, C.R., avocat, Commission des Accidents du Travail de la Province, Grande-Allée 73, Tél. 2-4750, rés. Grande-Allée 320

Stanislas, tail. de hardes Ave des Oblats 16 (rés.) Kirouac 208

**CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME**

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

790

Téls.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
 3-3631

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents.
Service prompt et courtois*

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Lapointe Wilfrid, journalier, 3e Avenue 182
Wilfrid, plombier, Chevière 1
Wilfrid, journalier, Montcalm 57
Zéphirin, boulanger, 3e Avenue 268
Laporte Edouard, emp. Usines St-Malo, Ave
Tourangeau 15½
Mlle Azilina, des Franciscains 57
T., emp. Usines St-Malo, Ave Touran-
geau 15½
Martin Ltée, St-Paul 190 et de la
Reine 162
La Pouponnière Enr., Albert Laroche, l-
prop., St-Jean 582
Lappage William, soldat, Lachevrotière 89

"La Presse". (Montréal) — Damase Potvin,
correspondant, Ave Désy 9. Tél. 6983

Laprise Albert, emp. Corporation, Franklin
78

Antonio, mécanicien, Lavigne 10½
Auguste, voy. de comm., Bayard 179½
Gaudias, emp. us. C.P.R., 18e Rue 47
Georges, chauff. de taxi, Colbert 17
Jean-Baptiste, cordonnier, de Tracy 9
Joseph, chauff. de taxi, Aqueduc 96
Joseph, cordonnier, Colomb 139
Joseph, cordonnier, Hermine 7
Joseph, cond. de camion, St-Vallier 218
Wilbrod, Arago 111

Laquerre Gédéon, menuisier, Franklin 199
Jean, mécanicien, Avenue Parent 21½
Gaston, emp. Douane, St-Jean 261
Hervé, plâtrier, St-Albert 10

Larcher Elzéar, jr., menuisier, Verdun 29
Mme veuve Elzéar, St-Vallier 1237

Lareau C. J., voy. de commerce, Ste-Anne 57
L'Arena, Nap. Côté, prop., Parc Victoria,
Tél. 2-1270

La Revue des Modes, Mme A. St-Pierre,
prop. St-Joseph 366

La Revue du Commerce, journal commer-
cial et industriel, Sault-au-Matelot 21.
Tél. 2-1275

L'Argus de la Presse Internationale, agence
de presse publicité, Raoul Renault,
directeur, 1re Avenue 552

Larichelière Arthur, sr, chef d'allée, La Cie
Paquet, Ltée, 8e Rue 33

Arthur L., jr., emp. C. P. R., 8e Rue 33

Charles, emp. s. civil, 8e Rue 33

Georges, commis, 8e Rue 33

Mme Edmond, 4e Avenue 194

Larin Mrs widow M.-A., St-Amable 6½

Larivée A., commis, St-Cyrille 440

Achille, voy. de commerce, St-Cyrille 440

Albert, cord.-machiniste, Kirouac 75

Cyprien, révd, Hosp. St-Antoine, St

François 184-190

Ernest, m. de pension, de la Couronne 128

Ernest, commis, Dalhousie 15

Eugène, sr, cord.-machiniste, Kirouac 75

Henri, charpentier, Prince-Edouard 237

Jos. Eugène, jur, Kirouac 75

Léo., vendeur d'autos, de la Reine 267

Paul, peintre, Arago 290

Ph., maison de pension, Dalbousie 15

Larivière Albert, ouvrier en forme, Ste-
Claire 17¾

Alexandre, ingénieur civil, Aberdeen 83,
Tél. 3791

Alidor, emp. Q. Power, Prince-Edouard
263

Eudore, électricien, Smith 8

Exalpat, gérant, R. L. Steel Co., Ave-
nue Murray 81

Georges, maître-charretier, St-François
517

Horace, emp. dépt. du Trésor, Artil-
lerie 76

J. M., Alphonse, ing.-mécanicien, Ave
Cartier 123

Mlle Marie-Paule, prof. de piano, St-
Patrice 144

Mme veuve E. B., St Patrice 144

Mme veuve Frédéric, Artillerie 76

Omer, cordonnier, 1e Avenue 60

Larkin John, janitor, Lachevrotière 33

Laroche Adélard, comptable, Bedard 44

Adjutor, plombier, Morin 323

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Laroche Albert, ch. d'Auto, Ste-Marie 38
 Albert, restaurant, St-Patrice 120
 Albert, cord.-machiniste Demers 29
 Albert, contremaître, Arago 392
 Albert, laitier, Dollard 124
 Alphonse, voy. de commerce, St-Eustache 64
 Alph., anc. menuisier, Dorchester 121
 Arthur, cordonnier, Franklin 250
 Bernard, commis, Fleurie 39
 C. E., emp. Dépt Voirie, St-Cyrille 737
 Cléophas, journalier, Carillon 100
 Cléophas, cordonnier, Jérôme 13
 & Co.—chimistes, de la Fabrique 4
 Edouard, emp. C.N.R. 5e Ave 79
 Ferdinand, cordonnier, Hermine 114
 Ferdinand, cordonnier, St-Vallier 482
 François jr, emp. s. civil, Ave Cartier 147
 Gaudias, fils, préposé au bagage, Napoléon 75
LaRoche Georges, asst sec.-trésorier Société de Prêts et Placements de Québec
 Beauport, Tél. 2-0379 sonnez 11
 Côme, emp. Bib. Parlement, d'Aiguillon 43
 Georges, dentiste St-Jean 192, app. 1
 Hamilton W., clerk, C.P.R., Ste-Famille 50
 Henri, agt d'assurances, Richelieu 52½
 Her., journalier, Place Marché Champlain 36
 Hervé, garde-moteur, Lafayette 163
 J. A., gérant, Gun Ltd, Scott 23
 J. Arthur, emp Com. du Port, 3e Avenue 263
 Israel, abbé, Châteauguay 337
 Jean, poseur de tuiles, d'Aiguillon 120
 J.-François, emp. dépt. Service hydraulique, Ave Cartier 147
 John H., druggist, Ste-Famille 50

LaRoche John I., pharmacien chimiste, chemist and druggist; Parfums de choix et articles de toilette. Prescriptions des médecins remplies avec soin. St-Vallier 735, Tél. 8968 et

St-Paul 316, Tél. 2-4197 (près du Dépôt de Ste-Anne) rés. St-Vallier 733-735, Tél. 3-3568 rés d'été. Route Valcartier, Loretteville, Tél. 385, sonnez 4

J. M., télégraphiste, Ave Lesage 20
 J. N., opérateur Tél., St-Vallier 1319
 Jos., maçon, St-Dominique 70
 Joseph, commis, Kirouac 7
 Joseph, cordonnier, Lavigneur 110
 Joseph, journalier, Smith 35
 Joseph, charretier, Montcalm 150
 Jules, emp. Quebec Power, Arago 378
 Jules, mécanicien, St-Vallier 1255
 Léger, laitier, Ave des Oblats 205
 Léonodas, emp. Ang. Can. Pulp, 5e Rue 79
 Mare, anc. journalier, Napoleon 160
 Mathias, charretier, Bédard 38-40
 Mme veuve Alphonse, Ste-Marie 38
 Mme veuve Louis, Hermine 120
 Mme veuve Pierre, Durocher 42
 Mme veuve Robert, d'Aiguillon 138
 Mrs widow W. H., Ste Famille 50
 Napoléon, peintre, 4e Rue 125
 Onésime, cond. de camion, des Récollets 2
 Ovide, abbé, Richelieu 2
 Paul, cond. txxi, Montcalm 150
 P. St-Vallier 361
 Pierre, cordonnier, St-Germain 119
 Roméo, commis, Bayard 171
 W., boucher, Durocher 156
 Wilfrid, épicier, Kirouac 98-100, rés. Hermine 132

LaRoche W. P., pharmacien-chimiste; chemist-druggist. St-Jean 270, coin St-Augustin. Tél. 2-0952 et 2-7304. Dimanche ouvert de 11 a.m. à 3 p.m. et de 5 à 9.30 p.m.—Sunday hours: 11 a.m. to 3 p.m. and 5 to 9.30 p.m. Res. Conroy 10, Tél. 2-4088

Larochelle Achille, plâtrier, St-Germain 144
 Alb., tailleur en cuir, Châteauguay 113

LE
MEILLEUR
 PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

THE
 BEST
 BREAD

Lorochelle Amable, emp. Ang. Can. Pulp-
10e Rue 113
Arsène, commis, de l'Eglise 7
C.-E., emp. s. civil, Aberdeen 89
E., emp. Laiterie Laval, 14e Rue 32
Emile, de Drolet & Larochelle, Créma-
zie 74, Tél. 7494
Emile, voy. de commerce, Saunders 14

Larochelle Emile, professeur de chant,
St-Jean 582

G. A., de Gauvreau, Beaudry, Ltée,
Park Ave 60
Geo., rep. W. R. Brock Co., Ltd, de
l'Eglise 68, rés. Grande Allée 90
Georges-Edouard, pilote, Fraser 284
J. A., pilote, Fraser 188
J.-A., manufacture, Fraser 190 Tel. 5606w
J. Emile, gérant, La Cie de Prêts Mu-
tuels, Ltée—rés. Mont-Carmel 384½

Larochelle J.-E.-H., président de J.-H.
Larochelle & Fils, Ltée, Ste-Anne 126,
Tél. 2-0393j

Larochelle J. H. & Fils,
Ltee--

J.-E.-H. Larochelle, président: Emile
Larochelle, vice-président: J.-A. Du-
bé, secrétaire - trésorier. — Mar-
chands de chaussures et claques,
en gros; Wholesale Boots and Shoes
also Rubbers. St-Valier 533. Tél.
8641

Larochelle Joseph E., ébéniste, cabinet
maker. Spécialités: ouvrages sur com-
mande. Pose de tapis et prélat. Ma-
telats neufs et refaits. Richelieu 119½
Téls. 2-1549w et 2-1549j—rés. St-
Olivier 151½

Jos.-E., voyageur de com., Bvd Lange-
lier 29

Joseph, comptable, Dominion Arsenal,
St Gabriel 46

Joseph, chambres à louer, Ave Ste-
Geneviève 3

Larochelle Joseph, journalier, Bagot 34
Mlle Aimée, St-Cyrille 291
Mlle Antoinette, McMahon 12
Mme veuve J.-H., Colomb 147
Mme veuve Louis, Châteauguay 222

Larochelle Paul, oculiste, auriste et laryn-
gologiste, ass. du service des Hôpi-
taux St-Michel Archange et de l'En-
fant-Jésus, St-Louis 46, Tél. 2-1471—

Siméon, contremaitre, Colomb 149

LaRocque Jules-H., contre-maitre, Ave Mal-
sonneuve 80

La-Joseph, com. bureau de poste, des
Zouaves 7

LaRocque P.-E., Président et gérant de O.
Picard et Fils, Inc., St-Cyrille 444,
Tél. 4 129

Larose Ad., chef de rayons, La Cie Paque
Ltée, Lavigueur 183

Albert, cordonnier, M.-Louise 43¾r

Arthur, négociant, Ave des Pins 5

Arthur, boucher, Avenue des Pins 5

Arthur, voy. de commerce, Fleurie 138

Aurélien, peintre, Latourelle 20

Charles Ant., typographe, Arago 337

Cyrille, jr, salon de barbier, St-Vallier
796, rés. Ste-Thérèse 22

Cyprien, journalier, 12e Rue 82

David, ancien ent.-maçon, Richelieu 72

Eugène, barbier, St-Bernard 179½

Eugène, prof. de musique, du Roi 140

Eugène, emp. s. civil, Franklin 163

Félix, charpentier, Artillerie 145

François, cordonnier, Boisseau 196

Honoré, journalier, Père Arnaud 35

Joseph, rép télégraphe d'alarme

Avenue Boisclerc 297

Joseph, Colomb 182-186

J.-Emile, gérant de la Cie des Prêts Mu-
tuels, St-Joseph 229, rés. St-Joseph 315

Louis, plombier-électricien, des Commis-
saires 137½

Mlle Amanda, Scott 31

Prenez l'habitude ! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilettée,
Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre.

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 **The Rexall Stores** 29, des Jardins - Tel. 2-0109

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Larose Mlles Delphine et Philomène, St-Joseph 329½

Mme veuve Eudore, St-Cyrille 249

Mme veuve O.-E., Garnier 33

Mme veuve Wilfrid, St-Joseph 329

Paul Dr., professeur de chimie, Avenue Murray 101

P., Enr., Antonio et Georges Arthur, props—Imprimeurs, Job printing office, St-Joseph 331, Tél. 2-2056. Tél. privé 2-3765J

Roméo, mécanicien, Lavigueur 36

Samuel, commis, Napoléon 22

Wilfrid, voy. de commerce, St-Augustin 75

Zotique, chauff. stationnaire, 6e Ave 36

Larouche Alfred, sec. Q. Ry., 3e Ave 18, Québec-Ouest

Chs-Auguste, com.-boucher, 3e Ave 18, Québec-Ouest

Georges, emp. Q. Ry., 3e Ave 18, Québec-Ouest

Joseph, emp. Anglo Can. Pulp, 6e Rue 151

Mme veuve R., Richelieu 100½

Larsen Alex., Capt. tug-boat, Crémazie 161

LaRue Alexandre, percepteur des douanes
Edifice de la Douane, Tél. 2-2977—rés. Ste-Ursule 42, Tél. 2-0071

Alexandre, jr, sec. ministre Agriculture, Ste-Ursule 42

Alf., prop. Le magasin de chaussures Jacques-Cartier, St-Joseph 454, rés. du Roi 318

Antoine, pilote, Fraser 184

Antonio, laitier, 3e Rue 176

Arthur, emp. Dept de l'agriculture, St-Cyrille 57

Auguste, gérant, 3e Avenue 345½

Auguste, emp. Int. Harvester Co. of Canada, Ltd., 4e Avenue 176

Auguste, restaurant, La Canardière 17½
Barthélemi, député-géolier, rés. Parc des Champs de Bataille Nationaux

Larue Chs-Eugène, agt d'assurances, Parc des Champs de Bataille Nationaux
Chs Maurice, voy. de commerce, Crémazie 58

Edmond, plâtrier, 12e Rue 22½

Gérard, Capt. emp. Dépt. de Douane Ave Cartier 30

Larue J. Arthur, C.A., de LaRue & Trudel, St-Pierre 71, Tél. 2-8705.—Rés. Grande-Allée 106, Tél. 2-1506

LaRue J.-Louis, C.R., avocat, de Francœur, LaRue & Lanctôt, St-Pierre 72½—Tél. 2-6500 rés, Hôtel Ste-Ursule, St-Louis Tél. 2-5064

Joseph, notaire et député protonotaire C. S., Avenue Bourlamaque 91

L. S., emp. Dépt du Trésor, Ave Bougainville 101

L.-E., emp. de Douane, Ave Murray 59

Léonidas, boucher (étal), St-Vallier 1293—rés. 1297

Louis J., avocat, de Francœur, Lanctôt & Larue, Grande-Allée 144

Louis, étudiant, Ste-Famille 7

Louis Ph., emp. Royal Trust, Ste-Ursule 42

Lucien, emp. Dépt. Auditeur, Ste-Ursule 42

Lucien, médecin, Hôpital St-Michel-Archange, La Canardière

Mme G. A., chambre, Couillard 29

Mme veuve Alfred, du Roi 318

Mme veuve Alfred, Hébert 11½

Mme veuve Georges, Maison Béthénie Couillard 14

Mme veuve L.-H.-Joseph, Avenue Parc 102

Mme veuve Panet, Ste-Anne 24

Octave, laitier, 3e Rue 176

René, comptable, Saunders 36

Robert, E.E.M., Ste-Famille 7



Gramophones & Disques
VICTOR ORTHOPHONIC
320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

LaRue Robert, médecin-chirurgien, physician and surgeon, Ste-Famille 7

R.-S., rep. Ogilvie Flour Mills Co., St-Cyrille 190

S.-J., notaire, St-Pierre 71, Tél. 2-3164
 rés. St-Augustin 126, Tél. 2-3165w

Thomas, laitier, 3e Rue 176

LaRue & Trudel—J. Arthur LaRue, C. A., Eugène Trudel, C.A., J.-W. Boulet, C.A., et A. Emile Bauvais, C.A. Maurice Boulanger, C.A., comptables agréés et auditeurs; chartered accountants. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71, tél. 2-8705—Tel. du soir: M. LaRue, 2-4960; M. Trudel, 2-4855

LaRue, Trudel & Picher—J. Art. LaRue Eug. Trudel et Ed. Picher—Syndics autorisés. Authorized trustees. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71. Tél. 2-8705

Ulysse, boulanger, 3e Rue 206

Valère, laitier, 3e Rue 176

Victor, agent d'assurances, Park Avenue 102

LaRue W.-Richard, B.L., L.L.L., notaire Ste-Anne 28. Tél. 2-1190—rés. Ch. St-Louis 86—Tél. 3-2288

Lasagesse Alphonse, emp. Buanderie Lévis, Marie de l'Incarnation 98

Mme veuve Joseph, Marie de l'Incarnation 96¾

Lasalle J. A., comptable, 1re Ave 243

Lasanté Georges, commis, Victoria 68

Lasiseraye Edouard, charretier, Montmagny 112

La Sauvegarde, assurance-vie, J. C. Paquin, gérant du district de Québec, édifice Paris, St-Pierre 93, Tél. 2-4469

La Semaine Commerciale, C. J. Lévesque, propriétaire, St. James 2-4, Tél. 2-1344

"La Semaine Religieuse", Ste-Anne 105
 Tél. 2-8700

Lasnier J. Léon, voy. de commerce, d'Auteuil 3A

Jules, agt d'assurances, d'Auteuil 3A

Mme Maurice, app. Rita, Ave Turnbull 2

Mme Mercier, de le Style Nouveau, St-Joseph 414

Mme veuve J. O., d'Auteuil 3A

La Société d'Agriculture du Comté de Québec—Patrons: Sir Charles Fitzpatrick, l'hon. N. Garneau, M. L.; l'hon. Cyr F. Delâge, surt de l'Instruction publique; l'hon. Ed. Caron, Ministre de l'Agriculture; H.-E. Lavigne, M.P.; Louis Létourneau, M.P.P.

La Société d'Administration et de Féducie, Côte de la Montagne 72

La Société de Colonisation de l'Archidiocèse de Québec.—archevêché, Port Dauphin

La Société d'Economie sociale et politique de Québec (voir Informations)

La Société d'Emission de Québec, J.-A. Leclerc, gérant, Côte de la Montagne 105

La Société de Prêts—Voir "Société de Prêts et de Placements de Québec"

La Société des Maréchaux-Ferrants de la Province de Québec, St-Joseph 251

La Société du parler français au Canada, (voir Informations)

La Société littéraire et historique de Québec, (voir Informations)

La Société de Géographie de Québec, (voir Informations)

La Société Québécoise Economique, Enr.
 —L. M. J. Thibault, gérant, Edifice Lachance, St-Paul 267, Tél. 2-2910

ENSEIGNES
 de toutes sortes

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT
 795

Tels.
 Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protégée contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE - Tel. 3-3088

La Société Symphonique de Québec—Président: Raoul Vézina; vice-président: Emile Drolet; sec.-correspondant: J.-A. Bouchard; sec.-archiviste: P.-A. Tanguay; trésorier: J.-A. Bouchard; bibliothécaire: abbé C. Desrochers; —Salle: Ste-Famille 24

L'Association, voir aussi Association

L'Association des Aveugles, Côte du Palais 22

L'Association conservatrice de Québec, St-Pierre 98

L'Association des Constructeurs de Québec. Président: Arthur Poulin; vice-président: Ignace Bilodeau; trésorier: Abel Ratté; secrétaire: J.-E. Picard -rue St-Paul 421, Tél. 2-3712

L'Association des Laitiers de Québec, Odina Rochette, Latourelle 195

L'Association des Taverniers, St-Joseph 419

L'Association des Musiciens, d'Aiguillon 87

La Sucrerie Canadienne, Ltée.—Osius Lacroix, président et gérant, 1re Avenue 112-116 et 7e Rue 4

Latouche Jos., peintre, de la Reine 194

Lauréat, mécanicien, de la Reine 83

Lucien, plâtrier, Ste-Julie 77

Mme Jos. A., St-Joseph 372

Octave, journalier, 6e Rue 99

Paul-E, dessinateur, Prince-Edouard 298

Latour Alphonse, expéditeur, 8e Rue 68

Edouard, agent International Harvester Co., La Canardière 199. Tél 3519

La Traverse de Lévis, Ltée.—J.-L. Roberge, gérant. Dalhousie 34, Tél. 2-5250.

La Traverse de l'Île d'Orléans.—Bureau: Sous-le-Fort 59

Latter J. Robert, supervisor Anglo C. Pulp Co., 4e Rue 58

Thomas, locomotive foreman at Levis, 9e Rue 49

Latreille J.-Raymond, ing. civil, Avenue Laurentides 31

Latulippe Achille, voy. de commerce, St-Germain 35

Albert, plombier, Latourelle 36½

Alphonse, électricien, Ste-Claire 17½

Amédée, ent.-maçon-briqueur, Bagot 118

Amédée, cordonnier, Hermine 193

Elzéar, chauff. de taxi, St-Roch 33

Emile, maçon, Bayard 133

Emile, Colomb 182-186

Fernand, emp. Bell Tel., Montmartre 102

Gaudias, serrefrein C.N.R., St-Honoré 8

H., commis-voyageur, Montmartre 102

Herménégilde, emp. C. des liqueurs, Arago 300

H., chauff. C. N. R., 9e Rue 129½

J.-A.-Geo., voy. de commerce, Ste-Angèle 9

J.-Aldéric, repr. L. & H. Moquin, Ltée, St-Joseph 229; bois et charbon, 3e Avenue, 14

dit Gamache, Joseph, journalier, Kirouac 218½

Joseph, emp. Eastern Steel Co., Beauharnois 3

Joseph, jr, menuisier, Signai 24

Joseph, sr, menuisier, Hermine 193

Lionel, épicerie et chauff. camion, Bagot 288-290

Louis, rentier, 3e Rue 205

Ludger, agent d'assurances, Dollard 188

Mich., ingénieur-mécanicien, soudure à l'oxygène, Dorchester 303. Tél. 2-3761—rés. Lauzon, Lévis.

Mme veuve Ernest, St-Germain 75

Mme veuve Jos, des Zouaves 21

Mme veuve Louis, Châteauguay 227

Octave, menuisier, 3e Rue 196

Odilon, journalier, Châteauguay 123

Philippe, emp. C.N.R., de la Ronde 240

Pierre, cord.-machiniste, Ave des Oblats 128

Pierre, journalier, St-Léon 168

Raoul, expéditeur, St-Germain 139

Wilfrid, tailleur en cuir, Napoléon 97

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson

Brûleurs d'huile silencieux

"QUIET MAY"

Latulippe Xavier, ouvrier en bouilloires,
St-Vallier 1013

Launey Léon, emp. Anglo C. Pulp Co., 3e
Ave 202

Laura Secord Candy Shop, St John 49a et St
Joseph 189

Laurent Joseph, garde-moteur, Morin 278
Robert, maître-d'hôtel, 1re Ave 320

Laurent Rév. Frère, directeur Ecole St-
Roch, St-François 267

Laurentian Forest Protective Ass., Ltd.,
P. W. MacKay, manager, Dominion
Blg., St-Pierre 126. Tél. 2-6710

Laurentian Power Co., St. Joseph 229

Lauriault Odilon, emp. dépt Loi Lacombe,
Artillerie 106

Laurie A. D., clerk, Ave Laurentide 103

Laurie Alexander, insur. agent, St. Peter 98
res. Scott 140

Archibald, K.C., advocate, sec.-treas-
urer, Morrin College, St-Stanislas
44—res. Ste Ann 106, Morrin College
Court 2, Tel. 2-0169

A. W., of New Château Garage, Aber-
deen 73

Frank P., Château St-Louis, app. 709.
Grande Allée 305

George, sales mgr., Gale Bros, Dol-
beau 125

Miss Elizabeth, Grande Allée 69

W.-P., gentleman, Ave des Braves 125

Laurier Café, Jack Fony, Café chinois, St-
Vallier 866

Laurin Edouard, secrétaire de la Cie Paquet,
Ltée., St-Vallier 833

Henri, médecin, Avenue Bougainvil-
le 176

Laurin Joseph, président et gérant géoé-
ral de La Cie Paquet, Ltée, Grande-
Allée 360. Tél. 6263

Mlle A., Blvd Langelier 191

Lauzier A., salon de barbier, Dorchester 105

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Lauzier Alph., commis-voyageur, Claire-
Fontaine 73

Eugène, emp. dépt Colonisation, Cré-
mazie 21

Gaston, comptable, Lockwell 30

Mlle Yvonne, emp. s. civil, St-Jean
240 app. 10

Mlles, McMahon 12

Mme veuve Edmond, maison de pen-
sion, Garneau 29

Lauzon Hubert, emp. Cie Legaré, Ste-Hé-
lène 40

J.-F., chauff. d'autos, Pr.-Edouard 319

Jos.-Robert, comptable, St-François 111

Laval Hospital, see Hôpital Laval

Laval University (The) Mgr Camille Roy,
P.A., Rector, Remparts 1, Tél. 2-5633
(see Information)

Laval Normal School, M. l'abbé J.-J.
Dubé, Principal, St Foy road 14 (see
Information)

 Lavallée voir Levallée

 Lavallée voir aussi Paquet dit Lavallée
& Levallée—

Lavallée Albert, négociant, Marquette 154R
Arthur, soll. d'assurances, La Canar-
dière 156

Georges-P., ing. C. N. R., La Canar-
dière 139

Georges, menuisier, St-Germain 123

Gordon, ing. loc., C.N.R., La Canar-
dière 139

Gordon, emp. C.N.R. shop, 3e Rue 182¾

Henri, contremaître, 4e Rue 171½

J.-A., messenger, dépt Inst. Publique,
St-Gabriel 83

J.-Emilien, emp. Ang. C. Pulp, 4e Rue
137

Jos., gérant B. Royale (succ.) St-Sau-
veur), La Canardière 70

Lorenzo, chauff. de taxi, Fleurie 162

Mlle Wilhelmine, Garneau 20

Mlles, d'Auteuil 41b

Mme veuve A., St-Joseph 250

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364 S -Jean

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISseries

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Lavallée Mme veuve Armand, St-Ignace 101
Mme veuve Georges, St-Germain 103
Paul, cond. de taxis, Ave Bigaouette 18
Paul, chauff. de taxis, Ste-Agnès 91

Lavallière Georges, Colomb 214½
Mlle Georgiana, Colomb 214½
Paul, cond. d'auto, Ste-Agnès 91

Laveau Albert-E., commis, St-Olivier 352
C. P., commis-voyageur, St-Olivier 352
Hilarion, emp. com. des liqueurs, Kirovac 212
Joseph-A., voy. de comm., St-Olivier 352
Jules, journalier, 4e Rue 210
Jules, commis, Richardson 188
Philippe, menuisier, St-Bernard 106
Victor, emp. Dept de la Marine, Fleurie 126

Laverdière Albert, tail. de pierre, Carillon 167
Antonio, Latourelle 145
Antonio, boucher, Latourelle 145
Arthur, charretier, Anna 80
Arthur, menuisier, Scott 34
Auguste, teinturier, d'Youville 18
Auguste, emp. presseur, Lavigueur 193½

Laverdière E., emp. C.N.R., St-Vallier 1090d
Ernest, tailleur et magasin, Bayard 74
Henri, emp. Ch. Frontenac, Hermine 208
J. A., charretier, Latourelle 225
J.-Eugène, épiciier, 3e Avenue 228, (rés.) 6e Rue 68
Jos., asst paie-maitre, Ang. C. Pulp, 3e Avenue 54½
Joseph, menuisier, 6e Rue 64
Joseph, cordonnier, Bédard 16
Joseph, emp. dépt Procureur Général, Ferland 19
Joseph, pompier, Montmagny 98
Joseph, emp. J.-B. Renaud & Cie, Chateauguay 176
Jules, sténographe, Palais de Justice, 10e Rue 175
Louis, charron (boutique), Ste-Agnès 92 (rés.), Avenue Bigaouette 22
Léopold, journalier, St Ignace 111

Laverdière Léopold, commis, 6e Rue 66
Lorenzo, commis, St-Pierre 101
L. P., abbé, aumônier, Hôpital Civique
Mastaï, La Canardière
Ls-Philippe, emp. Travaux Publics, St-Olivier 304
Mlle Aimée, modiste, Dauphine 15
Mlle M. L., Garneau 36
Mlle P., Ste-Anne 138

Laverdière Melles Rosa et Blanche, salon de coiffure, St-Jean 302. Tél. 2-1295, rés. St-Jean 302. Tél. 2-1295

Mme veuve Louis, Richelieu 372
Mme veuve Ludger, Bayard 112
Mme veuve Rosario, de la Reine 77
Mme veuve Thomas, Morin 66
Stanislas, menuisier, Latourelle 208
Téléphore, gardien, St-Pierre 126
Thomas, comptable, Ste-Agnès 83
LaVergne, LaVergne & Rémillard,

LaVergne Armand, avocat, advocate de Lavergne, Lavergne & Rémillard, Edifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-4600, rés. Grande Allée 144, Tél. 2-1866

LaVergne E.-V., abbé, curé N.-D. de Grâce, Signai 100, Tél. 2-4813j
J.-E., J. P. et Inspecteur des recouvrements des Impositions de l'Assistance Publique, Avenue de Salisbury 50, Tél., 2-3090w
J. N., médecin-chirurgien & aurologie, (bureau) St-Jean 573¾

Lavergne Joseph, avocat, de Lavergne, Lavergne & Rémillard, Côte de la Montagne 111, rés. Avenue Turnbull 1, Tél. 3-2594

LaVergne, LaVergne & Rémillard.—Armand Lavergne, C.R., Joseph Lavergne & Jean Rémillard, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-4600

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies and Toilet Articles - Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Lavergne J, commis de bureau, Crédit Fon-
cier Franco-Canadien, Côte de la
Montagne 72—rés. Crémazie 39

Ls.-Ph., commis des Franciscains 226

Mlle B., prof. de piano, de Mazenod 225

Réal, emp. dépt Protonotaire, Lache-
vrotière 25b

Lavertu Henri, cond. de camion, Ste-Thé-
rèse 209

Lavery Miss M., manager L'Aiglon, Hé-
bert 3

Mme veuve Joseph I., St-Cyrille 114

Patrick, gentleman, Hébert 3

Lavigne Arthur, emp. dépt Colonisation,
Ste-Julie 10

Ernest, ing. civil, Ave Murray 182

J.-A., emp. C.N.R., 9e Rue 93

Mme veuve Arthur, St-Cyrille 210

Mme veuve F.-X., 2e Rue 130

Raoul, rép. Connors Washing Machine,
Jeanne d'Arc 115

Lavigueur Chs-Emile, de Lavigueur &
Hutchison, Crémazie 31

Ed., sr, de Edouard Lavigueur & Fils,
du Pont 149

Edouard, barbier, de la Reine 119

Edouard & Fils, salon de barbier, du
Pont 145 et Sous-le-Fort 4

Elzéar, peintre, Napoléon r 15

Georges, emp. G. I. Lachance Ltée,
Turgeon 46

Georges, commis-voyageur, Arago 33

Hector, clicheur, Kirouac 211

Lavigueur Henri-E., Lt.-Col., M.P., pour
le comté de Québec; Maire de Québec
et de Lavigueur & Hutchison, St-
Jean 610, Tél. 5770

Lavigueur & Hutchison—Henri E La-
vigueur & Alfred Hutchison—Pianos,
phonographes "Victor". St-Jean 81-
85, Tél. 2-0891. Succursale: St-Jo-
seph 54, Tél. 2-2579

J.-Arthur, peintre, Dorchester 644

Lavigueur Maurice, marchand d'automobiles Cadillac, LaSalle, Viking, Oldsmobile, Camions G.M.C. Salle de ventes, de la Couronne 38—Tél. 7105, garage rue Arago coin St-Valier, Tél. 7104—rés. St-Jean 610, Tél. 5770

Mme Georges, Bayard 55

Paul, emp. l'Evénement, St-Stanislas 27½

Paul, de Maurice Lavigueur, Ave Murray 3B

Philéas, journalier, Durocher 166

Laviolette Alphonse, débardeur, Sous-le-Fort 31

La Vogue, A. Shapiro, prop. Confection pour dames, Ladies wear, St-Jean 178½, Tél. 2-8309

Lavoie Albert, cond. taxi, Papineau 177

Albert, ingénieur, 11e Rue 142½

Alex., emp. Laiterie Laval, 11e Rue 142½

Alfred, journalier, Bayard 164

Alfred, cordonnier, 3e Ave 113, Québec-Ouest

Alfred, de Lainé & Frère, Ave Bougainville 99

Alfred, plâtrier, 6e Rue 11

Alex., emp. Terres & Forêts, Lavigueur 76

Alphonse, journalier, 3e Ave 113, Québec-Ouest

Antonin, barbier, St-Vallier 353

Archange, mouleur, du Roi 40

Armand, emp. Q. Power, Bagot 263

Arthur, commis, Richardson 173

Arthur, com. de gros, 11e Rue 142½

Arthur, bisoteur, Ave Lamontagne 110

Athanase, emp. C.P.R., Laliberté 160

Charles, emp. Terres & Forêts, Fraser 66, Tél. 4275

Donat, mécanicien, d'Aiguillon 104

Donat, m.-boulanger, 2e Avenue 92½

Edgar, journalier, des Prairies 129r

Edmond, Paul, charretier, 10e Rue 189

Edouard, plombier, Colomb 175

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

799

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

3-3631

Lavoie Edouard, laitier, Ave. François 1er
111 E., Ste-Hélène 9
Edouard, emp. s. civil, St-Augustin 67 ½
Ernest, publiciste, Ave de Salaberry 28
Ernest E., major, Ave St-Denis 14, app.
12 Lincoln

Lavoie F. E., nouveautés pour Dames. Ladies ready to wear. St-Jean 344
Tél. 2-0861j

Eugène, inspecteur Com. des Liqueurs
Park Avenue 72, Tél. 7817
Eugène, rentier, Colomb 345
Fénélon, journalier, Boisseau 233

Lavoie Félix E., agent d'immeubles. Estate agent, de Lavoie & Jobin, Enr., St-Joseph 147, Tél. 2-3277—rés. St-Jean 342. Tél. 2-0861w

François, emp. D. Lefrançois, 3e Avenue 311 ½

Lavoie & Frère—J. Fénélon et J. Arthur Lavoie — entrepreneurs menuisiers, spécialité: construction moderne de logements privés et maisons à appartements, Jeanne d'Arc 56. Tél. 4489.

Georges, entr. menuisier. Avenue Murray 15

Georges, menuisier et restaurant, Châteauguay 101

Georges, emp. G. I. Lachance, Turgeon 46

Georges, emp. ch. de fer, Papineau 50

Gérard, menuisier, Ave Murray 58

Hector, contremaître, Châteaubuay 15

Henri, emp. Livernois, Ste-Hélène 34

Henri, cond. de camion, St-Sauveur 32

Henri, charretier, 7e Rue 87

Henri, cond. de camion, Montcalm 107

Hippolyte, emp. Q.uebec Ry., Champfleury 296

J. A., commis, St-Luc 284

J.-Adélaïde, commis, d'Auteuil 7

Lavoie J. Achille, commis, Frontenac 190
J. Arthur, de Lavoie & Frère, Jeanne d'Arc 54. Tél. 4489

J.-B., mécanicien, du Roi 40

J.-F., de Lavoie & Frère, St-Cyrille 420, Tél. 4213

J. H., chef service d'Agriculture, St-Cyrille 514

Lavoie & Jobin, Enr.—Félix E. Lavoie & J. A. Jobin—Marchands de fourrures. Fur merchants. Ouvrage garanti. St-Joseph 147, Tél. 9016, (en haut du magasin 5-10-15 ets.)

J. Omer, emp. McCall & Sheyn, Co., St-Vallier 1092 ½

J.-Oscar agt d'automobile, Scott 23

J.-Oscar, préposé aux bagages C. N. R., 5e Rue 92

Joseph, mécanicien St-Patrice 84

Joseph, anc. emp. s. civil, St-Olivier 342

Joseph, emp. B. des Archives, St-Stanislas 10

Joseph, électricien, Papineau 177

Joseph, emp. Corp., 11e Rue 142 ½

Joseph-E., mécanicien Ste-Thérèse 226

Joseph, plombier, Richardson 118

Joseph, laitier, Avenue François 1er 107

& Laroche, prop. garage, des Commissaires 154

Lavoie & Lesage, Enr.—J. A. Lesage, prop. A. Proteau, gérant, agents d'assurances, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5003. —transigeant tous genres d'assurances, spécialité: Feu et Automobiles—Représentant Royal Ins. Co., L'Alliance Assurance Co., Ins. Co. of Pennsylvania, L'Union Canadienne: Toronto Casualty Ins. Co.: The Ocean Acc. & Gua. Corp. Ltd

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338 Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tel. 2-0190

*Outils moderne.—Ouvriers compétents.
Service prompt et courtois*

BUANDERIE LEVIS LTEE - Tel. 3-3088

Lavoie J.-Victor, Docteur—oculiste, e.-
élève des hôpitaux de Paris. Spécialité: maladies des yeux, oreilles, nez et de la gorge, bureau 195 rue St-Jean, Tél. 2-0987—7 à 9 heures, 1re Avenue 421, Tél. 2-0561—Bureau sur appointments

Lauréat, commis, Turgeon 38
Léonce, machiniste, Latourrelle 197½
Léonce, cond. Q. Ry., Boisseau 233
Louis, menuisier, Sherbrooke 18
Louis, emp. Bonbons Candiac, St-Joseph 333½
Louis, ing. électricien, du Pont 169-173, rés, de la Reine 132

Louis B., secrétaire de la Société Provencher d'Histoire Naturelle du Canada, emp. s. civil Sherbrooke 38

Mlle Georgianna, modiste, St-Joseph 347

Mlles Emilia et Arminie, Laliberté 160

Mlle Laura Ste-Hélène 43

Mlle Marie, Collins 8

Mme veuve Abel, Côte Ste-Geneviève 30

Mme veuve Charles, Frontenac 190

Mme veuve C.-O. St-Stanislas 34

Mme veuve Edmond, Chemin Ste-Foy 101½

Mme veuve Elzéar, Avenue Bourlamaque 95½

Mme veuve Ernest, Arago 109

Mme veuve Joseph, La'ayette 169r

Mme veuve Joseph P., Place Georges V, App. Louise, ch. No 1

Mme veuve Onésime, Richelieu 78½

Mme veuve P.-E., Place Georges V 9

Mme veuve Pierre, Côte Ste-Geneviève 57

Lavoie Napoléon, jr, gérant Confederation Life Association, of Toronto, Grande-Allée 281, Tél. 3-1977

Lavoie Napoléon, sr, inspecteur de l'Impôt sur le Revenu, St-Louis 82, Tél. 2-2848

Lavoie Odilon, pompier, St-Vallier 1090b
O., chef de Dépt., McCall & Shehyn, St-Vallier 1092½

Omer, charpentier, 6e Avenue 32

Paul, charretier, Ave François Ier 89r

Ph.-Aug., agent d'assurances, Sherbrooke 3¼

Pierre, insp., Q. Ry., Prince-Edouard 12

P. O., agt d'assurances, Aberdeen 78

Robert, emp. Terreau & Racine, St-Roch 9

Rosaire, doreur, Ave Turnbull 9

Sylva, charretier, 7e Rue 89

Télesphore, jr, charretier, 10e Rue 187

Thomas, emp. Corporation, du Pont 43

Ulric, emp. s. civil, St-Patrice 116

Lavoie Wilfrid, secrétaire Brookside Dairy, St-Olivier 342

La Vulcanisation Canadienne, Pelletier Luc, prop., de la Couronne 124

Lavy Hodgson & Son, de l'Eglise 66

Law Adrien S., Bond dealer, St. Peter 81, Tel. 2 8597, res. Ave Learmouth 26 Tel. 2-2073w

Lawlor Mrs widow John, St-Cyrille 206

Mrs widow W. R., Couillard 25½

Lawrence Alfred, journalier, St-Bonaventure 62

Arthur, chauff. de camion, St-Bonaventure 62

Fred, accountant, Ave Murray 27

Fred, emp. Ang. Can. Pulp, St-Cyrille 763

Miss Daisy, Grande Allée 144

Miss M., Ste-Anne 125-127

Mrs G. B., Grande Allée 144

Mrs W. J., matron Finlay Asylum for the aged, Ste Foy 34—Tél. 4920

Wilfrid J. Master Finlay Asylum for the aged and Male Orphean Asylum, Ste-Foye Road 34—Tél. 4920

Lawson Mrs widow Robert, St-Cyrille 482

Lax Charles, manufacturer, St-Cyrille 280

Harry, prop. Quebec Modern Clothing St-Vallier 578-580, St-Cyrille 275

Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
C. ROBITAILLE SPECIAL
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Robitaille
ESTABLISHED 1870

LIMONADE FORTIER

VICHY

Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Lax Myer, merchant, des Prairies 46
Lay Arthur, Canadian Ordnance soldier
Ave Maisonneuve 78
Ave Cartier 42
Lazarovitch Lewis, merchant, St Paul 125-127
res. Ave de Salaberry 18
Mrs widow, de Fossés 20
Sam., merchant, St-Joseph, 33½, rés.
Ave Moncton 9
S., merchant, des Fossés 20
Lazenby J., Sub cond. Cove Field Bar-
racks No 4

Leahy Wilfrid, Dr., chirurgien-dentiste
surgeon dentist. Bureau, d'Aiguillon 6,
Tél. 2.4845—rés. Avenue Bougain-
ville 94, Tél. 5643

Leal Ph.-Chs, of Leal & Dinan, 4e Rue 97
Leal & Dinan, garage, de la Couronne 179-
183

Learmonth Alex. James, gentleman, Avenue
Murray 143

Miss Isabella, Ave Murray 191

William, acting clerk Executive Coun-
cil, Brown Avenue 214

LeBar James, paper-maker, St-Cyrille 765

Lebel Achille, commis quincailler, Ave Mai-
sonneuve 82

Alfred, com. de taverne, Richardson 284
A. M., voy. de commerce, Avenue Turn-
bull 6

Alphonse, journalier, de Meulles 36

Armand, débardeur, Sous-le-Cap 90

Arthur, commis, Ave Maisonneuve 82

Arthur, emp. C. N. R., Ste Thérèse 186

Cléophas, contre-maitre, C. N. R., Ste-
Marguerite 107

Edouard, journalier, Papineau 86

Esdras, cond. d'auto, Champlain 300

Félix, rentier, Lavigueur 104

Hidola, plombier, Signai 63

J. Alphonse, commis, 2e Ave 29

J.-A., emp. C. N. R., St-Olivier 327½

J. B., menuisier, Dorchester 696

Joseph-S., peintre, Laliberté 29

Lebel Jos. A. W., avocat, inspecteur des
Poids et Mesures, district Inspector
of Weights and Measures, Bureau de
Postes, rés Hébert 14—rés. d'été
Châtes Montmorency

Lionel, comptable, Bayard 191

Louis, gardien, Papineau 77

Lucien débardeur de Meules 31

Mme veuve Elzéar, prof. de piano,
Bayard 191

Mme veuve Honoré, Fraser 13

Napoléon cord.-monteur Lavigueur 121

O., journalier, Durocher 179

Odilon, journalier, Marie-Louise 62

Roland plombier St-Ambroise 119

Rosaire, épicerie et rés., Sutherland 10-

Rosario, journalier, Papineau 77

Rosario emp. Corporation Ave Fran-
çois 1er 84

Silfrid épiciier St-Germain 17

Télesphore, cordonnier, Papineau 79

Télesphore emp. Corporation de Meul-
les 22

Thadée, photographe, Ste Julie 12

Théophile snr, rentier, Morin 125

Théophile, jnr, plombier, Ste Thérèse 61

Wenceslas, emp. s. civil, Couillard 34

Wilfrid, cord.-machiniste, St-Charles 17

Wilfrid, plombier, St-Mathias 42

Leberfing Jean, manufacturier pierre en
ciment, 14e Rue 97 boutique et rés.

Lebeuf Leo, App. Rita 4, Ave Turnbull 2

Leblanc A. C., épicerie et rés, 9e Ave, 142,
Québec-Ouest

Aimé, agent, C. Robitaille Enr., des
Franciscains 196

Albert, mécanicien, Grant 180¾

Alphonse, emp. s. civil, et magasin,
Arago 266

Alphonse, journalier, Arago 262

Anselme, emp. s. civil, Claire-Fon-
taine 53

Aug., voy. de commerce, Arago 159½

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medecines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

Réfrigérateurs électriques GENERAL ELECTRIC

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

LeBlanc Delphis, professeur, St-Vallier 302 1/2
Elzéar, mécanicien, St-Vallier 493 1/2
Henri, E.E.M., St-Louis 38
Henri, emp. C.N.R., Lafayette 140
J.-A., anc.-épiciier, Claire-Fontaine 53

LeBlanc J. E., District Passenger Agent
C. N. R., du Fort 7, Tél. 2-8200—rés.
Maréchal Foch 123. Tél. 4035

J.-M., rentier, St-Joseph 250
Joseph Ulric, commis, du Roi 308
J.-Philippe-A., comptable, des Francis
cains 29

Lorenzo, emp. C.N.R., 9e Ave 140,
Québec-Ouest

Lorenzo, emp. C. P. R., Richardson 324
Mlle Béatrice, app. Rita 14, Ave Turn-
bull 2

Miles, Lockwell 160

Mme veuve Ferdinand, de la Reine 183

Mme veuve R.-N., Ave Lévis 27

Mme veuve Théophile, St-Vallier 300

Omer, militaire, Conroy 41

O., St-Joseph 251

Oscar, comptable, St-Patrice 25

Oscar, comptable, St-Cyrille 85

P., mécanicien, Haldimand 13

P., rep. Watson Poster, Ltée, St-Jo-
seph 251

Pierre, journalier, Ste-Angèle 34

Roméo, comptable, de la Reine 266

Vital, débardeur, Victoria 75

William, St-François 184-190

Leblond Adrien, cond. de taxi, St-Benoît 23

Alf., c.-expéditeur, St-Sauveur 154

Cyrille, gardien de nuit, St-Benoît 28

G. L., comptable, Côte d'Abraham 32

Henri, 1re Rue 502, Québec-Ouest

Henri, commis, de la Couronne 110

J. Aimé, agt C. Robitaille Enr., des
Franciscains 196

Joseph, emp. Douane, St-Sauveur 53

Joseph, cond. camion, St-Léon 169

Leblond L.-Eugène, vice-prés., de Dubé,
Leblond & Cie, Dessane 118, Tél. 4981

Leblond J. Emilien, de Leboeuf & Houde,
Ltée 4e Rue 70, Tél. 2-0780j

Mag., jr, insp. Téléphone Bell, de l'Aca-
die 20-22

Magloire, sr, électricien, de l'Acadie 18

Mme veuve Alphonse, Bagot 237

Mme veuve Aristide, St-Vallier 203

Mme veuve Norbert, 1re Rue 502, Qué-
bec-Ouest

Napoléon, emp. Que. Ry., 4e Ave 171,
Québec-Ouest

Odilon, menuisier, 4e Ave 171, Québec-
Ouest

Sylvio, médecin interne, H. St-Sacre-
ment, Chemin Ste-Foy 444

Wilfrid, médecin, bureau, St-Louis 53

Leboeuf & Houde, Ltée, matériaux de
construction, builders supplies, Lali-
berté 56, Tél. 3-0647 6718

J.-Emilien, de Leboeuf & Houde Ltée, 4e
Rue 70, Tél. 2-0780j

Gustave, agent, Ave St-Denis 14

Mlle Maria, institutrice, St-Louis 67

Lebon Herman, dentiste, de la Couronne 37,
Tél. 2-2791—rés. Lockwell 129, Tél.
5483

Ph.-Auguste, dentiste, St-Joseph 71,
Tél. 2-4024—rés. Fraser 234, Tél. 7888

LeBouleau Blanc, taverne, Maurice Tur-
geon, prop, St-Joseph 404

Lebrock Mme veuve Octave, St-Jean 173

Lebrun Alfred, ing. mécanicien, Falardeau 30
Aristide, agt de moulins à coudre, 9e
Rue 124 1/2

Louis, emp. Anglo C. Pulp, Richelieu 280

Louis, commis de banque, 4e Rue 113

Lucien, journalier, St-François 71

Lucien, plâtrier, Gosford 7

Mme veuve Onésime, 4e Avenue 113

"Le Bulletin de la Ferme", "L'Abeille" Frs
Fleury, gérant, de la Couronne 37

"Le Bulletin du Commerce", C. J. Levesque,
propriétaire, St-Jacques 4

Lécavalier Mlle Alice, de la Reine 330

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée

Québec

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LIMONADE FORTIER

VICHY

Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Lecavalier Séraphin, police provinciale, 1ère Avenue 504

Lechasseur Arthur, commis-voyageur, d'Aiguillon 208

Louis, tailleur en fourrures, Fleurie 162 1/2

Mlle Aglaée du Palais 52

Mme veuve Cyrille, Alfred 23

Mme veuve Odilon, d'Aiguillon 210

M. C. O., vice-président, Cyrille Duquet, Ltée, d'Aiguillon 210

Paul, étalagiste, J.-B. Laliberté, 2e Avenue 159

Omer, commis-marchand, St Jean 268

Leckie John, Ltd, J. M. Gillespie, local manager, St-Vallier 493, Tél. 8033

Leclair Jean, R.P., S.J., Ch. Ste-Foy 83

Leclerc Adrien, rep. machines, Avenue des Oblats 170

Albani, comptable, Arago 165

Albéric, journalier, de la Colombière 195

Albert, voy. de commerce, Blvd Langelier 37

Albert, boulanger, Victoria 87

Albert, peintre, Garnier 178

Albert, commis quincaillier, 4e Rue 89 1/2

Aleide, journalier, Ave des Oblats 309

Aldéric, charretier, Ste-Marguerite 47

Alfred, anc.-pharmacien, Fleurie 42

Alfred, rentier, Avenue Bigaouette 37

Alphée, cordonnier, Ave Boisclerc 59

Alp, typographe, Ave Maisonneuve 36

Alphonse, emp. dépt de la Voirie, 3e Ave 122, Québec-Ouest

Alphonse, menuisier, 3e Avenue 358

Alphonse, emp. s. civil, 3e Ave 122

Alphonse, emp. C. N. R., 1ère Ave 249

Alphonse, plâtrier, Colomb 461

Alphonse, tailleur en fourrure, St-Germain 202

Alphonse, cord.-mach., Montcalm 91

Alphonse, comptable, 11e Rue 22

Amédée, journalier, 2e rue 67

Antoine, comptable, Ste-Agnès 29

Antonio, emp. Ac. Commerciale, St-Vallier 1158

Armand, emp. Motors Ltd, St-Luc 101

Leclerc Arthur, emp. C. N. R., 2e Rue 148
Arthur, navigateur, Arago 15

Arthur, mécanicien, 1e Avenue 249

Arthur, menuisier, St-François 434

Arthur, com. de banque, des Franciscains 49

Arthur, commis, 11e Rue 5 1/2

Arthur, chauff. d'autos, St-Léon 11B

Leclerc Arthur, médecin et chirurgien
Spécialité: Cœur, poumons, foie, estomac et intestins, St-Vallier 788, Tél. 9910

Arthur, de Leclerc & Frères, Ave Bigaouette 35

Arthur, chauff. d'autos, Ave Maisonneuve 22

Arthur, chauff. d'autos, 1e Rue 40

Leclerc Aurèle, notaire, registrateur pour la division de Québec. Avenue des Erables 147, Tél. 7866

Aurèle, journalier, 9e Ave 32

Leclerc B. E., Importateur et manufacturiers de chapeaux pour dames. Modes en gros, St-Joseph 58, Tél. 2-2620—rés. Ste-Marguerite 72-74. Tél. 2-6089w—rés. d'été, Loretteville, route de la Misère, Tél. 2-0806 s 31

Clément, emp. Quebec Land Co., 1e Rue 165

Clément, emp. Quebec Land Co., 2e Rue 71

Cléop., révd chapelain, Gamelin 49

Leclerc, Cook & Joubert, gérants, The Standard Life Ass. Co., St-Pierre 81, Tél. 2-8426

Cyranus, de Leclerc & Frères, Avenue Bigaouette 39

Cyrias, cord.-mach., Avenue Bigaouette 37

Cyrille, comptable, Avenue Parent 20

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Neuralgie, Grippe, Maux de dent, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC

LEFEBVRE

*"Say it with
Flowers"*

Leclerc Edm., commis, des Franciscains 206
Eugène, mécanicien C. P. R., St François
537

Ernest, journalier, Arago 379 1/2
Eugène, tailleur, Ave Taschereau 92

Leclerc Eugène, de Eug. Leclerc Ltée, et
Leclerc, Cook & Joubert, et Prévôt
des Incendies. St-Pierre 81. Tél. 2-
8426—rés. d'Aiguillon 202. Tél. 6713

Leclerc, Eug., Ltée—Eugène Leclerc, prési-
dent et gérant, A. Cook, secrétaire;
Agents d'assurances. Insurance agents

Norwich Union Fire Insurance Society
Ltd., of Norwich, Eng.

Quebec Fire Ass. Co.

London & Lancashire Guaranteed and
Acc. Co.

Equitable Fire & Marine Ins. Co.

National Guaranty Ins. Co.

La Prévoyance

La Providence

British Oak Ins. Co.

National Security Ins. Co.

La Moderne (assurance)

Anglo-Scottish Ins. Co.

Employers' Liability.

National Ben Franklin

Queensland Ins. Co.

Firemans Ins. Co.

Toronto Casualty & Accidents Co.

St-Pierre 81, Tél. 2-8426. Le soir Tél.
6713

Leclerc & Fils—Mastai Leclerc—marchand
quincailliers: granite, ferblanterie,
peintures, huiles, vitres, appareils
électriques, etc. Hardware merchants
granite & tinware, electrical supplies
etc., St-Joseph 375. Tél. 3-3720. En-
trepôt N.-D. des Anges 188-190

François, manufacturier de biscuits,
Arago 163, rés. 165

Leclerc François, sculpteur, St-Léon 35
& Frère, manufacturiers de chaussures,
Montmartre 96

Gaudias, charretier, Kirouac 250

Leclerc Gaudiose, manufacturier et mar-
chand de fourrures. Réparations,
teinture et repassage de peaux, Scott
47 Tél. 2-3680, rés. 49

Georges, charpentier, 7e Rue 78

Georges, emp. s. civil, Ste-Julie 64 1/4

Gustave, épicier, Ave Bigaouette 67-69

Hector, emp. C. des liqueurs, 1e Ave-
nue 249

Henri, emp. C.-E. Morissette, St-Val-
lier 1037

Honoré, emp. C.N.R., 3e Ave 272 1/2

J.-A., comptable, 5e Rue 21 1/2

J.-A., pharmacien, druggist, St-Vallier
898, Tél. 2-3980—rés. Ave Casot 94

Leclerc J.-Arthur, huissier, bailiff, St-Pier-
re 132, Tél. 2-1358—Bureau et rés. à
Lévis, rue Commerciale 47-49, Tél.
43w

Jacques, emp. Château Frontenac, Oza-
nam 48

Jean, charretier, Franklin 21

Jean, charretier, 1re Ave 249

Jean, emp. Ang. C. Pulp, 9e Rue 91

Joseph, commis, Carrignan Salières 9

Joseph, de Leclerc & Frères, Avenue
Bigaouette 49

Joseph, menuisier, 13e Rue 49

Joseph, collecteur, Hermine 158

Joseph, rentier, St Valier 743

Joseph, commis, St Joseph 247

Joseph, comptable, Ste Agnès 29

Joseph, contremaître, 5e Rue 33 1/2

Joseph, journalier, Montcalm 107

Joseph, asst méc., Ang. C. Pulp 2e
Ave 219 1/2

Joseph, emp. dépt de Marine, Ste-Fa-
mille 12

Joseph, charretier, St-Olivier 12

Joseph, agent, Aqedue 98

Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché
pour la pratique Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



Leclerc Jules, emp. Impôt sur le Revenu,
Ave des Erables 26C
Lauréat, maitre-boulangier, Arago 348
Lauréat, ing.-mécanicien, St-Olivier 387
Lauréat, tailleur de pierre, Avenue Tou-
rangeau 36
Laurent, anc. march., Garnier 178
Léon, ingénieur C. P. R., Dorchester 103
Léonidas, rentier, 2e Avenue 328
Léonidas, commis, Ave des Oblats 239
Louis, emp. Anglo C. Pulp 3e Avenue 177

Leclerc Louis, notaire, St-Joseph 245, rés.
247. Tél 9728

Louis, anc. pâtissier, St-Michel 11b
L.-P., médecin chirurgien, St-Jean 608
Marcel, journalier, 3e Rue 103
Mlle Alda, sténo., 1ère Avenue 186D
Mlle Amanda, de la Reine 220
Mlle Lockwell 160
Mlle Georgiana, Couillard 19
Mlle Marie, du Pont 37
Mlle Marie-Alma, Montcalm 127
Mlle M. L., modiste, St-Vallier 741
Mme veuve A., St-Olivier 103
Mme veuve Emile, Carillon 141
Mme veuve Emile, Latourelle 124
Mme veuve Ernest, 3e Avenue 366½
Mme veuve Euchariste, 4e Rue 81½
Mme veuve I., Dorchester 84
Mme veuve Eugène, St-Olivier 194½
Mme veuve J. C., St-Joseph 373
Mme veuve Joseph, Lavigreur 173
Mme veuve Joseph, 1re Ave 186d
Mme veuve Odilon, St-Louis 82
Mme veuve Philippe, Jérôme 49
Mme veuve Siméon, Avenue Parent 37
Mme veuve Ulric, 1ère Avenue 249
Napoléon, tail. en fourrures, 4e Rue 5¼
Octave, Colomb 182
Omer, maitre-charretier, de la Reine
220, Tél. 3-3075
Omer, comptable, St-Olivier 194½
Oscar, couvreur, Morin 303

Leclerc Oscar, cond. de malles, Blv'd de
l'Entente 181
Ovide, gardien, sr, Prince-Edouard 205
P. Charles, emp. s. civil, St-Félix 7
P. Charles, emp. des postes, Lavigreur
175
P, presseur de hardes, Ste-Hélène 36½
Paul, commis, Ste Agnès 29
Pierre, tailleur en fourrures, St-Oli-
vier 194½
Pierre, journalier, Glapion 7
Pierre, emp. Q. Preserving, 6e Rue 15½
P.-Rosario, comptable Aberdeen 135
Prudent, rentier, Colomb 173
R., journalier, St-Ambroise 119
Raoul, cond, taxi, 1re Ave 249
Raoul, garde-moteur, St-Luc 53

Leclerc René T., Inc. banquiers et cour-
tiers. Fonds d'état, obligations muni-
cipales et industrielles. Lucien Côté.
gérant, St-Pierre 71, chambre 211,
Tél. 2-2071-2-2072

Rodolphe, mécanicien, 4e Ave 193
Roméo, mécanicien C. P. R., Des Com-
missaires 143
Roméo, journalier, Hermine 79
Rosaire, emp. Travaux Publics, Latou-
relle 72½
Rosaire, journalier, Ave des Pins 4
Siméon, chauffeur C.P.R., Latourelle 119
Sylva, sacristain Place Royale 12-14
Théo, menuisier, Ste-Famille 16
Ulric, instituteur, Latourelle 200¾
Ulric, mesureur de bois, Christie 10
Victor, menuisier, 7e Rue 94½
Victor, emp. Cie Cimetière St-Charles
St-Vallier 1376
Winceslas, journalier, St-Adélard 48
Wilfrid, menuisier, de Bernières 105
Leclerc Win. Kirouac 183½

Le club des Marins Catholiques, Cham-
plain 80

Le Club Carillon, Champlain 803

Le Club de Raquetteurs "Le Montcalm".
Iac. Frs. Letarte président; Lucien
Plante, sec. Cremazie 7

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
806

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
 { 3-363

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Le Club de Raquetteurs Union Commercial
du Pont 110

Le Comptoir de Crédit, Ltée.—St-Joseph 64
Lecomte Alphonse, latteur Ste-Marie 7

Alphonse, vitrier, Lavigueur 19

Arthur, journalier, Lavigueur 19

Edmond, règleur, d'Aiguillon 49

Isidore, emp. C.N.R.. St-Joseph 398-400

L'Econôme Enregistrée—Otilon et Henri

Létourneau, props—Epiciers et bouchers—marchandises de 1er choix, bière et porter, 3e Ave 126, Tél. 2-2668, **étal de boucher**, 4e Rue 50, Tél. 2-8627—succ. La Canardière 97

Le Costumier H. Thivierge, prop. St-Joseph, 197

Lecours Antonio, mécanicien, Ave des Oblats 319

Arsène, menuisier, des Fossés 92

Charles, cont. de bois, 2e Ave 226

Emile, horloger-bijoutier, des Fossés 104, rés. de l'Eglise 46

Georges, mécanicien, Arago 25

Jos. Edmond, mécanicien, Ste-Thérèse 196

Jules, ingénieur de marine, Lasarre 85

Max, ébéniste, de la Reine 146

Mme veuve Pierre-Cléophas, Colomb 294

Paul, H., comptable, de la Reine 146

Wilfrid, voilier, Colomb 294

Lecouvrie Edmond, gardien de la paix, Richelieu 107

Le Crédit Foncier Franco-Canadien,

Georges Gascon, directeur-gérant, Côte de la Montagne 72, Tél. 2-1139

Le Damier Québécois, du Pont 110

 Ledden see Leyden

Ledden Miss Catherine, St John 78

Mrs widow Joseph, Crémazie 110

T.-H., clerk, Crémazie 107

Le Début, salon de coiffure, Mlle R. Blais, St-Jean 586

Le Doré L., R. P. missionnaire, Grande-Allée 162-164

Ledoux Alphonse, com. de fruits, Châteauguay 136

Ledoux Alphonse, marchand fruits, St-Bernard 189½

Alphonse, com., Châteauguay 70

J.-N.-O., surintendant B. Houde & Co., des Franciscains 51, Tél. 4724

Leduc Albert, vendeur, Harris Abattoir, Co. Ltd., Ave Cartier, 45½

René, repr. de manufacturiers, bureau et (rés.) du Pont 85½. Tél. 2-4546

Ledroit Mme veuve Joseph, Ste-Famille 24

Mme veuve Théophile, A., Fraser 272

Lee F. S., annuitant d'Artigny 84

Joseph, journalier, d'Argenson 138r

Lee Sang, buanderie, 5e Rue 41

Lee Lung, buanderie Chinoise, du Pont 87½

Lee Quong, laundry, Marie de l'Incarnation

Lee Weh, Chinese Laundry, St-Jean 251

Lefavre Mlle (Ginevra), Avenue Bougainville 28

Lefavre R. Ernest, L.I.C., C.P.A., Syndic

autorisé, membre de l'Institut des comptables et auditeurs de la Province de Québec; accountant and liquidator, Côte de la Montagne 147, Téls 2-1108 et 2-1109—rés. Chemin Ste-Foy 64, Tél. 5989

Lefebvre Adrien, emp. Drouin & Frère, Ozanam 121

Alfred, asst-gérant B. Royal, de Pont Gravé 7

Alexandre, voy. de commerce, Burton 9

Arsène, commis, Hébert 22

Arthur, plombier, 10e Ave 98, Québec-Ouest

Azarias, menuisier, Marie Louise 110

Lefebvre Bruno gérant Château Champlain

St-Paul, 401, Tél. 2-2065—rés. St-Cyrille 336

Edouard, cordonnier, Letellier 24

Edouard, comptable, Crémazie 84

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Filtre "CHAMBERLAND"

Système "PASTEUR"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541

27, rue St-Jean

Lefebvre Emile, charretier, Chénier 17
Ernest, agent, Latourelle 160
Etienne, emp. s. civil, Ozanam 121

Lefebvre H., dist. manager, Royal Electric Cleaners, Edifice Le Soleil, St-Vallier 436, rés, Couillard 26

Herman, emp. Cie Paquet Ltée, La Canardière 19

H. P., étudiant, d'Artigny 54

Georges, mécanicien, La Capricieuse 47

J.-A., marbrier et tailleur de pierre, (boutique), 3e Rue 78, rés. St-Olivier 202 1/2

J., journalier, Champfleury 217

J.-B., marchand de chaussures, St-Joseph 266 et St-Vallier 742

J. E., voy. de commerce, Blvd Benoît XV 38 1/2

Lefebvre J. E.,—Fleurs coupées, Plantes. Tributs floraux.—Tous les jours de la semaine ouvert de 8 hrs a.m. à 8 hrs p.m. Le dimanche de 1 hr. à 3 hrs pour livraison des marchandises.—Florist; shop open every day from 8 a.m. to 9 p.m.; sundays: 1 p. m. to 3 p. m. Du Palais 54. Tél. 2-0472, rés. Avenue Berthiaume 15, Tél. 2-7188j

Jean, boucher, Ste-Agnès 23

Joseph, St-François 184-190

Joseph, forgeron, 8e Avenue 27

Joseph, menuisier, St Michel 30

L.-P., musicien, St. Patrice 151

Ls Alph., de Langlois & Paradis, Ltée, d'Artigny 54

L.-P., mécanicien C. N. R., 11e Rue 172

L.-P., dessinateur, St-Jean 145—rés. Charlesbourg

Maurice, sec.-trés. Bonbons Candiac (Canada), Ltée, 1e Avenue 489, Tél. 2-5729

Mlle Marie, St François 188

Mesdemoiselles, Hébert 20

Mme veuve Albert, E., St-Cyrille 209

Mme veuve Chs-A., Grande-Allée 144

Lefebvre Mme veuve Louis, Lockwell 82
Narcisse, journalier, Arago 379
Odina, c.-voyageur, Ste Marguerite 196
Onésime, commerçant, Ste-Thérèse 84
Pierre, charretier, Dollard 122
P. S., emp. s. civil, Hébert 20
R., abbé, St-Joachim 49
Richard, menuisier, Hébert 22
R., homme de iiv., des Commissaires 86
Rosaire, charretier, Ste-Marguerite 219
Rosario, asst. directeur, St-Joachim 51
Victor, ancien typographe, St-Olivier 301 1/2

Lefèvre Adj., journalier, Dorchester 666

Arthur, voy. de commerce, Dolbrau 59

Cyrille, St-Vallier 255

Ernest H., emp. s civil, Ste-Julie 16

J. Faudier, St-Cyrille 161. Tél. 7244

Léonidas, menuisier, 8e Avenue 237

Maurcie, commis, St-Anselme 49

Le Foyer, Mlle A. Smith, directrice, Dauphine 15, et Ste-Angèle Tél. 2-1154

Lefrançois Albert, emp. C.P.R., 2e Rue 22

Alexandre, chauff. d'auto, de la Reine 169

Alphonse, commis, Richelieu 79 1/2

Alphonse, maçon, Richelieu 79

Arthur, voy. J. E. Rouillard, 4e Rue 275

Cyrille, chauff., C.N.R., 5e Rue 148

Emile, emp. B. de Poste, St-Vallier 322

Eugène, de La Cour à Bois de Construction du Pont Drouin, Enr., 6e Rue 84

Lefrançois Ferd., menuisier, 6e Avenue 33

Geo., emp. des Postes, 3e Ave 281

J. A., de Gauvreau, Beaudry, Ltée, St

Pierre 48, rés. Chateau Richer

Joseph, mécanicien, St-Amable 87

Lefrançois Joseph, de La Cour à Bois de Construction du Pont Drouin, Enr., 8e Avenue 103, Tél. 2-8493j

Lefrançois Jos., Enr.—Almanzor Fortier—marchands de bois de chauffage et de charbon. Spécialité: Bois de chauffage séché sous hangar. Pont Drouin coin 1re Avenue 23 et 4e Rue. Tél. 2-2467

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Lefrançois, Ltée, — La Cie Jos.

J.-M., Dessureault, Président et gérant général. — Manufacturiers et marchands de bois de construction et de chauffage. Moulin à scie et préparation de bois de toutes sortes. Bureau et manufacture, Angle La Canardière et 8e Avenue. Tels 2-3563, et 2-3564

Mlle Eugénie, 2e Rue 112
Mlle Marie-Louise, St-Luc 27 1/2
Mme veuve, Côte d'Abraham 124
N.-J.-Emile, géomètre, 2e Rue 112
Octave, huissier, Richardson 103
Paul, plombier, de Beaujeu 179
Paul, emp. Que. Power, de Beaujeu 179
Philéas, commis, Richelieu 81
Pierre, commis, 2e Avenue 69 1/2
Siméon, voy. de commer, St-Gabriel 70
Téléphore, 8e Avenue 103

Legaré Albert, emp. garage, Lalemant 77
Alexandre & Fils, marchands de fruits, St-Pierre 8-12
Alexandre & Fils, marchands de fruits, St-Pierre 8-12
Alexandre, étable, Latourelle 19
Alexandre, traducteur, Lachevrotière 3
Alfred, mécanicien, Hermine 258 1/2
Alfred, contremaître, Victoria 14
Alphonse, vendeur d'autos, St-Joseph 115
Alphonse, des Jardins 13
Alphonse, laitier, Corinne 5
Arthur, étal, St-Anselme 76
Arthur, emp. s.civil, Montmartre 67
Arthur, pharmacien, Dorchester 44
Arthur, St-Joseph 264 1/2
Arthur, cord.-machiniste, 8e Rue 166

Legaré Automobile & Supply Co., Ltd. —

Automobiles et accessoires, Hudson, Essex et Nash, St-Paul 405, Tél. 3-4328, Salle de vente pour chars usagés, St-Paul 409

Legaré Char., emp. Cie Paquet, du Roi 346
Charles, ing.-stationnaire, 4e Rue 164
Cléophas, typo, Ave des Oblats 117
C.-J.-L., comptable, Ave Moneton 22
Edgar, emp. Buanderie de Lévis, La Canardière 67 3/4
Edgar, forgeron, St-Luc 116
Elie, journalier, St-Roch 69
Elie, emp. Can. Import, Kirouac 66
Emile, commis en chaus., 8e Ave 170
Ernest, Major, agent, St-Pierre 81, rés. St-Vallier 638
Fortunat, marchand, du Roi 408
F. X. A., commis marchand, des Prairies 119
Georges, boulanger, des Commissaires 182
Georges, emp. C.N.R., Napoléon 266
H. E., de Alex. Légaré & Fils, St-Jean 600
Tél. 2-3850
Henri, mécanicien, Vitré 174
Hilaire, commis, St-Olivier 125
J. A., commis, Cour du Recorder, Fraser 304
J.-B., menuisier, St-Sauveur 19
Jean, pension privée, des Franciscains 112-114
J.-Emile, menuisier, Vitré 174
J. L., emp. dépt. Marine, Ozanam 179
Joseph, jr, électricien, Bayard 125
Joseph, agent d'assurances, Route Bell
Joseph, sacristain, St-Frs d'Assise, Ire Ave 428
Joseph, salon de barbier, des Jardins 15
Joseph, cond. taxi, des Commissaires 115 rés. Richelieu 62
Joseph, rentier, Bayard 126
Joseph, emp. J.-B. Renaud Inc., du Roi 438. Tél. 3-0623
Joseph, menuisier, Boisseau 143
Joseph, boucher, St-Joseph 398-400
Joseph, mécanicien, Ste-Catherine 1-3
Joseph P., tanneur, d'Iberville 8
Joseph, comptable, Sutherland 6
Joseph, serviteur, 1ère Avenue 333
Jules, commis-pharmacien, Loretteville

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies and Toilet Articles -
Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies

17 GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

LEFEBVRE

*"Say it with
Flowers"*

Legaré Jules-A., voy. de com, 1ère Ave 265½
Lauréat, cond. de taxi, du Palais 10½

Legaré Léo, directeur Legaré Automobile
& Supply Co., Ltd, St-Vallier 1185.,
Tél. 4734

Legaré, La Compagnie P. T., Ltée — J.-H. Fortier

président et gérant-général.—Manu-
facturiers et importateurs: Meubles,
fournitures de maison, poêle, fournai-
ses, laveuses électriques, phonogra-
phes, aussi voitures, wagons et instru-
ments aratoires de toutes sortes, etc.,
Bureaux et quartiers généraux, St-
Paul 273-287, rue St-Paul, Tel. 2-6850
**Magasin de meubles et de fourni-
tures** pour maisons, St-Joseph 142,
Tél. 2-6850, entrepôt St-Roch 82—
Prince-Edouard 346

Louis, tailleur de hardes, Ave Renaud 56
Louis, menuisier, 4e Ave 155, Québec-
Ouest

Louis, charretier, Morin 119

Louis, emp. Rock City, du Roi 406

Lucien, voy. de commerce, de la Rei-
ne 183

& Laprise, marchands de musique, mu-
sic dealers, St-Jean 408A et St-Jo-
seph 390

Legaré & McKennan, bouchers, Avenue Re-
naud 32-34

Mme veuve Alphonse, St-Luc 287

Mme veuve Art., Avenue des Erables 63

Mme veuve Edgar, Lachevrotière 3

Mme veuve Georges, Napoléon 264

Mme veuve Jacques, Avenue Parent 41

Mme veuve Joseph, Montmartre 67

Mme veuve Napoléon, Maufils 343

Napoléon, boucher, Richelieu 67

Napoléon, prop. Marché du Palais, St-
Nicolas 47

Noël, solliciteur d'assurances, St Lau-
rent 46

Legaré Nash Motors, salle de vente et
garage, St-Vallier 61—Tél. 2-4328

Omer, journalier, Napoléon 99

Orphir, menuisier, Ste-Thérèse 219

P. Théo., comptable, Grande-Allée 241

Paul, menuisier, Boisseau 99

Philéas, forgeron, du Roi 402r

Philippe, menuisier, Vitré 174

Pierre, emp. Dept. Marine, Côte d'A-
braham 82

Pierre, peintre, 5e Avenue 33

Théophile, forgeron, Boisseau 210

Ulric, emp. Comm. des Liqueurs, Couil-
lard 52

Wilbrod, cond. taxi, Ste-Agnès 71

Wilfrid, ent-menuisier, Avenue Murray

1, rés. d'été: Ancienne-Lorette

Wilfrid, de Boucher, Legaré & Mc-
Kennen, Ave Renaud 33

Wilfrid, voy. de comm., Fraser 304

Xavier, journalier, St-Olivier 350

Legendre A., journalier, St-Dominique 39

Legendre Alfred-B., de Legendre & Jobin,
Avenue Learmonth 24, Tél., Tél 7887

H., gérant The Prudential Ins. Co.,
St-Jean 203. Tél. 2-7262. —rés. Ave-
nue Murray 91. Tél. 5836

Legendre & Jobin—Alfred Legendre & J.
Henri Jobin—Syndics autorisés, comp-
tables et liquidateurs: accountants
and liquidators. St-Pierre 80. Téls
2-0937 et 2-0938

J. H., solliciteur d'assurances, Couillard
26

Lazare, ancien marchand, St-Cyrille 138

Mme veuve Arthur, Avenue Laurier 44

Mme veuve Joseph, St-Olivier 197

Mme veuve St.-G., Grande-Allée 51

Léger Antoine H., commis en chef, C. P. R.
Avenue Cartier 167

Joseph, journalier, Bagot 259



Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph.

QUEBEC

Legislative [Assembly], L. P. Geoffrion,
clerk; Parliament Buildings, (see
Information)

Legislative Council, Hon. Adélard Tur-
geon, speaker; Benoit clerk; Par-
liament Buildings (see Information)

Legourrière P, charpentier, Latourelle 64½
Legrand J.-T.-R., commis, Montmagny 116
Wm. G., accountant Price Bros., Fra-
ser 150

Le Harnais Enr., Jos. Tanguay, prop., St-
Vallier 610-612

Le Héron John, purser Clarke S.S. Co.,
Marquette 91

Legros Edgar, journalier, Panet 48

Lehouillier Walter, voy. de commerce, St-
Olivier 202

Lehoux Ernest, agt d'ass., de l'Eglise 125
G., salon de barbier, d'Youville 18, (rés.)
St-Jean 173

J.-Lorenzo, agt d'ass., 6e Rue 27½

J. T., abbé, aumônier Hôp Sacré-Cœur,
Ave du Sacré-Cœur

Rosaire, agt d'ass., St-Olivier 171-173

Leibovitz Israel, merchant, St-Joseph 37, res.
Fraser 206

S. L., merchant, St. Paul 333, res. du
Grande-Allée 305

Leighton C.-A., civil engineer, Grande-Allée
305, Appt. 605

Le Jardin Musical, Enr., St-Joseph, 308B

"Le Journal"—(Organe conservateur)—
publié par la Cie d'Imprimerie Fron-
tenac" Ltée, Thomas Maher, admi-
nistrateur, J.-Narcisse Thivierge, gé-
rant, Immeuble "Le Journal", des
Fossés, coin de la Couronne. Tel.
7116

Le Laveur Automatique "Torrent",
Léon-M.-J., Thibault dist. pour le
Canada, Edifice Lachance, St-Paul
267. Tél. 2-2910

Lelièvre Adélard, pompier, Lejeune 15

Albert, emp. bureau de Prévention des
Incendies, St-Vallier 1066

A., commis, Durocher 22¾ ou 221

Arthur, journalier, Sous-le-Cap 78-80

Cyrille, comptable, Richelieu 51

Elzéar, cond Q. Ry, de la Ronde 138

Ernest, commis, Avenue des Oblats 204

François, anc. emp. de la Cité, Dollard 62

Georges journalier, St-Vallier 542

Jean, emp. C. N. R., Ave Leclerc 69

Jean-Marie, menuisier, Scott 31

Joseph, agréur, Montcalm 153

Joseph, charretier, St-Valier 1317

Jules, mécanicien, Montcalm 156½

Louis, restaurant, St-Joseph 5½, rés.

Daulac 32

Louis, charretier, de la Couronne 223

Mme veuve E., Arago 327

Mme veuve Isidore, Champlain 13

Mme veuve Louis, Colomb 246

Mme veuve Nap., Ave des Oblats 204

Mme veuve N. C., Richelieu 51

Philéas, épiciér et menuisier, d'Argen-
son 98

Raoul, commis, St-Olivier 208

Télesphore, menuisier, Chevalière 18

Victor, mécanicien, St-Ambroise 157

Wilfrid, charretier, St-Léon 27

Leloup Alfred, journalier, 2e Avenue 183

Mme veuve Alfred, St-Augustin 62

Lemaire Joseph, cordonnier, St-Bernard 108

Le Magasin Classic, F., Charron, prop. St-
Joseph 387

Lemarquand Harold A., com. traveller, Ave.
Brown 80

Lemay A., abbé, chapelain RR. SS., "Domi-
nicaines, Chemin St-Louis

Adélard, voyageur, Blvd Langelier 36

Adélard, chambres, St-Joseph 44

Lemay Adolphe, menuisier, Morin 216

Adolphe, journalier, 6e Avenue 45

Alexandre, sec. Bureau de Préven-
tion, St-Amable 61

André, charretier, 6e Avenue 37

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

811

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.— Confiez nous le
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Lemay Arthur, emp. Claire-Fontaine Ltée,
 Sagard 21
 Arthur, comptable, St-Mathias 48
 Augustin, cultivateur, St-Bonaventure
 27

Lemay & Chalout, avocats, Louis Lemay,
 B.A., LLL. et Jean Chalout, B.A.,
 LLL, Côte de la Montagne 105, Tél
 2-4225.

Chs-Albert, pompier, 1ère Avenue 327
 Charles, commis-expéditeur, St-Gabriel
 48½

Chs-Aug., architecte, Giffard. Tel. 2-
 7177w

Delphis, cond. d'auto, St-Laurent 28

Edgar, abbé, aumônier, ch. Ste Foy 700

Edouard, snr, mouleur, du Roi 422

Edouard, navigateur, Napoléon 266

Emile, stewart, C.N.R., 9e Rue 54

Eugène, mouleur, Avenue Cartier 9

Eugène, contracteur, Champfleury 203

Félix, cultivateur, St-Bonaventure 27

Gastien, charretier, La Canardière 564

Georges, mécanicien, St Anselme 45

Geo. Alphonse, voy. de commerce, St
 Anselme 45

H.-A., insp. poids et mesures, Vitré 166

Henri, commis expéditeur, La Canar-
 dière 114½

Hermel, peintre, d'Aiguillon 238

Herménégilde, emp. J.-B. Renaud, O'-
 Connell 15

Jean-Bte, pompier, Richelieu 268

J.-E., cirage de chaussures, St-Joseph
 381—rés. Arago 317

J.-H., emp. Bell Tel, 4e Avenue 316

Joseph, voy. de commerce, Vitré 158

Joseph, menuisier, d'Argenson 168

Joseph, mouleur, Montmartre 35

Joseph, emp. à la Corporation, St-Pa-
 trice 67

Joseph, chauff. de taxi, Dorchester 28

Lemay J.-W., marchand-épiciier et boucher.
 Licence de bières et porter. Avenue
 Cartier 144, coin Aberdeen. Tél.
 5165-5166—rés. Avenue Cartier 148

Lauréat, agent Signer, St-Augustin 39

Laurent, instituteur, 10e Rue 76¾

Laurent, contracteur, St-Patrice 70

L.-O., emp. Faguy Lepinay & Fils, La-
 Tourelle 125

Léopold, commis-épiciier, Champfleu-
 ry 220

Louis, emp. s. civil, Richelieu 268

Louis, ing. à la Prison, Richelieu 268

Lemay Louis, avocat, de Lemay & Cha-
 lout, Côte de la Montagne 105, Tél
 2-4225—rés. 1ère Avenue 324

Mlles, Avenue Murray 3B

Mme veuve Arthur, Colomb 458

Mme veuve Charles-A., Richardson 408

Mme veuve Charles A., Blvd Lange-
 lier 186

Mme veuve C., Dorchester 216½

Mme veuve J.-A., Ave des Oblats 62

Mme veuve J.-P.-B., Latourelle 12

Mme veuve Joseph, Colbert 19C

Mme veuve Ovilas, Sutherland 13

Mme veuve Pamphile, ch. Ste-Foy 700

Mme veuve René P., St-Eustache 31

Napoléon, emp. s. civil, La Canardière
 562½

Napoléon, épiciier et rés. La Canardiè-
 re 564

Napoléon, ébéniste, Ste-Hélène 4

Omer, voy. de commerce, Mauvils 38

Onésime, cordonnier, Laviolette 40

Paul, ing.-forestier, St-Eustache 31

Philippe, commis d'hôtel, Sutherland 13

Philippe, emp. Q. Power, Bagot 179

Raoul, dept. Terres & Forêts, St-Oli-
 vier 245

Raymond, emp. Frontenac Gaz, St-
 Bonaventure 27

Roméo, inspecteur B. de Prévention,
 St-François 410

A. DESLAURIERS, Ltée

Construction d'édifices, entrepôts et
 maisons d'habitation suivant les pro-
 cédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

GF. ALLSTEEL

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Lemay Rosaire, voy. de commerce, Ave
Parent 18

Willie, salon de barbier, St-Anselme 25
—rés. Bagot 26 1/4

Lemelin Adélard, journalier, 4e Rue 153

Adélard, journalier, Daulac 28

Adjutor, emp. Q.Ry, Victoria 59

Adjutor, journalier, Grant 96

Albert, commis, Richardson 302

Alphéus, emp. Q. Power, La Capricieu-
se 17

Alphonse, journalier, 4e Rue 7 1/4

Donat, serrefrein, C. N. R., 3e Rue 143

D.-A., journalier, Laberge 13

Edouard, pressier, Little Champlain 77

Frank commis, Dept Procureur Génér-
al, d'Aiguillon 186 1/2

Frédéric, mécanicien, Chevière 25

Georges, typographe, St-Olivier 337

Georges, ébéniste, Couillard 40 1/2

& Frère, peintres, Richardson 76 1/2

Hilaire P., plombier, St Michel 104

Joseph, journalier, 2e Rue 3

Jos., menuisier, Richelieu 285

Jos. Donat, serrefrein, 11e Rue 145

Joseph, menuisier, Flynn 164

Joseph, emp. Com. du Port, Colomb 496

Joseph, menuisier, Place d'Orléans 7

Jules, boucher, de la Reine 148, rés. 190

Léger, emp. Swift Co., des Commissai-
res 78

Léo, menuisier, 16e Rue 24

Louis, emp. de Douane, Crémazie 189

Louis, emp. usines St-Malo, Dollard 37

Mlle Simonne, commis, Flynn 164

Mme veuve Joseph, 8e Avenue 69

Napoléon, menuisier, St Anselme 99 1/2

Omer, gardien de la pai., Dorchester 165

Paul, mécanicien, St-Mathias 100

Paul, ouvrier en ciment, 5e Rue 31

Phidyme, plombier, Colbert 15

Pierre, charretier, Drolet 9

Lemesurier Mrs widow W. J., Lachevrotière
53

Lemesurier Tobacco Co., Inc.—Ludger
Cantin, président.—Manufacturiers de
tabacs St-Vallier 427 Tel. 8427

Lemieux Adélard, journalier, Napoléon 338

Adolphe, ing. de radios, du Pont 112

Albert, peintre, St-Roch 17

Alb., gérant de ventes, J. E. Samson,
Enr., Avenue Bougainville 93

Albert, journalier, Napoléon 338

Alexandre, Dr. dentiste, St-Jean 567

Alphonse, plâtrier, Ste-Hélène 128

Alphonse, tonnelier, Franklin 106

A.-M., restaurateur et rés, 2e Ave 175

Lemieux Antoine, B.A., LL.L., avocat,
Power & Lemieux. Edifice Morin,
Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6733,
rés. Claire-Fontaine 115 Tél. 3-2325

Arthur, emp. Rock City, Langevin 17

Arthur, acheteur Renaud & Cie,
Carré Lépine 3

Charles, journalier, du Palais 50

Clovis, emp. Canadian Express, 4e
Avenue 88

David, anc. monteur, Côte Ste-Gene-
viève 64

E., navigateur, Ste-Hélène 30

Edgar, médecin-chirurgien, physician
and surgeon, Ste-Ursule 50, Tél. 2-3425

Edgar, emp. Bell Tel., Ste-Hélène 19 1/2

Edgar, emp. C. N. R., 4e Rue 120

Edmond, salon de barbier, Dorchester
64, rés. N.-D. des Anges 58

Edmond, Wng. Ste-Madeleine 31

Elzéar, conducteur C. P. R., 4e Ave-
nue 115

Emile, emp. C. N. R., 9e Rue 59

Emile, emp. Secrétariat Prov., Fraser 57

Emile, emp. de la Cité, Panet 48

Ernest, mécanicien, des Commissaires 163

Ernest, contremaître "Le Soleil", Côte
d'Abraham 94a

Ernest, forgeron, 9e Rue 122

Ernest, peintre, 13e Rue 59

E.-H., comptable, 9e Rue 59

PHONE
2-6636

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

St. John St.

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

Lemieux Eug. A., soie et tissus de fantaisie, (en gros), St-Joseph 64, Tél. 2-2584, rés. Avenue Cartier 128, Tél. 4789

François, journalier, Franklin 20 1/2

Lemieux F. X., Sir, juge en chef de la Cour Supérieure, Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; pension Château Frontenac

Lemieux F.-X., Député Ministre des Terres et Forêts, Avenue des Braves 104. Tél. 4771, rés. d'été Indian Lorette

F.-X., notaire et emp. s. civil, Avenue Cartier 115

Georges, rentier, Colomb 154

H., comptable, 9e Rue 59

Hector, cond. de malles, Artillerie 43

Henri, de Samson & Filion, Charlevoix 25. Tél. 2-0911

Henri, prop. Levis Ferry News, Dalhousie 36, rés. Chemin Charlesbourg

Herm. boulanger, Montmagny 144

Irénée, typographe, St-Olivier 223

Lemieux J.-Alfred, Courtier en assurances, feu, vie, auto et responsabilité patronale, etc. St-Pierre 93. Tél. 2-7250, rés. Victoria 17, Lévis. Tél. 1023

Joliette P., graveur, St-Jean 3

Jos.-Arthur, cond. C. N. R., 4e Ave 342

Joseph, contremaître, Caron 134

Joseph, tailleur, St-Cyrille 484

Lucien, concierge, Ave des Erables 208

Jacques, de Jos.-E. Lemieux, Avenue Brown 76

J.-B., rep. manufacturier, Fraser 288

Jean, repr. de manufacturiers, St-Joseph 64, rés. Fraser 206

J.-Bte., député-greffier de la Cour des Appels et Commissaire C. S., Lachevrotière 29

J.-E., gérant, Capital Life Ins. Co., St-Vallier 806

Lemieux J. F., gérant, La Banque de Montréal, succ. St-Jean 154, rés. Marquette 111

J. P., Secrétaire Orateur Assem. Légis. St-Jean 143, rés. Ave Laurier 305

Joseph, march.-tailleur, St-Joseph 369 1/2 rés. St-Cyrille 484

Joseph, navigateur, d'Aiguillon 264 1/2

Joseph, salon de barbier et rés. St-Vallier 1299

Joseph, journalier' Latourelle 189

Joseph Arthur, cond. C.N.R., 4e Ave 342

Joseph Nap., voy. de com., St-Vallier 806

Joseph, cord.-machiniste, Avenue des Oblats 195 1/2

Lemieux Jos. E., Enr., quincailleurs, en gros; wholesale, hardware St-Pierre 11 Tél. 2-5760-2-5761. Entrepôts, Champlain 28-30 et Petit Champlain 39-54-74

Lemieux Jos. E., de Jos. E. Lemieux, Enr., Hamel 5. Tél. 2-1579

J.-V., emp. C. P. R., de Mazenod 3

Lauréat, peintre, Côte Ste-Geneviève 64

Lauréat, typographe, Latourelle 129

Lévis, rep. Les Spécialités Nationales, Enr., des Remparts 45

Louis chauffeur, stationnaire, Ste-Marguerite 62

Lorenzo, contre-maitre, Prince-Edouard 234

Lucien, sous-bibliothécaire de la Législature, Avenue St-Geneviève 43

Ludger, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 86 1/2

Ludovic, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 40 1/2

M.-A., C.R., avocat, Côte de la Montagne 111, rés. Fraser 175, Tél. 4951.

Magella, ent.-menuisier, rés. Ave Hamilton 13

Maurice, commis-quincailleur, Côte Ste-Geneviève 64

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tél. 2-5151

17, rue des Jardins - Tél. 2-0109

Lemieux Mlle Adine, Grande-Allée 53
 Mlle Arthémise, St-François 308
 Mlle C., St-Joseph 9
 Mlle E., prof. de piano, d'Aiguillon 264 1/2
 Mlle J., ménagère, 4e Rue 129 1/2
 Mlle M., d'Auteuil 41a
 Mlle Mathilda, 9e Avenue 6
 Mme C. E., inspectrice des établissements industriels, Grande Allée 144,
 Tél. 2-0517
 Mme Ovide, de la Reine 250
 Mme veuve Arthur, d'Argenson 82
 Mme veuve Roméo, Blvd Langelier 57 1/2
 Napoléon, journalier, Prince-Edouard 234
 Napoléon, emp. Anglo C. Pulp Co., 3e Rue 186
 Napoléon, journalier, St-Vallier 1273
 Napoléon, journalier, Colomb 416
 Narcisse, de Jos. E. Lemieux, Enrg., St-Cyrille 711
 N.-J., baggageman, C.P.R., Ste-Mar-rite 180
 Odilon, étal de boucher, Ste-Claire 25, rés. St-Olivier 180
 Origène, emp. de banque, Latourelle 2 1/2
 Paul, emp. taxe Revenu, Ave Moneton 30, Tél. 6890
 Paul, rentier, Prince-Edouard 234
 Paul, emp. Canac Marquis, St-Alphonse 27
 Paul Charles, commis, Grande Allée 144
 Philippe, boulanger, Boisseau 125
 R., emp. Ang. C. Pulp, Olier 186
 Renaud, médecin-chirurgien, St-Vallier 699
 Selem, emp. Ang. C. Pulp, 9e Rue 69
 Rosaire, commis, Hébert 5
 Thomas, journalier, Dollard 158
 Thomas, emp. Canac Marquis, Marie-Louise 80
 Valmore, emp. Le Soleil", Blvd Langelier 31
 Victor, emp. Pont de Québec, 4e Ave 73
 Wilfrid J., Avenue Cartier 162

Lemire Chs Edouard, plombier, 5e Rue 113
 Paul, emp. Q. Ry, 9e Rue 99
 Lemuire Donat, électricien, 1e Ave 444 1/2
 Lemoine Arthur, Hébert 14
 Auguste, agent, Hébert 14
 Aurore, pompier, Avenue Renaud 48
 Ernest, journalier, Bouffard 15

LeMoine Gaspard, président, J. B. Renaud & Cie, Inc., rés. Sherbrooke Ouest 1390, Montréal

Jean, journalier, Corinne 19
 J. D., gér. The Travelers Ins. Co., St-Joseph 229, rés. Fraser 191, Tél. 7329

J.-Gustave, comptable, d'Auteuil 3B
 Lauréat, barbier, St-Vallier, rés. 1247, rés. Corinne 19

Mme veuve Edmond, Lachevrotière 44
 René, de J.B. Renaud & Cie, Inc., Grande Allée 118

St-Georges, courtier, Grande Allée 144
 Wilfrid, charretier, St-Bonaventure 21

Le Montcalm, Enregistré, Bourgault Onés., prop., St-Jean 172

Le Nid" d'Economies Enr., J. O. Nadeau, prop. et rés. St-Vallier 836

Lenghan G., rentier, Ave de Salaberry 5
 Lenghlan G., épicerie, rés. Richardson 376 378

Le-Philippe, peintre, Marie-Louise 96

Lenkins Bros, Ltd, L. C. Moore, repr. Ave Bougainville 10

Lennon Edward M., gentleman, Grande Allée 124

Miss A., Ste-Anne 138

Lenvie Mme H.-E., Ave Manrèse 75

Leonard B., Registered—J. K. & W. H. Leonard—Decorators and Manufacturers of stained Glass, Church windows and interior decorators, St. John 53, Phone 2-0458

Leonard Bernard J., of Leonard Bros., Grande-Allée 65, Tél. 2-0249

Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
 le piano avec une âme

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Leonard Brothers — Fine footwear, St John 48. Telephone 2-0381

Esmond R. D., clerk of B. Leonard Bros, Grande Allée 65. Tél. 2-0249

Leonard J. K. president Industrial Life Ins., Grande-Allée 65. Tél. 2-0249

Miss Béatrice, Château-Frontenac
Pierre, mécanicien, Marie de l'Incar-
nation 20

Léonard Révd Père, 8e Avenue 72

Thomas G., manager Eastern Canada
Steel & Iron Works, Limited, Châ-
teau St-Louis, apt 804, Grande-Allée
305, Tél. 5443

Leonard W. H., Lt.-Colonel, Grande-Allée
65. Tél. 2-0249

L'Oeuvre de Placement et de Surveillance
des Jeune filles, l'abbé Ernest Cha-
pleau, directeur, St-François 146

Lepage A., emp. La Cie Paquet, Ltée, St-
Gabriel 81

Abraham, dessinateur, Ave Jacques-
Cartier 13

Albert, journalier, Lafayette 181

Alfred, menuisier, St-Sauveur 40

André, emp. P.-T. Legaré, Lasarre 17

Anselme, emp. dépt Travaux Publics,
St-Ignace 43

Antoine, ing., C.P.R., 2e Avenue 200

Antoine, ing. C.P.R., 9e Rue 22

Armand, confiseur, Ave Jacques-Car-
tier 13

Arthur, journalier, Bayard 169

Benjamin, ent.-peintre d'enseignes, Ave
Jacques-Cartier 42, rés. 13

Chs-Auguste, emp. Phosphate Français
Ltée, Ave Bougainville 23

Charles, débardeur, Pr.-Edouard 241½

David, anc. facteur, Lafayette 66

David, peintre, Lafayette 66

Edouard, voy. de commerce, Avenue
Jacques-Cartier 13

Lepage Emile, gérant mag. Guy Ltée, de
Mazenod 116

Eudore, chareutier, Carillon 172

Ernest, voy. de comm., St-Jean 185

Eugène, électricien, 8e Avenue 89

Henri, manuf., Ave Murray 1

Jacob, emp. Ang.-C. Pulp, 10e Rue 151

Joseph, menuisier, Franklin 197

Joseph, menuisier, St-Olivier 172½

Honoré, peintre, St-Vallier 1252

LePage J.-E., Division Freight Agent C.N.
Rys., St-Pierre 132. Tél. 2-8200—
rés. Grande Allée 144

LePage J. H., manufacturier d'articles In-
diens, ch. Ste-Foy 65½, Tél. 2712m

Josaphat, comptable, Crémazie 67

Laurent, collecteur de l'Evénement,
d'Aiguillon 127

Lorenzo, comptable, 3e Avenue 276½

Mlle Anna, Franklin 61

Mme veuve Ab., Hôpital Sacré-Cœur

LePage Mme vve Cyprien, Ave Bougain-
ville 23

Mme veuve Joseph, restaurant, Aque-
duc 7

Mme veuve L.-A., Dorchester 129

Mme veuve Wencelask, St Mathias 68

Mrs widow C. G., St Vallier 190

Nicolas, emp. Anglo Pulp Co., 10e
Rue 151

Omer, ing.-stat ionnaire, 4e Avenue 340

Philippe, cond. C.P.R., Dorchester 129

Philippe, menuisier, d'Assise 91

P.-O., cond. de taxi, Dorchester 129

Réné, emp. Bélanger & Bolduc, Du
Pont 119,—rés. St-Joseph 16, Lévis

W., emp. P.-T. Legaré, St Mathias 24

Wilfrid, menuisier, St-Bonaventure 63

Yvon, comptable, Fraser 58

Le Paon Ltée, —Bibelots, fantaisies, articles
importés, St-Jean 217

Le Papillon d'Or, salon de modes, chapeaux
de haute nouveauté, Mme Jos. C.
Beaudry, prop., St-Jean 267, Tél. 2-
4040

**S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ**

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU DONT

816

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Le Patronage, R. P. A. Calmein, supérieur
Côte d'Abraham 62. Tél. 6730

Le Patronage Laval, R. P. Plamondon,
supérieur, Avenue Bigaouette, 40 Tél.
8481

Le Petit Versailles Enr., St-Jean 19

Lépinay—voir aussi L'Espinay

Lépinay C.-E., Ave des Erables 64

Elzéar rentier, Chemin Ste-Foy 67. Tél.
4969

Ernest, électricien, Richelieu 160

Félix, de Faguy, Lépinay & Fils, St-
Cyrille 129. Tél. 5016

Gonzague, comptable, Avenue Bou-
gainville 10½

J.-Gaston, gérant D'Allaird's, Avenue
Bougainville 12½

Lauréat, de Faguy, Lépinay Ltée,
Ave Cartier 134

L., voy. de commerce, Sherbrooke 7

St-Georges, agent, Chemin Ste-Foy 101

Lépine Adjutor, étal, du Roi, succ. Duro-
cher 102 et du Pont 77

Alexandre, ingénieur C.N.R., Richard-
son 331

Alfred, mécanicien, des Commissaires 39

Albert, forgeron, St-Olivier 190½

Albert, emp. C.N.R., 2e Avenue 84½

Benjamin, commis, St-François 370

C.-F., gérant, 5e Rue 11

C.-L., gérant, Caron 71

Edouard, laitier, M. de l'Incarnation 174

Elzéar, journalier, des Commissaires 211

E. Roméo, chef du service de recouvre-
ment Q. Ry, Dolbeau 115

Eugène, jr, cordonnier, Boulevard Lan-
gelier 37

Lépine G. Adélard, échevin quartier St-
Roch, Vice-président et gérant, Ger-
main Lépine, Ltée, St-Vallier 283,
Tél. 2-2119 —rés. 269. Tél. 2-2656

Lépine Germain Ltée, entrepreneurs de
pompes funèbres; undertakers, G.-
Adélar Lépine, vice-président-gé-
rant, J.-Gustave Lépine, directeur et
surintendant, Jules Lépine, directeur-
ass. gérant: Donat-A. Paquet, direc-
teur et sec.-trésorier, St-Vallier 283,
Tél. 2-2119j (voir annonce.)

H. A., emp. Can. Packing Co., St-Cy-
rille 776

Hector, journalier, Pr. Edouard 307

H.-Jules, directeur et asst-gérant, Ger-
main Lépine, Ltée, St-Vallier 287,
Tél. 3-2204

Henri, commis, Côte Ste-Geneviève 42¼

J.-A., restaurant, St-Vallier 866½

Jean-Bte, laitier, Gamelin 37

Jean-Bte, épiciier, Ave des Oblats 70-72
rés. Bagot 78

Joseph-A., restaurateur, St-Vallier 866½
rés. Avenue Taschereau 77

Lépine J.-Gustave, directeur et surinten-
dant Germain Lépine, Ltée, Avenue
Turnbull 106

Louis-Georges, chauffeur, Stuart 14

Louis, épiciier et rés. 4e Ave 228 et 8e
Rue 138

Louis, journalier, Franklin 241

L. J.-B., sec.-trés. A. E. Marois, Ltée,
Victoria 77-79

Magella, étal, Napoléon 87

Maurice, boucher, du Roi 144

Miss Hilda, St-Gabriel 79

Mlle Belzémire, St-François 511½

Mme veuve Adjutor, Carillon 17

Mme veuve Edmond, Pf-Edouard 233

Mme veuve Edmond, St-Germain 91

Mme veuve Germain, St Valier 281

Mme veuve Joseph, St-Réal 35

Mme veuve Philippe, Franklin 245

Philippe, gardien de la paix, St-Vallier
1018

Philippe, journalier, Franklin 241

Pierre C., cordonnier, Bayard 118-120

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

TELEPHONE 2-2119J

SERVICE JOUR ET NUIT

Germain Lépine, Ltée

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres

ET MANUFACTURIERS

D'Articles Funéraires

EN MAGASIN:

Assortiment très varié de Cercueils en fer et en bois

Une chambre mortuaire est à la disposition du public pour funérailles privées.

SPÉCIALITÉ:

EMBAUMEMENT DES CORPS

Service d'ambulance privée
Tél. 2-2119j

283, RUE ST-VALLIER
ST-ROCH, QUEBEC.

Brûleurs d'huile silencieux "QUIET MAY"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Lepire Adél., comptable, Blvd del'Entente 71
Alexandre, emp. Palais de Justice, Ave
Cartier 14 3/4

Charles, typographe, Déléigny 36
Edm., sr, menuisier, Latourelle 165 1/2
Edouard, plomb.-électricien, Déléigny 36
Elzéar, journalier, St Ignace 50

F.-X., jou nalien, Colomb 239
Honorius, emp. s. civil, Déléigny 36

J.-Albert, agt d'assurances, Ozanam 26
J.-B., charretier, Richardson 84

Jean, charretier, de la Reine 192

J. Edm. jr, comptable, Latourelle 165

J.-Gustave, de G. Lépine, Ltée, Avenue
Turnbull 106

Johnny, journalier, St Ignace 50

Jos., charretier, Richardson 124

Joseph, journalier, St-Ignace 50

Joseph, journalier, 14e Ave 560, Qué-
bec-Ouest

Joseph, journalier, Napoléon 203

Rodolphe, tonnellerie, Petite Rivière

Mme veuve Jos., St-Bernard 7

Mme veuve Napoléon, Déléigny 36

Olivier, reutier, Bagot 52

Prosper, emp. Canadian Express, de
l'Eglise 6

Wm, journalier, 11e Rue 130

Le Prêt Coopératif, Ltée, St-Joseph 74

Le Prêt Hypothécaire—Directeurs: J.-
Ed. Boily, N.P., président: Nap.-G.
Kirouac, vice-président: G.-A. Van-
dry, C.-A. Chauveau, C.R., J.-A.
LaRue, C.A., J.-Adélard Gingras, sec.
trésorier: Lorenzo St-Michel, asst-
sec.-trésorier, St-Joseph 187. Tél.
9376

Le Prêt Municipal, Ltée—J. A. Fournier,
président et gérant général. Ban-
quiers en obligations. Spécialités:
obligations d'utilités publiques. Tél.
2-3300-2-3301 Côte de la Montagne 72

Leprohon Arthur, concierge, St-Joseph 64

Le Rossignol François-L., emp. C. N. R., 4e
Avenue 132

Lerner Sam, St-Paul 307, rés. Ave Brown
220 apt 8

Leroux Pierre, ing. stationnaire, Jeanne
Mance 96

Rosaire, agt d'assur., St-Olivier 171-173

William, salle de pool et restaurant, St-
Paul, 99

Les Affaires, revue d'organisation commer-
ciale, Raoul Renault, directeur, 1ère
Avenue 552-4. Tél. 2-6558

Lesage Antoni, gérant général, Les Pré-
voyants du Canada, édifice Les Pré-
voyants du Canada, St-Pierre 56
Tél. 2-0688—rés. Villa Beauséjour,
Belvédère 64, Tél. 6225

Chs-Ed., emp. dépt Agriculture, Ste-
Marie 44

Lesage J.-A., de Lavoie & Lesage, Enr.,
Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5003
—rés. Chemin Ste-Foy 74, Tél. 4475

Joseph, journalier, St-Bernard 97

Jules-E., publiciste, Avenue Ste-Gene-
viève 31

Laurent, notaire, de Sirois, Sirois &
Lesage, Belvédère 64

Lesage Paul, avocat, édifice Les Prévoy-
ants, St-Pierre 56, Tél. 2-1404, rés.
Villa Beauséjour, Belvédère 64. Tél.
6225

P.-E., épiciier, Grant 83 1/2

X., asst-gérant général, Les Prévoyants
du Canada, Avenue Brown 202, Tél.
7252

Le Salon décoratif, Milles C. Dorion et J.
Pucet, props. St-Jean 104, app. 8

LeSauteur W., comptable, Avenue Brown 66
Lescault Elie, comptable, 2e Avenue 272 3/4

Les Artisans Can. Français (suec.), La Ca-
nardière 105

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St John St

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Les Biscuits Charest, Enr., de Mazenod 160
Les Bulletins Paroissiaux, Ste-Anne 105

Le Secrétariat des Familles, œuvre de la St-Vincent de Paul. Président, Dr Elzéar Miville-Dechêne, St-Jean 104-

Les Filles d'Isabelle, salle de réunions, Ave Cartier 73

Les Immeubles de Québec, Enr., Eudore Caron, prop., Blvd des Alliés 41

Le Style Nouveau, Salon de modes, Mme A. Mercier-Lasnier, prop., St-Joseph 414.

Les Enchères Baillargeon Ltée, St-Vallier
658, St-Joseph 425. Bureau Tél. 3-0167

Les Enchères Marceau, Enr., encanteurs
Halle Montcalm, rue St-Jean 147, Tél. 2-4682w

Les Frères des Ecoles Chrétiennes, voir informations

Les Habitations Manrèse Ltée, bureau, Dolbeau 114

Les Habitations Royal-Roussillon—L.-C. Jacques, notaire gérant, St-Joseph 229

Les Machineries Paquet, Ltée—Charles A. Paquet, M.P.P., prés., Montmagny; J. H. Paquet, vice-prés. et gérant des ventes; Gérard Paquet comptable—marchands de machineries particulièrement: le brûleur à l'huile Electrol automatique pour résidence, institutions et industries. Réfrigérateur électrique Brunswick pour l'usage domestique et commercial. Moulages "Jay Bee" pour meuniers et cultivateurs et plusieurs autres appareils de maison, Ramsay 17

Les Magasins W.-E. Bégin, (Voir Bégin W.)

Les Missionnaires de l'Immaculée Conception, RR. SS. Sœur St-Ignace, supérieure, Simard 4

"Le Soleil", Le Soleil, Ltée, propriétaire. Henri Gagnon, directeur gérant; coin de la Couronne et St-Vallier. Tél. 7131 échange avec tous les départements.

L'Espérance Alphonse, médecin, Ste-Ursule 24 D.-O., honorable, sénateur, Avenue Ste-Geneviève 46-48. Tél. 2-0711

Les Phosphates Françaises, Ltée, C. A. Lesage, gérant, de la Couronne 37

Les Petites Sœurs Franciscaines de Marie, des Remparts 43

L'Espinay J. Gaston, gérant D'Allaird's, Ltd, Ave Bougainville 12½ Tél. 3-2152

Les Prévoyants du Canada,—Fonds de pension—Hon. N. Garneau, C.L., président; Nap. G. Kirouac, vice-président; Antoni Lesage, gérant général; X. Lesage, asst-gérant général. Edifice Les Prévoyants du Canada St-Pierre 56, Tél. 2-0668

Les Rentes Viagères du gouvernement Canadien, L. Brodie, rep., St-Jean 104, app. 5

Les Rentiers de l'Avenir, St-Vallier 408

Lessard Adélard, charretier, 4e Rue 25

Adjudor, typographe, Ave François 1er 109

Adrien, emp. Usines St-Malo, St-Bernard 28

Alexandre, salon de barbier, Blvd Langelier 79 (rés.) Victoria 177

Albert, marchand de bois, 6e Rue 124

Albert, emp. Q. Power, des Commissaires 189

Alfred, cordonnier, Smith 34½

Alf., com.-marchand, d'Aiguillon 164½

Alfred, capt., St-Anselme 95

Alfred, Glode & Saillant, du Roi 387

Alfred, chef de distribution à "L'Evénement", 6e Rue 103, Tél. 2-8372w

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

383 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

Lessard Alphonse, Dr., Directeur de l'Assistance publique et du Service provincial d'Hygiène; professeur à l'Université Laval. Résidence: Avenue des Erables 129. Tél. 5789; Bureau: Parlement. Tél. 2-5740

Alphonse, emp. Imperial Oil, St-Flavien 22

Alph., emp. Pony Brand, 10e Rue 141

Arthur, électricien, 3e Rue 108A

C.-Camille, ing.-civil; ing. Montmorency Power Co., Blvd des Allées 32. Tel. 2-5147m

Cyrille, rentier, Ste-Marguerite 213-215

Charles Edouard, étudiant, 9e Rue 5

David, vendeur, St-Vallier 1363

J.-D., de Lessard Ltée,

Donat, commis, Hébert 11

Emile, cordonnier, St-Bonaventure 37

Emile emp. C. N. R., Du Roi 129

Ernest, comptable, Dollard 3

Eugène, chauff.-stationnaire, Laliberté 141

Eugène, rép. inst. musique, du Roi 282

Eugène, menuisier, Dollard 3

Eugène, chauff. d'auto, des Prairies 79

F., corroyeur, Durocher 98

France, maitre-boulangier, Napoléon, 185-187

Frs, gardien, St-Vallier 860

Geo., anc. emp. Q. Ry., St-Réal 7

Henri, emp. Dom. Fish & Fruit Co., St-vallier 1065

Henri, chauff. C.P.R., du Roi 38

Henri, comptable, Dollard 5

Herménégilde, mécanicien-électricien, — 10e Rue 74

Honoré, cordonnier, Châteauguay 89

Honoré, cordonnier, Kirouac 129

J. A., agent d'assurances, 10e Rue 122 1/2

J. Arthur, menuisier, 9e Rue 5

J.-D., de Lessard Ltée, Côte de la Montagne 105, rés. Scott 90

J. Léon, ent.-menuisier, Ch. Ste-Foy 84

Lessard Jean-Paul, LL.L., avocat, de Boulanger, Marquis & Lessard Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19
Tél. 2-4234—rés. Ave des Erables 129
Tél. 5789

Jos. Aimé, homme de livraison, 3e Ave 130 Québec-Ouest

Joseph, journalier, Richardson 221

Jos., journalier, Ste-Hélène 102

Joseph, man. de chaussures, rés. 2e Avenue 78

Joseph, cord.-machiniste, 3e Ave 130 Québec-Ouest

Lauréat, emp. E. Canada Steel Co., St-Bonaventure 40

Léonce, dentiste, 3e Avenue 209

Lessard Ltée, assurances, Côte de la Montagne 105

Léopold, cord.-machiniste, 3e Ave 130 Québec-Ouest

Louis, étudiant, Ave des Erables 129

Louis, journalier, Daniel 50

Louis, ch. d'autos, St-Joseph 92

Ludger, journalier, Fleurie 8

Lorenzo, commis, de la Reine 327

Louis, forgeron, St-Germain 17

Lucien, peintre, Richardson 75

Lucien, emp. J.-B. Renaud, 3e Ave 416r

Marc, charretier, Richardson 108

Mathias, ing.-mécanicien, Richardson 220

Maurice, cord.-machiniste, 3e Ave 130 Québec-Ouest

Mlle H., des Commissaires 189

Mlle Léonie, Richardson 150

Mme Joseph, Ste-Marguerite 145

Mme veuve Arthur, femme de peine, Richelieu 324

Mme veuve Elzéar, Richardson 75

Mme veuve G., du Roi 129

Mme veuve Joseph, des Commissaires 145

Mme veuve Joseph, d'Argenson 166

Mme veuve Onésime, Lavigreur 64

Mme veuve Thomas, Ste-Marguerite 209

Représentant exclusif du fameux

REFRIGERATEUR "KELVINATOR"
ELECTRIQUE



**VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA**

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Lessard Napoléon, charretier, Colomb 403
O., emp. Anglo C. Pulp, 3e Rue 174½

Lessard Oscar, secrétaire Conseil d'Agriculture de la Province de Québec,
Tél. 2-4404.—rés. Ste-Famille 17, Tél. 2-4251

Paul-Armand, agent d'assurances, 10e Rue 122½

Richard, médecin, Ste-Famille 17

Roméo, menuisier, Ste Hélène 104

Rosario, salon de barbier, Napoléon 85 rés. 87

Télesphore, comptable, du Roi 38, Tél.

Télesphore, voy. de commerce, St-Vallier 1065

Thomas, cordonnier, 6e Rue 38

Thomas, journalier, 6e Rue 38

Thomas, cordonnier, 6e Rue 38

V., gérant Joseph Côté, 14e Rue 36

Wilb., cordonnier, La Canardière 69

Wilfrid, cuisinier, Jeanne-Mance 115

Wilfrid, barbier, des Fossés 100

Leser Frank, laborer, Arago 75

P. F., accountant, Cremazie 76

Les Scies Champion, des Fossés 46

Les SS. Dominicaines de l'Enfant Jésus,
(maison mère, Chemin St-Louis)—

Mère Henri Dominique, supérieure

générale; Mère Domestique Ceslas,

assistance; Mère Domestique du Rosaire,

économ; révd P. Bourque

Louis, aumônier

Le Style Nouveau, salon de modes, St-Joseph 414

Les Ursulines de Québec, Donnacona 18.
Tél. 2-1188

Les Variétés, modes, Mme C. Turcotte, prop.
St-Joseph 362

Letarte Achille, inspecteur d'écoles, Claire-Fontaine 55

Albert, plombier, Claire-Fontaine 65

Arthur, cond. d'expresso, Artillerie 129

Arthur, rentier, Latourelle 66

Letarte Charles, facteur, 10e Rue 155

Charles, facteur, 12e Rue 25

Charles-M., avocat, St-Joseph 74. Tél.

2-6844, rés. Ch. Ste-Foy 25. Tél.

2-6511j, rés. d'été Tél. 2-0693 s 11

Edmond, journalier, St-Réal 27½

Eugène, coy. de commerce, Boisseau 81-83

Eugène, expéditeur, Ave des Oblats 177

Félix, boucher, Grant 41, (rés.) Richardson 170

François, gérant la Corporation des Prêts de Québec, rés. Lockwell 103, Tél. 5054

Frédéric, chauffeur, Bell Telephone Co., 9e Rue 118

Freddy, emp. Terreau & Racine, St-Félix 17

Gaudias, cordonnier, Ave Bigaouette 93

Gaudias, cond. taxi, Latourelle 121

Gaudias, cordonnier, St-Germain 181

Honoré, chauffeur de taxi, Avenue des Oblats 221

J. Alfred, comptable, 1ère Avenue 416

Joseph, jr, charretier, O'Connell 33

Joseph, journalier, Hermine 228½

J. A., emp. Com. des Liqueurs, St-Gabriel 81

Joseph, charretier, St-Alexis 78½

Joseph Laurent, sec.-trés. La Cie P.-P.

Giguère, Ltée, 1re Ave 419. Tél. 5149w

Léon, cond d'auto, Drolet 8

L. G., peintre et doreur, Prévost 17

Louis, homme de livraison, St-Alexis 81

Louis, ouv. en bouilloire, de Tracy 6

Louis, cond. d'auto, S -Vallier 1251½

L. voy. de commerce, 1re Ave 278

Mlle, St-Jean 192

Mme veuve A., du Pont 185

Mme veuve Félix, Turgeon 39

Mme veuve Joseph, 4e Ave 117 Québec-Ouest

Mme veuve Léon, chapeaux pour dames, St-Joseph 333½

Mme veuve Victor, de Tracy 6

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

822

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Letarte Napoléon, journ., Latourelle 121
Odilon, insp. Banque Can. Nat., Col-
lomb 150

Paul, sergent de police, St Réal 27
Philippe, comptable, 1e Avenue 269
Letellier Alphonse, commis, Corinne 1
Alphonse, garde-magasin, St-Ignace 62
Alyre, commis, Ste Famille 3
Alfred, emp. C. N. R., 3e Rue 202
Alphonse, garde magasin, 4e Ave 30
Québec-Ouest

André, importateur de marchandises
sèches et nouveautés, St-Joseph 64
2-7582w—rés. Avenue Cartier 178,
Tel. 4851

Antonio, ent.-peintre, St-Albert 24
Antonio, charretier, Boisseau 251

Letellier Blaise, Honorable, juge Cour
Supérieure, Ave Murray 157

Edouard-A., (de St-Just), caissier, Tra-
vellers' Ins Co, St-Joseph 229, rés.
Marquette 120
Gaudias, tail. de cuir, 4e Ave 30, Qué-
bec-Ouest

Letellier J. B. E., Enr, négociants en gros.
Epiceries et provisions; Wholesale
groceries and provisions. Dalhousie
112. Tels 2-4556 et 2-4557

J.-B.-E., (de St-Just), rentier, Couil-
lard 7. Tél. 2-5175
Juste, comptable, Bureau d Hygiène,
Fraser 90
Léon, prop. National Radiator Re-
pairing, St-Vallier 345
Lucien, agt de manuf., Ave de Latour 79
Ludovic, peintre, 6e Rue 147
Mme veuve Alphonse, des Remparts 41
Mme veuve Alphonse des Franciscains
126
Mme veuve Joseph, Sous le Cap 44

Letellier Nazaire, emp. civil, 6e Rue 147
Oliva, journalier, Anna 140
Ovide, ouv. en bouilloire, Richelieu 84
Paul, journalier, Montmartre 44
Philéas, charretier, Boisseau 249
Réal, député protonotaire C. S., Avenue
reau: Blvd des Alliés 41
Wilfrid, plombier, 10e Avenue 45
Le Terminus, débit de tabac, Mme veuve
Wilfrid Gauvin, prop., St-Vallier
St-Vallier 1251b

Le Terroir Enr.—Revue mensuelle illustrée
Magazine québécois—Organe de la
Société des Arts, Science et Lettres.
Directeur; Georges Morisset; secré-
taire de la rédaction, Damase Potvin;
Administrateur, Eudore Caron. Bu-
reau: Blvd des Alliés 41

Letiec Joseph, chauff. camion, St-Sauveur 179
Mme Omer, Ave de Salaberry 70
Thomas, pompier, Colomb 437

L'Idéal, Boivin & Guillot, props., St-Joseph
55

Létourneau A., charretier, Ste-Marguerite 44
Abraham, menuisier, Ave François 1er 42
Adj., emp. Théâtre Princess, des Com-
missaires 102½

Adjutor, insp. Com. des Liqueurs, La-
chevrotière 46

Albert, journalier, St-Vallier 255
Alfred, mécanicien, Prévost 22
Alphonse, berlineur, Napoléon 60

Alph., maître-charretier, Richardson 397
Alphonse, barbier, Bayard 172

Alphonse, journalier, Signai 67
Amable, emp. C. N. R., de la Reine 29 2

Amédée, emp. s. civil, Côte Ste-Gene-
viève 40

Amédée, journalier, St Mathias 90
Antoine, menuisier, St Félix 17

Armand, emp. Prudential Life, 8e Rue
31½

Armand, journaliste, St-Cyrille 278
Arthur, cord.-machiniste, Boisseau 158
Arthur, cor.-machiniste, St-Vallier 1034

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécu-
tées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson.

Réfrigérateurs électriques GENERAL ELECTRIC

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Létourneau Charl. V., machiniste, 3e Rue 167
Elzéar, boulanger, d'Argenson 62
Elzéar, de Quebec Preserving Co., Ltd.,
Grande Allée 245. Tél. 2-0377
Ernest, ch. d'auto, Blv'd l'Entente 162r
Eugène, emp. Com. du Port, Signai 67
François, charretier, St-Léon 118
Gaudias, voy. de comm, Aberdeen 67
G.-E., gérant dept. d'haussures Paquet
Ltée, Laliberté 158
Georges, commis-marchand, Dorches-
ter 183 1/4
H., journalier, 8e Ave 49

Létourneau Henri, de l'Econome, Enr.,
4e Rue 52

J. A., journalier, Ferland 20
J. Amédée emp. Bureau de Poste, St-
Joachim 69
J.-C., comptable, des Franciscains 197
Jean, charretier, de Bernières 110
J.-P.-A., emp. aux Douanes, Bouffard
142
John, emp. Dept. des Autos, Côte Ste-
Geneviève 40
Joseph, rentier, Boisseau 242
Joseph, menuis., Ste-Marguerite 172 1/4
Joseph, commis, Napoléon 253
Joseph, rentier, 3e Avenue 120
Joseph, menuisier, St-Léon 138
Joseph, journalier, Ste-Marguerite 85
Jules, restaurant, Durocher 135
Léon-J., Co, des Liq., St-François 526
Lionel, commis. St-Joachim 69

Létourneau Louis, Hon'ble, de Quebec
Preserving, Ltd., Co. St-François 214,
Tél. 9625

Louis, sr, maître boulanger, Napoléon
60 et Victoria 57
L, épicerie et rés., Prince-Edouard 227
Louis, tailleur, des Commissaires 127
Louis, gardien, Champlain 54
L.-R., agent d'annonces, Richelieu 262
Ls.-Amable, comptable, de la Reine 292

Létourneau Lucien, cordonnier, Bayard 71 et
Boisseau 116

Mlle, Côte d'Abraham 69
Mlle Berthe, Côte d'Abraham 69
Mlle Fernande instit., Kirouac 128-130
Mlle, institutrice, de Mazenod 161
Mlle L., march. de fruits, St-Joseph 412
Mlle Nella, restaurant, St-Vallier 1120
Milles Marie et Eva, Ste-Thérèse 81
Mme E., St-Joachim 69
Mme J.-R., Grant 3
Mme Séverin, Sté-Angèle, 19
Mme veuve Achille, Côte Ste-Gene-
viève 85
Mme veuve Edmond, du Roi 148
Mme veuve Hector, Sutherland 24
Mme veuve I., Blvd Langelier 137
Mme veuve Jos., Richardson 353
Mme veuve Maurice, St-Bonaventure 2
Mme veuve Philéas, St-Olivier 222
Napoléon, ancien boucher, Avenue Tas-
chereau 118
Nap. chauff. de taxis, Kirouac 125 1/2
Nap. march. de fruits, St Joseph 412

Létourneau Odilon, de l'Econome, Enr.,
3e Rue 124

Omer, organiste, Boisseau 53, rés, Tél.
3-0036
Oséa, cordonnier, Fleurie 134
Paul, commis, Sutherland 15
R., agent d'assurance Richelieu 262
Roch, prof. Ecole Nornal Laval, Mar-
quette 121
Rodolphe, machiniste, Ave Savard 5
Québec-Ouest
Rosario, voy. de comm., St-Jean 447
Rosario, com.-voyageur, 3e Avenue 323
Wilfrid, mécanicien, Lafayette 82
Wilfrid, thé et café, Fleu ie 72
Wilfrid, boucher et restaurant, Dor-
chester 695-697
Wilfrid, électricien, Avenue des Oblats
233-233 1/2
William, gardien, St-François 56
Willie, E.E.A., Fleurie 72

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Leullier Léo, insp. Immigration, St-Cyril-
le 224

 Le Vallée voir aussi Lavallée

LeVallée Charles, agent Molson's Brew
ery, Ltd, Dalhousie 72. Tél. 2-5245 —
rés., la Canardière 263, Tél. 2-5981

Christie-S., comptable Neptune Hotel,
Côte de la Montagne 115, La Canar-
dière 242-244

LeVallée Georges A., prop. Neptune
Hôtel, Côte de la Montagne 115. Tél-
phone 2-8361—2-8362

Joseph T., jr, mécanicien, La Capri-
cieuse 45

Martin, comptable, La Canardière 263

Mme veuve J.-T., La Canardière 239

Pierre, reataurant, Sault-au-Matlot 79
Thom., gérant, Neptune Hotel, Côte
de la Montagne 115 (rés). La Canar-
dière 242

Levasseur Achille, peintre, 1ère Avenue 126 ;
Alfred, salon de beauté, 3e Avenue 112
Charles, contremaître Anglo C. Pulp,
Mauvils 114

Levasseur F. H., Importateur Thé et café
marque "Kent"—St-Jean 59. Tél.
2-1726, rés. Château Frontenac, Tél.
2-6984

Frank, notaire, Ste-Anne 57

Gédéon, mécanicien, St-Valier 1373

Henri, menuisier, Ozanam 33

J.-A., commis en chef, C. N. R., Ave
Murray 6

Jos. H., surintendant Q. Ry, 5e Rue 95

Joseph, emp. Boswell, 2e Rue 132

Joseph, journalier, du Roi 114a ou 114c

Joseph, menuisier, St-Vallier 282

Léon, garde-moteur, Ozanam 129

Louis, emp. Usines C.N.R., 4e Ave 204

L.-G., cond. de malle, St-Jean 374

Mlle Irma, Dr., Artillerie 85

LeVasseur Théophile, N.P.; commissai-
re de le Cour Supérieure: vice-consul
du Brésil, journaliste, Ave Rockland
905, Montréal

Leveillé Alfred, cordonnier, Kirouac 245

Donat, anc. militaire, Grant 180¾

Mme Eugène, St-Sauveur 178

Mme veuve F.-X., Cook 16

Ls. Philippe, chef de comptabilité. Dept.
du Revenu, Lockwell 94 Tel 4671

Lever Charles-Albert, profess., Aberdeen 95

"L'Événement", La Cie de l'Événement,
propriétaire. J. H. Fortier, président;
Emile Castonguay, directeur-gérant:
J.-E. Barnard, rédacteur en chef, de la
Fabrique 30-32. Téléphone échange
2-7700.

Levesque Adrien, comptable Inst. Publique,
Richelieu 122

Alb., épicerie et rés. Dorchester 694-696

Alfred, tabaconiste, du Roi 77

Alphonse, entr.-menuisier, (boutique)
St-Germain 53, rés. Marie de l'Incar-
nation 210

Alphonse, menuisier, 4e Avenue 33,
Québec-Ouest

Alphonse, chauffeur de taxis, 9e Rue 153
Amédée, menuisier, Ozanam 176

Antoine, agent soll. Q. Power, Prince-
Edouard 256

Antonio, étalagiste, Ave Vimy 51

Armand, emp. Anglo C. Pulp, La Ca-
nardière 14½

Arthur, restaurateur (et rés) 3e Rue 144

Arthur, abbé, vicaire, Ch. Ste-Foy 83

Arthur, électricien, 12e Rue 7

A.-Z., voy. de comm., Kitchener 152

Charles, commis, Ave Taschereau 76½

Levesque C. J., propriétaire La Semaine
Commerciale, Ltée, et du Bulletin du
Commerce, St. James 24, rés. Beau-
port, station Collège. Tél. 2-6870 son-
nez 11

*Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.*

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tel. 2-0169

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

54. COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Levesque Charles, voy. de commerce, St-Vallier 1229
Chrysos, menuisier, St-Vallier 1229
Cyprien, comptable Inst. Publique, Richelieu à 22
Edmond, emp. Canac Marquis, de Courcelles 22
Edmond, emp. Comm. du Port, Richelieu 222
Elzéar, menuisier, Q. Power, V tré 188½
Ernest, peintre, Avenue Renaud 54
Georges, emp. Anglo C. Pulp, 8e Ave 149
Georges, march, St-Nicolas 49, rés. 30
Henri, emp. Château Frontenac, 1ère Avenue 167
J.-A., prop. garage Lévesque, 1ère Avenue 85
J.-A., restaurateur, 3e Rue 146
J.-Alfred, voy. de com., Garnier 156
J.-B., épiciier et boucher, Franklin 327
J.-B., chauff. privé, Conroy 58
J. E., débit de tabac, Henderson 16
J.-L., voy. de commerce, 2e Rue 11
J. W., voy. de commerce, Avenue Moncton 10
Jean-Baptiste, menuisier, Franklin 321
Joseph, voy. de commerce, Fraser 222
Joseph, capt. de marine, 4e Rue 170
Joseph, emp. C. N. R., 6e Ave, 82
Joseph, journalier, Ste-Marguerite 38
Jos.-A., voy. de commerce, Avenue Vimy 51
Jules, télégraphiste, Avenue Moncton 25
Louis, menuisier, 3e Avenue 72
Louis-Phil., emp. St-Malo Shops, St-Vallier 1251½
Lucien, emp. C. N. R., 3e Rue 111
Ludger, architecte, dépt. Instruction publique, des Remparts 5
Mlle Marie, Richelieu 175
Mme veuve A.-L., Ave Bourlamaque 107
Mme veuve Arthur, Côte d'Abraham 102
Mme veuve Auguste, St-Olivier 317

Levesque Mme veuve J.-E., Chemin Ste-Foy 37
Mme veuve Joseph, des Prairies 86
Mme veuve L.-P., Boisseau 108
Mme veuve Pierre, Jeanne d'Arc 69
Omer, contremaître, 3e Avenue 200
Omer, emp. "l'Action Catholique", La Canardière 122
Ovide, étudiant en pharmacie, des Remparts 5
Paul, agent d'ass., 9e Rue 19½
Paul-Armand, emp. Anglo C. Pulp, Mauvils 205
Levesque Pierre, architecte, St-Jean 115, Tél. 2-2969—rés. Avenue Turnbull 130. Tél. 3-1960
Pierre, prop. Hôtel Terminus, St-André 193-7
Réal-J., emp. dépt. Voirie, St-Patrice 38
Rodrigue, emp. Dépt. Voirie, Avenue Taschereau 130
Sylvio, peintre, C.N.R., Ste-Thérèse 230
Thomas, cond. Q. Ry, Kirouac 253
Théo, peintre, St-Jean 78
Ulric, commis-boucher, 3e Rue 182
William, contremaître, La Cie B. Houde & Cie, Ltée, d'Aiguillon 212
William, journalier, St-Ignace 25
Levie Chs G., lumber merchant, Avenue Laurentide 87
John J., vice-president W. & J. Sharples Ltd, Avenue Laurier 299
Percy S., lumber merchant, Avenue Murray 3
Levie & Long Lumber Co., St-Pierre 81
Levin & Son, Raoul Bureau rep., St-Joseph 251
Levis Dry Dock Realty Co. Ltd, St-Pierre 132
Levis Ferry, Limited.—J.-L., Roberge, manager, Dalhousie 91, rooms 9 to 12 Phone 2-5250
Levis Ferry News, Reg'd.—Henri Lemieux, propriétaire, fruits, journaux Dalhousie 36



Radios DE FOREST CROSLY et VICTOR
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

**Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée**

Levis Tramways Co., Dalhousie 20

"Le Voyageur de Commerce". Organe du
Cercle des Voyageurs de Commerce,
Inc., J.-L. Lamonde, directeur, Hé-
bert 4. Tél. 2-8573w

Lewin Arthur, gar. de la paix, 3e Avenue 25C
Charles, laitier, 1e Rue 500, Québec-
Ouest

Lewis, Bros. Ltd, Hardware and auto sup-
plies, St-Paul 162

Charles, emp. Dept. Gas, Quebec Ry.
Ave Moncton 18

Ernest Harold, emp. C. N. R., Avenue
Murray 5

Mrs. widow Michael, Artillery 75

Lewiston Alex., emp. Château Frontenac,
Ste-Anne 93

L'Exclusif—Millinery ladies' wear; bas et
lingerie, Mme J.-D.-V. Letarte, prop.,
St-Jean 139

"L'Harmonie de Québec", (fanfare). Salles:
St-Patrice 15—A.-Edmond Pouliot,
secrétaire

L'Hébreux Mme veuve Edm., de Mazenod 80
L'Herault Albert, menuisier, Arago 113

Clovis, emp. Com. du Port, des Ber-
nières 64

Edmond, commis-boucher, Racine 31

J.-Bte, télégraphiste, St-Jean 469A

Lauréat, emp. C.N.R., Bayard 86

Lucien, serrefreins, Ste-Marguerite 68

Ludger, teneur de livres, Avenue des
Oblats 285

Mme veuve M., Ave des Oblats 285

Mme veuve Pierre, des Bernières 64

Omer, peintre, de l'Espinay 21

Omer, jnr, comptable, de Meulles 70

L'Heureux Adélard, facteur, Avenue Fran-
çois 1er 115

Adélard, cordonnier, Chevière 39

Alfred, maçon, Bibaud 5

Alfred, peintre, Bagot 230

Alphonse, carrossier, St Jean 503

Alphonse, état, Bagot 198

Arthur, carrossier, St Jean 503

L'Heureux Arthut, emp. Com. des Liqueurs,
Laldmant 51

Charles, cordonnier, 2e Avenue 60½

Charles, débardeur, Lalemant 51

David, tailleur cuir, Kirouac 283

Edmond, journalier, Châteauguay 183

Edouard, cord.-mach., St-Vallier 1011

Elzéar, gérant United Store, d'Aiguil-
lon 168

Eugène, peintre, Hermine 51

F. X., commis, Châteauguay 178

Georges, pompier, 14e Rue 88

Georges, maçon, du Roi 283½

H., journalier et épicier, Bagot 135-137

Hector, agent C.N.R., des Prairies 40

H., épicier, Bagot 135-137

Herménégilde, menuisier, 2e Avenue 265

Hubert, gérant Magasin No. 32, Com-
mission des Liqueurs, Avenue Lévis 1

J.-E., comptable, St-Luc 266

Jean, tailleur en cuir, St Benoît 90

Jean-Bte, maçon, Bagot 127

J.-Hector, agt d'assurance, Aigubelle 1

Joseph-A., commis, Com. du Port, St-

Joseph 398-400

Joseph, Enr, carrossier, St-Jean 503

Joseph, emp. Dept. des Incendies, des
Commissaires 227r

Joseph, couvreur, 3e Avenue 524

Lauréat, tail. de cuir, St-Mathias 130

Léonidas, emp. C.N.R., 6e Rue 52r

Louis, journalier, St-Bernard 61

Maurice, agent, 2e Rue 130

Mlle Emelda, Papineau 95

Mlle G., 2e Rue 130

Mlle Gabrielle, 5e Rue 144

Mme veuve Alfred, Bagot 230

Mme veuve Alfred, Richelieu 386

Mme veuve Arthur, Lalemant 51

Mme veuve Francis, Arago 386

Mme veuve Georges, St-François 489

Mme veuve Herménégilde, Vaudreuil 11

Mme veuve Joseph, St-Jean 503

Mme veuve Pierre, St-François 484

Mme veuve Théophile, Richardson 113

**S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPI-
SER votre maison,
VOYEZ**

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

827

Téls.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

L'Heureux Napoléon, major, ag. Northern Life Ass. Co., Aberdeen 5

Napoléon H., jr., officier de douane des Franciscains 91¾

Narcisse, sr, charpentier, Papineau 95

Paul-H., Dorchester 44½

Philias, cord.-machiniste, Dorchest. 44½

Pierre, menuisier, d'Iberville 12

Rodolphe, serrefrein, 5e Rue 81

Sylvio, cond d auto, Ste-Thérèse 57

Victor, asst gérant L. R. Steel, St. John St. Branch, d Aiguillon 168

Librairie Belvédère, Mlle A.-E. Dugal, prop, Chemin Ste-Foy 29

Librairie Garneau, Ltée — J. P. Garneau, président; Jos. P. Ouellet, vice-président; E. Desrochers, sec.-trés.—Libraires-éditeurs et marchands d'ornements d'Eglises; booksellers, publishers and dealers in Church Ornaments, Buade 47, Tél. 2-7977 — Succursale, de la Couronne 52

Librairie Langlais, Ltée (La) — J.-Aimé Déry, prés.; A. Simard, vice-prés. et gérant — Libraire-éditeur et papetiers. Bookseller, stationer and publisher. St-Joseph 177. Tél. 6158, échange privé. Dépt du gros, des Fossés 222-226. Tél. 6158

Librairie A.-O. Pruneau Enreg. — Mlles M.-L. & S. Martel, successeur, St-Jean 60, Tél. 2-1932

Librairie Vachon, Ltée, (La) — Librairie gros et détail — Spécialité: assortiment complet des lignes Waterman & Walsh Eversharp, St-Pierre 82. Tél. 2-6390

Library of Parliament — Bibliothèque du Parlement — Jos. Desjardins bibliothécaire, librarian, Parliament Buildings. Tél. 2-0927

Library of Quebec Bar, Court House, St Louis 12

Library — (Literary Institute) St-Stanislas 42
Libby & McNeil Co. of Chicago, Alb. Lacroix, rep., Jeanne d'Arc 15. Tél. 3-2479

Lido & Superior Silk, Lingerie & Hosiery Co, St-Jean 52

Liebling D., merchant, St-Joseph 57½ rés. 2-5036

Liebling Samuel, merchant, pension Château St-Louis app. 5

Lieutenant Governor's Office — L'honorable H. G. Carroll, Lieutenant-Governor, Parliament Building, Phone 2-0180

Ligue Antialcoolique de Québec, Secrétaire Dr Jules Dorion, bureau: L'Action Sociale Catholique, Ste-Anne 105

Ligue Anti-Tuberculeuse de Québec, Mlle Georgina Lefavre, secrétaire, Ave Bougainville 28

Ligue Nationale de Colonisation, Albert Bédard, secrétaire, Ste-Claire 43

Ligue Prévention des Incendies de la Province de Québec, St-Pierre 81

Limoges J.-A., voy. de commerce, 8e Rue 31
Limoilou Shoe Store Reg'd, E. Saillant, prop., 3e Avenue 139

Limon's Vanity Shop modes Mme A. R. Massé, prop., St-Joseph 284

Lincoln Apartment, prop. of Quebec Trading Co., G.-I. Lachance, président, St-Denis 14

Luide Canadien Refrigerator Co., Ltd., U. Casault, rep., Dorchester 175

Lindsay A., emp. C. des liqueurs, Berthelot 85

Charles C., civil engineer, Avenue Laurier 68½

Lindsay C.-F., manager The Bank of Nova Scotia, St Peter 124, Phone 2-3114 — rés. Château Frontenac, Tél. 2-3860
rés. Château Frontenac

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Luminaires électriques
IMPORTES pour résidences,
Eglises, Etc.

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Lindsay C. W., & Cie, Ltée—Emile H. Drolet, gérant.—Pianos Steinway, Heintzman & Co., Lindsay, Orgues Estey, Radios, Panatropes-Brunswick & disques. Dealer in Pianos, Organs, Radios, Panatropes and Records. St-Jean 201. Tél. 2-1389

J. Sharples, ticket clerk, Conroy 10½
 Miss C. Berthelot 85
 Miss M., English teacher, Berthelot 85
 Miles Marg., Aline et Mary, des Franciscains 105
 M., caretaker, St-Stanilas 45
 R. F., secretary, Holt, Renfrew & Co., Ltd., St. Denis Avenue 26

L'Industrielle, Cie d'Assurance-Vie—J. K. Leonard, président; C. E. Taschereau, sec.-trésorier; E. J. Payette, gérant-général, de l'Eglise 44 coin des Fossés

Linteau voir aussi Léteau

Linteau Abraham, cordonnier, St Valier 563
 Armand, journalier, 2e Ave 187
 Charles, rentier, Ste-Hélène 62
 E., cord.-machiniste, Franklin 192
 Ferdinand, chauff. camion, D'Argenson 148
 J.-B., boucher, Marché Montcalm, St-Jean, rés. Colomb 111
 J.-B., boulanger, Kirouac 57
 Léo, emp. Eastern Can. Steel, 10e Rue 23
 Odilon, journalier, Marie de l'Incarnation 264
 Raymond, charpentier, 2e Rue 151
 Lion Vinegar Co. Ltd, St-Léon 92
Lippé Adrien, commis, Colomb 219
 Alfred, charretier, Colomb 444
 Charles, rentier, Sutherland 33
 Ernest, cord., (boutique) Napoléon 199
 Henri, électricien, Sutherland 33
 J.-Bte, mécanicien, Sutherland 33
 L. A., mécanicien, Hermine 224-228
 Louis, tailleur en cuir, Co'omb 235½

Lippé Mme veuve Joseph, Morin 115½
 Mme veuve Louis, Colomb 219
 Wilfrid, journalier, Colomb 289
Lirette Albert, restaurateur, Châteauguay 279-281
 Charles, charron, Boulevard Langelier 74—rés. 76 et Jérôme 8
 Eugène, com'-voy., Ave Maisonneuve 14
 Joseph, ent.-peintre, Aqedue 10, rés. 14
 Joseph, comm., Châteauguay 279-281
 Joseph, ent.-peintre, Lafayette 124
 Joseph, journalier, Boisseau 161
 Joseph, sr, cordonnier, St-Luc 292
 Joseph, jr, cord-machiniste, Morin 232
 Joseph, sr, cordonnier, Morin 232
 Lionel, mécanicien, Morin 92
 Odilon, agt d assurances, St-Vallier
Lister R. A. & Co., Ltd, Joseph E. Brunelle, rép., St-Paul 113
Litalien Ernest, journalier, Bayard 179½

Literary and Historical Society of Quebec (The)—St-Stanislas 44. (see information)

Little Abdrew, emp. Sh. W. & P. Co., 1re Ave 526
 Henry, painter, Ave Bergemont 114
 James, painter C. N. R. 11e Rue 145½
 Wm, butcher, Lachevrotière 25A
Littlejohn Albert, plumber, Saunders 100r
 Albert, commis, Côte S e-Geneviève 86
 Miss Murial, des Prairies 62

Livernois J. E., de J. E. Livernois, Ltée Ste-Ursule 29, rés. d'été, "Les Saules", P. Q.

Livernois J. E., Ltée,

J. E. Livernois, président; Jules Livernois, vice-prés. et secrétaire; Jules Dion, gérant. Importateurs de produits chimiques, drogues, parfums, etc. (Wholesale importers of Pure Chemicals Drugs, etc., coin des rues St-Jean et Couillard. Tél. 2-5214

LE MEILLEUR PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

THE BEST BREAD

LIMONADE FORTIER

VICHY

La Meilleure Boisson
douce que
vous puissiez prendre

Livernois Jules, vice-prés. et secrétaire de
l. E. Livernois, Ltée, des Remparts
15. Tél. 2-3271

Livernois Jules, gérant du dépt. de photo-
graphie, J.-E. Livernois, Ltée, des
Remparts 15. Tél. 2-3271

Livingston James Henry, emp. Custom Hou-
se, Lachevrotière 26

Miss M., Ste-Anne 57

Mrs widow Samuel, d'Artigny 53

W., agent, d'Artigny 53

Lizotte Adélard, garde-magasin, de Tracy 17
Alphonse, emp. s. civil, 4e Avenue 299
Alphonse, journalier, 8e Ave 17 Qué-
bec Ouest

Auguste, emp. M. Cauchon, de
Meulles 107

Edmond, emp. Com. Scolaire, Ste-
Agnès 68

Edouard, cordonnier, Ave Bigaouette

Ernest, restaurant et rés. 2e Rue 71

Ernest conducteur d'autos, de la
Reine 227

Georges, rentier,

Israel, ingénieur, Dorchester 292

Israel, gardien, Gignac 14

J. A., gérant Caisse d'Economie Succ.
St-Roch, Dolbeau 123

Joseph, journalier, Colbert 9

Jos., gardien de nuit, Ste-Julie 66 1/4

Mlle, couturière, Morin 160

Mme veuve Elzéar, Durocher 192

Octave, journalier, du Roi 422

P., fermier, 1e Rue 1, Québec-Ouest

Paul, emp. s. civil, Victoria 119

P. Emile, commis bureau, de Villiers 16

Paul, garde-magasin, de Tracy 17

P. E., journalier, Victoria 119

Lloyd Ernest, emp. Usines St-Malo, Mo-
rin 321

Miss Eva, Garneau 5

Lloyd's Agency, Fry Geo. E., St. Peter 67

L'Observatoire de Québec, Arthur Smith,
surintendant, Parc des Champs de
Bataille Nationaux

Lobry Mme veuve Raoul, Dolbeau 119

Lockwell Armand, emp. C.N.R., 9e Ave 19
Québec-Ouest

Lockwell Succession C. J., assurances et
immeubles. Camille Lockwell et P.
J. Mailloux, administrateurs, Dal-
housie 99. Tél. 2-3857

Lockwell Camille, adm. succession C. J. Lock-
well, Ave de Salaberry 14

Henri, révd., directeur Petit Noviciat
St-Vincent de Paul, Côte d'Abra-
ham 58-64, Tél. 4998

Mme veuve Adrien, Laliberté 25

Mme veuve C. J., Ave de Salaberry 14

Mme veuve Omer, d'Aiguillon 200

Paul A., Ave de Salaberry 14, Tél. 4998

L'Oeuvre du Patronage de Québec—

Bureau de direction: R. P. Calmein,

supérieur: Frère J. Thibodeau, trésor-

ier: A. B. Dupuis, Côte d'Abraham

58-64 Tél. 2-1476w

Logan & Bryan, stock brokers, office: Châ-
teau Frontenac

Lolgnon Bruno, sr, cordonnier, St-François
455

Mlle Joséphine, St François 455 1/2

Samuel, tailleur en cuir, Boisseau 165

Victor, commis de taverne, St-Luc 184

Loiseau Antoine, chauffeur, Lavigueur 7 1/2

Désiré, journalier, Ste-Marguerite 172 1/2

Loiselle Albert, comptable, St-Aauveur 13

Cimon, électricien, 3e Ave 146

Clovis, machiniste, Royal Paper Box,

Bayard 172

Francis, journalier, La Canardière 194

Honoré, tailleur de cuir, Napoléon 30

J.-Bte, emp. Elz. Fortier, Gèant 77

J. O., libelleur, St-Vallier 642A

Joseph, tailleur, de la Reine 259

Lorenzo, comptable, de la Reine 286

Mme veuve Alfred, Latourelle 119 1/2

Wilfrid, plâtrier, St-Vallier 1139

Lomas James, constable, St-Amable 14

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain ce Montraux de tete, Nevralgie, Gripp e
Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC

London Concrete Machinery Co. Ltd.,

(The) Malaxeurs à béton de toutes capacités. Outillage général pour tous les genres de constructions et besoins des entrepreneurs, René Talbot, Ltée, distributeurs, St-Paul 205-207, Tél. 2-3684

London Guarantee & Accident Co., Ltd.

(The), A. thur E. Scott, agent, St, Peter 85. Phone 2-0544

London & Lancashire Guarantee & Accident Co. (The).—G. H. Henderson, resident secretary, St. Peter

81, room 12. Phones 2-1193-2-1194

Longergan James, plumber, Maple Avenue 68

Miles, general contractor, St-Paul 267 res. Fraser 111

Long Gérard, bandman, Cove Field Barracks 14

John of Levie & Long Lumber Co., Marie de l'Incarnation 110

Long Lee laundry, 10e Rue 4

Longchamp voir aussi Deslongchamps

Longchamp Edouard, journalier, Ave Boisclock 299

Michel, journalier, Glapion 11

Longtin Charles, menuisier, 3e rue 190

Eugène-Alphonse, emp. Com. du Port, Fleurie 163

J.-Bte, barbier, Fleurie 163

Mlles Simonne et Gaby, Fleurie 163

Longval Wilfrid, emp. Q. Power, 7e Rue 86

Loranger Albert, mécanicien, Marie de l'Incarnation 319

Louis, pompier, Marie de l'Incarnation 321

Mme veuve Alfred, Latourelle 218½

Mme veuve Joseph, Marie de l'Incarnation 319

Lord A.-J., cond. de camion, Deslauriers 6

Louis, journalier, Colomb 140

Paul-E., voy. de commerce, 1ère Rue 138

Lorentz Albert, chauffeur, du Roi 200

Lorentz Joseph, sr, journalier, Caron 14

Joseph, jr, pompier, St-Vallier 538

Loretteville Quebec Autobus Co., du Roi 274

Lorman K. R., accountant, Ave Turnbull 2

Lorquet J.-L. Rémi, électricien, Côte d'Abraham 99, rés. 95½

Lortie Adrien, chauffeur, Richelieu 252

Albert, maçon, Marie-Louise 115

Albert, commis, St-Vallier 378

Alexandre, emp. Com. du Havre, Marie de l'Incarnation 88a

Alfred, mécanicien, St-Gabriel 43

Alphonse, emp. s. civil, Richardson 342

Antonio, emp. Que. Ry., Aberdeen 135

Arthur, cordonnier, Lafayette 122

Arthur, prop. de Chs Martel, Enr., Latourelle 36

Auguste E., tailleur de cuir, Arago 88

Damase, horloger, Richelieu 90

Edmond, corroyeur, Papineau 105

Emile, journalier, Boisseau 199

Flavien, rentier Bayard 37

Frs, typographe, Blvd Langelier 46

Gustave, chauff. de camion, St-François 419

Henri, commis-marchand, Flynn 161

J. A., gérant des ventes La Brique de Scott

Jean-Bte, journalier, St-Vallier 1251

J. Alph., emp. C.N.R., 6e Rue 53

Jean, emp. gazette Officielle, Bayard 37

Iréné, charretier, Kirouac 25

J. Edmond, marchand, St-Vallier 983, (rés.) Carillon 142

John, cour à bois, de la Colombière 205, rés. de Beaujeu 195½

Jos., tailleur en cuir, Châteauguay 268

Jos., garde-magasin, Morin 113

Joseph, voy. de commerce, Hamel 7

J. P., chauffeur, Lafayette 122

Jos.-L., voy. de commerce, des Franciscains 155

Joseph, maçon, Napoléon 265

Jules, plâtrier, Châteauguay 179½

Laurier, emp. Com. des Liqueurs, Colomb 442

Le piano C. ROBITAILLE SPECIAL est fabriqué par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Lortie Léon, sr, typographe, contremaître,
 Victoria 152

Léon, emp. Anglo C. Pulp, 5e Rue 125

Léon, contremaître, St-Félix 11

Léonce, marchand, 1re Rue 136-140

Léonidas, vice-président, P. L. Lortie,
 Ltée, rés. Beauport. Tél. 2-2694 son-
 nez 13

Léopold, emp. s. civil, 1ère Rue 136-140

Lorenzo, mécanicien, Bayard 31

Louis, cord.-machiniste, Ave des Oblats
 270

Ludger, épiciier, Maufiles 212 rés, (poste
 d'affaires, Giffard)

Mendoza, laitier, 1re Rue 181

Mlle Alice, St-Joseph 301

Mlle Aline, Bayard 37

Mlles Blanche et Yvonne, Crémazie 101

Mlle Eugénie, commis de bureau,
 D'Auteuil 41b

Mlle Josephine, bibliothécaire, Institut
 Canadien, Hôtel-de-Ville r

Mlles Marie et Albertine, Carillon 14

Mme veuve François, Boisseau 3

Mme veuve Honoré, Parc Maufiles 212

Napoléon, contremaître dépt. Aqueduc,
 1ère Rue 136-140

Octave, cordonnier, Boisseau 33

Omer, emp. de la cité, de Beaujeu 199

Philéas, pompier, St Laurent 38

Lortie P. L., président, P. L. Lortie, Ltée,
 Maufiles 210. T. 2-0259w

Lortie P. L., Ltée—P. L. Lortie, président;
 Léonidas Lortie, vice-président; J. C.
 Lacroix, sec.-trésorier; J.-R. Racine,
 gérant des ventes Automobiles, Ca-
 mions et Autobus „Reo”, Huiles,
 gazoline, graisse, pneus, etc. Bureau:
 St-Joseph 312, Téls 7171-7172, Ga-
 rage et atelier, coin des rues Prince-
 Edouard et Caron, Tél. 3-3825

Rodolphe, agent d'immeubles et d'assu-
 rances, St-Joseph 111, rés. Fraser 17

Rosaire, charretier, d'Iberville 9

Lortie Thos., gérant, La Cie J.-B. Rolland
 & Fils, rés. St-Cyrille 488

Xavier, aide-forgeron, Dorchester 614

Loss Information Bureau, P. A. Brodeur,
 agent, St-Pierre 81

Lottinville Thomas, emp. Ang. Can. Pulp,
 Flynn 159

Lougheed Mrs widow M., St-Amable 14

Lougley Miss, Ste-Anne 125-127

Loubier A. R. P., Ch. Ste-Foy 850

Mlle Anne-Marie, institutrice, Dau-
 phine 15

Louie Frank, Chinese Candy Shop, Scott 5

Louise Apartments (The), Place George V 9

Louise Lumber Co., Ltd. — Ls Bolduo,
 gérant, Marchands de bois, en gros.
 Wholesale lumber merchants. St-
 Pierre 66. Tél. 2-2311

Louden Machinery Co. of Canada, J.-A.
 Roy, Inc., repr., St-Paul 411, Tél
 2-1321

Loudin Henri, secrétaire, La Chambre de
 Commerce de Québec, Park Avenue
 70, Tél. 6937

Loupret Hildevert, peintre, Pontgravé 15
 Omer, pompier, du Roi 435

Love A. R., insurance agent, Cos. rep.
 Canada Fire & Accident Ass. Co.;
 Yorkshire Ins. Co. Ltd; British Oak
 Ins. Co. Ltd; Travellers Ins. Co.;
 Alliance Insurance Co.; General of
 Paris Ins. Co. Dalhousie 85. Tél.
 2 4245w, res. Learmonth Avenue 22.
 Tel. 7561

Love G. F., manager Imperial Bank of
 Canada, St. Peter 113. Tel. 2-0446—
 res. Laurier Avenue 267. Tél. 3-2959

Mrs widow Andrew T., Ave Laurier 267
 Lovett J. E., abbé, pension Couvent des
 Dominicains, Chemin St Louis

**CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME**

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT
 852

Tels.
 Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Lower E. H., upholsterer, St. Micheal 56
George, emp. C.N.R., clerk, 7e Rue 117
James, voy. de commerce, Vaudreuil 9
John A. S., Ins. agent, 4e Avenue 93
Samuel J., cabinetmaker and polisher
6e Rue 39

Loweryson W. P., agent Safe Cabinet Co.,
8e Rue 104

Luckman Victor, emp. Ch. Frontenac, Ar-
tillerie 60

Lung Sing, grocery, Côte d'Abraham 138

L Union des Commis Postes, d Aiguillon 87

L'Union Expérimentale des Agriculteurs de
Quebec Basse-cour, Belvédère, Che-
min Ste-Foy

L Union des Facteurs, d Aiguillon 87

L'Union Libérale, St-Vallier 860

L'Union Libérale de Limoilou, 3e Ave 188

L'Union des Pilotes Licenciés, Raoul Gravel,
secrétaire, Côte de la Montagne 107

Lupien Mlle Diana, sténographe, Ste-Ur-
sule 16½

Lusignan Henri, prop. Pâtisserie Frontenac,
St-Jean 390

Lussier C.-E., prop. de taverne, St-Joseph
82, rés. 84

Edgar, journalier, St-Albert 9

Georges, emp. de banque, St-Louis 67

J. P., prop. Les Scies Champion, Enr.,
des Fossés 46

& Landry, avocats, de la Couronne 52

Lussier Omer, secrétaire, Cie d'Impri-
rie Frontenac, Ltée, rés. Giffard

Mme veuve Cléophas, St-Patrice 146

Rosario, opticien, St Augustin 25

Lux Café, Hong Kong, prop. du Pont 102-
104

Luxe Valet Service Reg d, Delphé Maranda,
prop., St-Jean 385

Lynch Dave, journalier, Anc. Champlain 11

Georges, jardinier, St-Ambroise 154

James, machinist, St Cyrille 65½

Mme Lawrence, Ste-Anne 57

Mme veuve Arthur, Gosford 3

Lynch Mme veuve Michel, 10e Rue 170

Patrick, emp. C. P. R., Drolet 6

Pierre, emp. Dept Marine, St-Pierre 20

Lynch W.-J., Asst-General Manager, the
Quebec Power Co., Ltd, St-Joseph
229, (rés.), Grande Allée 171

Lyonnais Alphonse, épicerie et rés. du Pont
47-51, Tél. 2-2426

Alphonse, conducteur Quebec Ry, Côte
St-Olivier 381

Emile, emp. C. P. E. press, St-Jean 441

Enr., musique et réparations, des Fos-
sés 110

Henri, emp. s. civil, Fleurie 36

J. G., voy. de commerce, 5e Rue 15

Mlle Léontine, sténographe, des Fossés
110

Mme Annette, St-Olivier 79½

Mme veuve Roch, Côte Ste-Geneviève
12

U., journalier, Ste-Marguerite 85

Virgile, commerçant, poste (rés.), St-
François 136

Lyons James, sr, plumber, Ave Murray 123

James, jr, electrician, Ave Murray 123
513

P.-A., foreman, St-Malo shop, St. John
St. 513

Patrick, plumber, Artillerie 132

Wm, emp. Bell Telephone, O'Connell 27

M

Macell Mines (Ltd), J. W. Shaw, manager,
Côte de la Montagne 105

Macalister A. W. G., K.C., member Public
Service Commission, Aberdeen 23

Macaulay Thomas, emp. Anglo Pulp Co.,
3e Avenue 406

MacAvity & Sons, St. Paul 263-265

MacCrimmon John, accountant, Bank of
Montreal, St. Peter 116

MacDermott see also McDermott

MacDermott, Alf. G., radio agt, Charest 150

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL 8157

Constructions de toutes sortes exé-
cutes sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson

LEFEBVRE

"Say it with
Flowers"

MacDermott Edward, carter, St. Patrick 65
Francis, designer, Ave Moncton 39
J.-C., clerk C. P. R. Telegraph Co.,
Deligny 37.
Joseph, emp. Ch. Frontenac, Du-
mont 43
Mrs widow J. W. Scott 81

MacDonald Allan F., Branch Manager
Adjuster and Appraisers Ltd, Mout-
tain Hill 111, res. Chateau St-Louis.
Grande Allée 305, apt 501A - Tél.
3-0841

D. J. assessor, Grande Allée, apt 401
E. W., Lt.-Col., D.S. & T.O.M., M.D.
No. 5

J.-H., emp. banque, du Palais 35
Miss Kate, St-Stanislas 8
Moïse, mécanicien, Richardson 163
Mrs D. R. Fraser 90
W., carter, St. Michel 32

MacFarland Miss M., Ste Ann 125-127

MacGibbon A. D., professor, St-Cyrille 327

MacGregor J. A., sup. Anglo C. Pulp, Ave
Brown 90

Machin Mrs widow H. T., Grande Allée 143

Mack, R. G., contremaître, A.-E., Marois,
Ltée, Mont-Carmel 12

MacKasey Frank, foreman, St-Malo Shop,
Candia 17

Mackay see also McKay

Mackay Alph., étudiant, Artillerie 22
Ernest, sr, Dr. M. V., Artillerie 22
Ernest, sr, emp. s. civil, St-Jean 507

J. L., comptable, Artillerie 22

Mlle S., Champlain 325

P. W., gréant, Laurentian Forest Pro-
tective Ass., Ltd, St-Pierre 126,
Tél. 2-6710—rés. Ave Moncton 33,
Tél. 4491

Rodolphe E., L.L.L., notaire et ban-
quier, Edifice La Banque Cana-
dienne Nationale, St-Pierre 00—rés.
Dessane 53, Tél. 4364

S., emp. s. civil, Côte d'Abraham 28

Mackay Wm'A., lt. Col., agent d'assu-
rances, Berthelot 87

William, telegraph operator, Avenue
Bougainville 68

Mackenzie Memorial Building (The), St Cy-
rille street

MacKereth Brian, emp. Bell Tel., Artille-
rie 81½

MacLean Maurice, vendeur d'auto, St-Sta-
nislus 30½

MacLeod J. Ross, mgr Williams Partridge
& Rapley Co., Ltd, St Peter 80—rés.
Brown Ave 87

MacLeod see also McLeod

MacLeod N. Gordon, pulpwood dealer, du
Palais 58, rés. Fraser 173

MacLoughlin see also McLaughlin
J., manager The Canadian Bank of
Commerce, Lower Town, App. 34, G
Grande-Allée 144

MacMahon see also McMahon

MacMillan Wm, Dept. Manager, Holt, Ren-
frew & Co., Ltd, Plessis 24

MacNamera A., Sergeant, St-Julia 38A

MacPhadyen Norris, accountant Northern
Construction Co., Fraser 169

Macpherson see also McPherson

Macpherson Wm. M., General Steam
ship Agency:

White-Star Line Canadian Service to
Liverpool, London, Havre & Bristol

Manchester Liners, Ltd., to Manchester

Furness Line to Hull and London

Clyde Line—New York Cruises

Furness Bermuda Line to Bermuda

Cie Générale Transatlantique
Liverpool & London & Globe Fire In-
surance Co.; Lloyd's Plate Glass Co.

Dalhousie 53, Phone 2-0008 and 2-0009
Res. Ste-Ursule 73, Phone 2-0346

MacWilliam see also McWilliams

MacWilliam Alf. L., bookkeeper, Fraser 10,
Tél. 5447



Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché
pour la pratique. Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

KAUFFMAN

Protègent les murs et les tentures

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

MacWilliam Claude C., clerk, Remparts 11
Tel 2-0266

G. E., of Wm. McWilliam, Inc., D'Auteuil 5, Phone 6534

Mrs widow William, Ramparts 11. Tél. 2-0266

Madden & Murphy, Ltd, contractors, St-Pierre 126 Tel.

E., de Madden & Son, St-Vallier 821
Henry, mécanicien, Dollard 93

Jos., de Madden & Son, St-Vallier 821

Magella, of Madden & Son, marchand de charbon, St-Vallier 767, Tél. 3-3191

Madden & Son, Limited

importateurs de charbon, coal merchants. Bureaux: St-Pierre 126. Tels 2-6520, 2-6521—Coal yards, Tél. 2-0468

Miss M. J., St. Vallier 823

Mme martin, St-Vallier 821

Thomas, laborer, Plessis 18

Madigan Patrick, emp. C. N. R., 4e rue 36r

Madison E., jardinier, Châteauguay 207

Wm., pompier, Châteauguay 207

Madore Arthur, navigateur, Avenue Ste-Geneviève 28

F., mécan., St-Paul 65 et Sous-le-Cap 26

Louis, peintre, Falardeau 26

Mme veuve Ch., Charest 110

Mme veuve Jean, Charest 110

Paul, emp. Travaux Publics, Ave Ste-Geneviève 28

Magasins Beatty (Les).—Spécialité: Laveuses et balayeuses électriques Beatty, de la Couronne 39, Tél. 9862. C.-A. Dionne, gérant

Magasin de la Canardière, nouveautés, Mme L. Tremblay p., La Canardière 39

Magasin de l'Ouvrier, N. Brodrique, prop., St-Vallier 989-991

Magasin de Satisfaction, Myler La., prop. St-Joseph 291

Magasin de Tabac, Jacques-Cartier, T. McLean, prop., St-Joseph 321

Magasin Ind. Victoria, Cloutier Victor-Henri, prop., épicerie et sous-bureau de poste, d'Assise 33

Mager René, emp. Bell Tél. Co. of Canada, Aberdeen 125

Magnan Achille, cord.-machiniste, St-Ambroise 39

Alphonse, emp. dépt Agriculture, Crémazie 147

Chs-Aug., chouv. de taxn, 9e Rue 11½

Magnan C. J., Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; inspecteur général des Ecoles catholiques de la province de Québec; directeur-propriétaire de "L'Enseignement primaire", président général Société St-Jean-Baptiste de Québec, Chemin Ste-Foy 79, Tél. 5884

Edouard, emp. Swift Co., Prince-Edouard 306

Elzéar, cord.-monteur, S e-Hélène 13

Gaudias, jr, cordonnier, Rigauville 24

Gaudias, sr, cordonnier, Chevière 30

Georges, typographe, Chevière 32

Hormisdas, publiciste, dépt. Colonisation, chasse et Pêcheries, Fraser 6
Tél. 6996

J.-A., cordonnier, St-Léon 14

J.-A., cordonnier, Avenue Parent 31

Jos-Arthur, agent d'automobiles, Ave des Pins 23

Mme veuve P.-A., Montmartre 43

Magnan Médéric, R. P., O.M.I., curé, supérieur et directeur des Missions, Avenue des Oblats 15, Tél. 3-0421

P. Paul, prof., Chemin St-Louis 66

Maguire, see also McGuire

Maguire Bernard-A., emp. Dom. E. press, St-Augustin 65

P. J., emp. Bell Telephone, St Amable 95

W. J., gentleman, St Amable 95

PHONE
2-6636

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

St. John St.

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Maher Thomas, Inc., consulting forestry engineer, édifice "Le Journal" des Fossés, coin de la Couronne

Maher Thomas, of The Maher Co. Inc., et administrateur "Le Journal", Park Avenue 110

Maheux Albert, méc. Us. C. N. R., 4e Avenue 218

Albert, plombier, (boutique), Franklin rés. 56

Albert, journalier, Hermine 283½

Alfred, comptable, Ste-Marguerite 187

Alfred, garde-moteur Q. Ry, 4e Rue 85½

A., fabricant de savon, St-Vallier 476

Alphonse, comptable, Caron 38

Azarias F., com, des Commissaires 197

Cyrille, menuisier, Dollard 177

E.-H., comptable, St-Vallier 474

Emile, emp. Maranda & Labrecque, Bagot 89

Eugène, cond. C.N.R., St-Cyrille 288

Gaudias, commerçant, Chateauguay 250

Georges, électricien, Ste Madeleine 27

Georges, ingénieur-forestier, Avenue La montagne 98

Georges, mécanicien Boisseau 208

Georges, cordonnier, Caron 36, res. 28

Georges-J., sténographe, Caron 34

Godfroid, emp. C.N.R., 8e Avenue 123

Henri, emp. Morissette & Frère, Caron 28

Herménégilde, peintre, St-Joseph 20

Jos., commis, St-Joseph 454½

Joseph, entr.-maç, Ave Bigaouette 97

Joseph, rentier, Avenue Lamontagne 100

Joseph, emp. dépt de la Voirie, Franklin 264

Joseph, journalier, 3e Avenue 314

J.-Roméo, auditeur, 4e Avenue 270

Jules, comptable, 10e Rue 193

Jules-A., vendeur Legaré Auto, Saunders 66

Léon, tailleur de corset, St-Alexis 53

Louis, cond. C. N. Ry, 3e Avenue 196-198

Lucien, tailleur de cuir, Victoria 120

Maheux Mme veuve E.-T., Bagot 89

Odilon, E.E.M., du Roi 366

Odilon, emp. M. Cauchon, du Roi 366

Philippe, emp. C. N. R., 10e Rue 191

Théophile, nouveautés et rés., Victoria 118

Mahon Fred T., of Eastern Canada Stevedoring and General Contracting Co., Park Avenue 76

Miss Veronica, Ch. St-Louis 210

Mahony, Alfred, commis, Ave des Oblats 200

Edward, laborer, St-Paul 193

J., emp. C. N. R., St-Michel 9½

Mahony T. H. Co. Reg'd., G. D. Jackson, prop., St Peter 103, Phone 2-0627.

Insurance agents for Employers' Liability Ass. Co. Scottish Union & National Ins. Co. British America Ass. Co. Continental Insurance Co. New-York. Hartford Fire Insurance Co. Travellers' Insurance Co., Hartford. Conn. London Ass. Co. Springfield Fire Ins. Co. Canada Accident & Fire Ins. Co. British Oak Ins., Co. Hartford Accident & Indemnity Co.

& Granite State Ins. Co.

Mailhot J.-Marie, professeur, des Français 77

Maillard Révd Père, Ste-Ursule 71

Mailloux A., mécanicien chauff., d'Aiguillon 33

Antonio, chauff. d'auto, St-Olivier 82

David, peintre, de la Reine 348

Ernest, gardien, St-Joachim 39

Gérard, cuisinier, 4e Ave 38, Québec-Ouest

Isidore, briqueteur, St-Benoît 2

Joseph, emp. des Psotes, de la Reine 252

P.-J., comptable, Dalhousie 99, rés. Beauport, Tél. 2-6233j

Trefflé, boucher, étal et rés., 8e Rue 6-6½

William, menuisier, du Roi 346

Mailly C.-A., voy. de commerce, d'Aiguillon 25

Chs, commis-marchand, St François 60

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338, St. John Street, Phone 2-5161 - 17, Garden Street, Phone 2-0109

Mailly Jos.-Octave, commis B. de Poste,
Richardson 380

Les-Ph., agent d'assurances, Dollard 21

Mlle Albina, Notre-Dame des Anges 197

Mme veuve Ernest, Richardson 145

Mme veuve Isidore, N.-D. des Anges 197

 Mainguy voir aussi Minguy

Mainguy Ad., mécanicien, Colbert 25

A., emp. Corporation, Ste-Marguerite 40

Albert, plombier, des Pariries 192 1/2 r

Emile, snr, journalier, Bibaud 22

Mainguy Eugène, charron et forgeron.

Réparations générales. Spécialité:

—Peinture Duco"—et réparations

d'ailles et carrosserie d'auto, Berthe-

lot 9-17, Tél. 2-5354—rés. Berthelot

29, Tél. 2-4229j

Eugène, charron, boutique & entrepôt,
Berthelot 9, rés. 29

Ferdinand, journalier, O'Connell 51

Honoré, chauff. camions, Bibaud 26

J.-A., agt Dom. Life Ins. Co., & Fideli-

ty Und of New-York, St-Paul 70,

rés. St-Réal 19 1/2, Tél. 3-3098

J. A., garage, Blvd. Langelier 91

Joseph, charretier, de la Reine 224

J. W., comptable, Blvd. Wilson 29

Mne veuve H., Arago 9 3/4

Napoléon, commis, St-François 140

Philéas, journalier, Marie de l'Incarna-
tion 78 1/2

Omer, sergent constable C.P.R., 13e
Rue 124

Maison Béthanie, direction SS. du Bon-
Pasteur, Couillard 14

Maison de l'Immaculée Conception, No-
viciat du Bon Pasteur, Berthelot 72

Maison de la Providence, RR. SS. Fran-
ciscaines, Ste Thérèse 163-167

Maison de retraites fermées, pour dames,
Villa Saint-Paul, L'Immaculée Con-
ception, RR. SS., Simard 4

Maison de Retraites fermées, pour les hom-
mes, R. P. Joseph Archambault, S.J.
directeur, Chemin Ste-Foy 100

Maison des Etudiants, St-Joachim 49,
Maison Louise, modes, St-Joseph 271 3/4, St-
Jean 100

Maison Lyonnais, Enr., des Fossés 110

Maison Ste Marguerite, de l'Alverne 42 coin
des Franciscains 105

Majestic Apartment, Ste Anne 36

Makokoa W. K., rep. Vulcan Corp., rés, 4e
Rue 66

Male Orphan and Findlay for the Aged
(Anglican Institution), K. O. Baptist,
Treasurer, St-Foy 34, res. St-Louis
Road 80. Tel 5894

Malenfant Charles Eugène, menuisier, Jalo-
bert 60

Télesphore, boucher, Montmagny
45 3/4, rés. 47 1/2

Mallard Jacques, charretier, St-Mathias 91
Jos., gardien de la paix, Bagot 110-112
Paul, charretier, St-Mathias 91

Mallen Fred, emp. Anglo C. Pulp Co. 4e
Avenue 57

Malette Elphège, tavernier, rés. Avenue Car-
tier 106 1/2

Mallin Alfred, emp. Ang. C. Pulp, 11e
Rue 198 1/2

Mrs. James, shoemaker, Fleurie 33
Mrs widow Patrick, des Prairies 132

Mallinox P. F., Ave Bougainville 36

Malloy see also Molloy

Malloy Thomas, engineer, Chateau St-Louis,
app. 10, Grande-Allée 305

Malone James, laborer, Champlain 409

John, emp. Q. Power, Ave Cartier 33 1/2

Maloney see also Molony

Maloney, Cornelius, cond. d'auto, Jeanne
d'Arc 129

Malouin Adalbert L. O., tailleur de fourrures,
6e Rue 14

Malouin Albert, Hon. juge, Chateau St-
Louis appt. 201, Grande Allée 305

Alphonse, voy. de commerce, Lavoilet-
te 43

Auguste, rentier, Ste-Ursule 77, Tel.
2-0974

PIANOS, GRAMOPHONES, RADIOS et
REFRIGERATEURS ELECTRIQUES

320, rue St-Joseph, - QUEBEC



Malouin Charles, menuisier, St-Léon 134
Eugène, vendeur d'autos, 12e Rue 10 ½
Eugène-H., courtier, Ave Moncton 3
Eugène, voy. de comm., St-Roch 71 ¾
Eugène, peintre, Colomb 486
Georges-Auguste, Avenue Laurentide 87
Tél. 4693
Georges, latteur, Arago 374
Horace, comptable, Ave Cartier 168
J. A., typographe, St Vallier 1237
Jean, Thomas, charretier, Colomb, 158
J.-Emile, professeur, Ste-Thérèse 36
J.-Ernest, contracteur général, Ste-Thérèse 38
J. W., nouveautés, Victoria 36, rés
36 ½ et Bagot 63
Joseph, maçon, Ste Thérèse 36
Mlle Marguerite, St-Patrice 4
Mlle Mathilda, Collins 3
Mlle Marie-Louise, Richelieu 136
Mme veuve E., St-Jean 10
Oscar, emp. s. civil, Collins 3

Malouin Paul, arpenteur, ingénieur civil
de Joneas & Malouin, Ave Burnbull
110, Tél. 2-3744

Philéas, latteur, St Germain 210
Robert, plombier, de la Couronne 143 ½
Maltais Mlle L., garde-malade, Appt. Rita
10, Avenue Turnbull 2

Mme veuve J.-Alfred, Petit Cham-
plain 36

Mandato Frank, tail. de hardes, 9e Rue 28
Manhattan Café, Dan. Shilakos, prop., St.
John 120

Manicom R., emp. C.N.R., Crémazie 17 ½
Mann F. E., gérant manuf. chauss. Lock-
well 160

Mann Georges, rentier, St-Ambroise 43
Manoir Montcalm, Cahill Thomas D., prop.,
Mont-Carmel 24

Ma noir Montmorency, A.-J. Pelland,
prop., St-Jean 410, Tél. 2-8164—Y.
C. Pelland, gérant

Manseau J. Adolphe, inspecteur du Revenu
Provincial, Aberdeen 162
Jacques, comptable, Aberdeen 162
P.-D., fabric. de poudre, St-Cyrille 721

Manufacturers Life Ins. Co. (The) Suc-
cursale: District Est de la Province
de Québec, Ant. Provost, gérant. Edi-
fice Dominion, St-Pierre 126. Tél.
2-0703 et 2-0704

Maple Leaf Milling Co., Ltd, Jos. Delisle,
repr., Dalhousie 104-108. Tél.2-6580

Maranda Adjutor, de Maranda & Labrecque
Avenue Parent 8
Albert, couvreur, Aqedue 97 ½
Albert, agent d'ass., Marquette 107
Albert, cond. d'auto, Lebouthillier 13
Alfred, menuis, Ave Taschereau 148
Alfred, tailleur en fourrures, d'Argen-
son 116

Maranda Art., maitre-boulangier, Bagot 38

Maranda Delphé, entrepreneur:général
814. Tél. 9616—rés. Ste-Agnès 83.
Tél. 8605

Emile, sacristain, de Meulles 72
F., rep. The Miner Rubber Co., Dalhou-
sie 18. Tél. 2-3579—rés. Chemin
Ste-Foy 70, Tél. 5763

Félix, mégissier, Carillon 77
F.-X., beurrier, St-François 505
Gérard, voy. de commerce, Bagot 20
Hrmidas, charretier, Dorchester 715
J., couvreur, Avenue des Oblats 99
J.-Isidore, cpmptable, Park Avenue 65
Joseph, prof. de musique, Se Rue 168
Joseph. emp. Q. Motor Sales. Richard-
son 149

Maranda & Labrecque, teinturiers, et repas-
seurs de peau., Ave Renaud 19-25
Louis, emp. C.N.R., Ave Taschereau 148
Lucien, comptable, Caisse d'Economie,
Garnier 123
Mlle L., St-Vallier 1054
Mme veuve Y., d'Artigny 35

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

838

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
3-3631

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents
Service prompt et courtois.*

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Maranda Mme veuve Jos., Montmagny 106
Mme veuve Joseph, Bagot 20
Philibert, emp. B. de Poste, Ste-Agnès 85
Marathon Café, N. E., Hantzakos, prop., St-Jean 46

Marborwski E. L., prop. Le Petit Versailles, St-Jean 17

Marceau Adélard, contracteur, Jérôme 27
Adolphe, voy. de commerce, 4è Avenue 148
Ad., ouv. en ciment, Prince-Edouard 304
Alphonse, boulanger, St-Luc 219

Marceau A.-G., C.A., de Morin, Barry, Côté & Marceau, St-Cyrille 773
Marceau, St-Cyrille 773

Marceau Cyrille, journalier, Latourelle 42
Rue 34
Edgar, encanteur, Prince Edouard 304
Emile, corroyeur, Rigauville 19
Eudore, chauff., stationnaire, Alfred 36

Marceau & Fils, Ltée--

O. Marceau, marchands de meubles et encanteurs.—Furniture merchant and auctioneers. St-Joseph 239. Tél. 6176

G. S., Enr., marchand de charbon, St-Vallier 817. Tél. 2-3510—rés. Avenue Renaud 35

J.-Adolphe, asst-cotiseur, d'Auteuil 3 p.
Jean-Baptiste emp. C. N. R. des Prairies 150

Joseph, commis, Côte de la Canoterie 2
Joseph, boulanger, Jérôme 34

Joseph, voy. de comm., 4e Avenue 146

Joseph, journalier, Ave Taschereau 54

Jos.-O. tailleur en fourrures. St-Vallier 837

Joseph, journalier, Ave Taschereau 69r

Lazare, ing.-mécanicien, Arago 81¾

Léo, cond. Q. Power, Ste-Agnès 74

Léon, commis, des prairies 150

L. Oct., emp. de banque, de Prairies 150

Lucien, tail. de fourrures, St-Vallier 837

Marceau Mlle Amanda St-Louis 79

Mme veuve Etienne, Dorchester 103

Mme Joseph O. Avenue Renaud 35

Mme veuve Georges, Richelieu 230½

Mme veuve Georges, Avenue Renaud 35

Mme veuve Joseph, Bagot 47

Mme veuve G.-S., de l'Eglise 72

Mme veuve L.-A., St-Gabriel 38

Mme veuve Paul, Bayard 152

Mme veuve Philéas, 3e Avenue 159½

Napoléon, journalier, Père Arnaud 55

Marceau Odilon, de Marceau et Fils, Ltée, encanteurs, auctioneers, Salle Hall Montcalm. Tél. 2-4862w,—rés. Aberdeen 22. Tél. 6892

Ovide, fourrure.—Fur merchant, St-Vallier 837-839. Téléphone 2-3447

Paul-V., médecin, res. Grande-Allée 110, bureau Ave Bourlamaque 122—rés. d'été: Gizard

P.-H., cond. de camion, 3e Avenue 311

Philippe, emp. Anglo C. Pulp, Vitre 66

Pierre E., prof. Académie St-Joseph, Claire-Fontaine 2

Romain, emp. J.-O. Marceau, St-Vallier 837

Rosaire, mp. Bell Telephone, Bois seau 157

Silvio, Enr., ent. de pompes funèbres, St-Vallier 801, rés. Avenue Renaud 35

Victor, gérant Ovide Marceau, Avenue Renaud 36

Marchand Adélard, mécanicien, des Commissaires 164, boutique des Bains 1

Adélard, chauff. C.N.R., 5e Rue 165

Alcide, emp. Naz. Fortier, 4e Avenue 24, Québec-Ouest

Alexandre, de P. Marchand, Ltée, St-Vallier 265

Alfred, pilote, St-Cyrille 496

A..P., de la Cie Déchéne Ltée, McMahon 27

Arthur, voyageur de commerce, St-Vallier 265

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions d'édifices, entrepôts e
maisons d'habitations suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMAN, QUEBEC—TEL. 8157

Marchand Arthur, commis, Scott 82
Arthur, mécanicien, des Bains 1
Charles, com.-voyag., St-Cyrille 396
Charles, comptable, Ste-Thérèse 7 G

Marchand Emile, épiciier, licencié pour la
vente des bières et porters, thé, café,
poisson frais et salé, fruits et légu-
mes, Scott 112. Tél. 2-1694—rés.
110½

Ernest, emp. Is. St-Malo, Montcalm 111
Eugène, voy de commerce, Saunders 90
Ferdinand, manuf. de chaussures, Ave
Bigaouette 90

Ferdinand, comptable, Ste-Thérèse 39-
Ferdinand, pilote, St-Cyrille 496

Francis, emp. C. N. R., St-Vallier 490

Gaudias, mécanicien, St-Vallier 231

Georges, corroyeur, Sherbrooke 9

Georges, emp. Imp. Oil Co., Ste-Thé-
rèse 1J

Georges, comptable, Ste-Thérèse 1

Henri, gérant, banque Can. Nat., (succ.)
St-Malo, St-Vallier 1165 (rés.) Ave
Bourlamaque 73

H., emp. Anglo C. Pulp, Vitré 188¾

Joseph, de P. Marchand Ltée, Ave Car-
tier 6

Marchand J. emp. s. c., des Franciscains 167

J.-B., opticien, bureau, St-Joseph 325½

Jules, mécanicien, St-Vallier 238

Is, dessinateur C. N. R., Avenu des
Oblats 227

Louis, voy. de comm., 1e Avenue 272

Lucien, menuisier, 2e Avenue 184

Mlle E., salon de beauté, St-Jean 192

Mlle Léda, Caron 99

Mme veuve Wilfrid, Charest 150

Pierre Ant., violoncelliste, Fraser 95

Philibert, manuf d'ornements en fer
forgé, St-Vallier 263, Tél 2-2540, r's.

Roméo, emp. de ch. de fer, 8e Avenue
111½

Stanislas, courtier d'assurances, Blv'd
Benolt XV 5

Marché Berthelot, coin des rues Lachevrotière
et St-Patrice

Marché de la Canardière Enr., boudher, étal,
La Canardière 97

Marché Finlay, rue Dalhousie

Marché Jacques-Cartier Nord, rue de la
Couronne

Marché Limoilou, Benj. Bolduc prop., La
Canardière 148

Marché Montcalm, entre les rues St Jean et
Dauphine

Marché St-Fidèle Enr., 8e Avenue 24?

Marché St Pierre, rue St Valier coin Duro-
cher

Marchoterre Arthur, emp. Dom. Express, St-
Anselme 51

A., cord.-mach., Ave Bigaouette 106

E., rentier, Ave Bigaouette 106

J.-L., commis, Richardson 3

Edouard L., journalier, Victoria 171½

Omer, ouvrier en balais, Avenue Bi-
gaouette 106

Marcon L. & Frère, bureau, Hermine 226

Gaetan, de L. Marcon & Frère, Her-
mine 224-228

Louis, de L. Marcon & Frère, Hermine
224-228

Marconi Wireles Telegraph Co., of Canada
Ltd., G. E. Clegg, chief operator,
Citadel, Tel. 2-1997

Marcotte Adrien, emp. Dept. de la Voirie,
1ère Avenue 252

Adrien, tailleur en cuir, Arago 380

Adjutor, St-Jean 296

Albert, cord.-machiniste, Arago 376

Albert, rentier, 1re Rue 157½

Marcotte Arsène, agent, St-Jean 104, Tél.
2-1767 rés.

Marcotte Arthur, agent d'assurances et
d'immeubles. Insurance and real estate
agent. Commercial Union As Co., Ltd.,
de Londres, Angleterre; Phoenix Ins.
Co., of Hartford; prop. Quebec & Le-
vis Adresses, Enr., St-Pierre 84, Tél.
2-1290—rés. St-Jean 296, Tél. 2-1564

Marcotte Arthur, emp. Travaux Publics, Ave
des Oblats 163

Arthur, navigateur, St-Luc 297

Borromée, barbier, St-Jean 617½, (rés.)

Richelieu 302½

David, tailleur de hardes, Signai 53

Donat, emp. C.P.R., du Pont 158

Edmond, département des successions,
St-Jean 296

Edouard, financier, Crémazie 14

Edouard, menuisier, magasin et (rés.),
Avenue des Oblats 98

François, cordonnier, Hermine 250

François, cordonnier-machiniste, Fr n-
klin 313

Frank, plumber, St Augustin 93

Gaston, agent, Fraser 85

J.-E., emp. Dept. de la Voirie, Côte
d'Abraham 82

Jean, rentier, 7e Avenue 17, Québec-
Ouest

Joseph, emp. s. civil, Ste-Ursule 20

Jos., cordonnier, cChevrières 17r

Mlles Elmiro et Atala, Côte Ste Gene-
viève 64

Mme veuve Victor, Arago 334½

Mme veuve Léon, St-Vallier 974

Mme veuve Honoré, Boisseau 91

Mme veuve Uldérie, St-Sauveur 209

Mme veuve Ulric, Desfossès 150

Moise, cond. d'auto, d'Avaugour 12

N., cordonnier, St-Sauveur 168

Paul, ing, C. N. R. La Canardièrre 145

Paul, comptable, 2e Avenue 212

Robert J., clerk, St Augustin 93

Rosaire, commis, Signai 53

Rosaire, emp. Anglo C. Pulp, 1re Rue 155

Samuel, charretier, Franklin 131

Sylvio, cord.-machin., Hermine 277

Marcotte S.-Emile, courtier en assurances,
St-Pierre 84, rés. St-Jean 292

Marcotte Quebec & Lévis Adresses,
(Directory) Enr., Arthur Marcotte,
prop. St-Pierre 84. Tél. 2-1290 et
St-Jean 296. Tél. 2-1564

Marcotte Ulric, emp. C. N. R., 3e Rue 55

Marcoux Achille, salon barbier, Bayard 148

Adél., emp. Dom. Fish, Ave Tasche-
reau 134

Adélard, emp. Imp. Oil, Ave Tasche-
reau 77

Adélard, charretier, Ave Taschereau 77

Adélard, épiciér, Champlain 741

Adjutor, gérant Vitrerie Hobbs Manu-
facturing Co., St-Jean 246, Appt. 11.

Tél. 2-4463

A.-H., commis-expéditeur, Boisseau 9

Al., emp. Quebec Cartage, du Roi 460

Albert, menuisier, 2e Avenue 71

Albert, journalier, Bédard 29

Albert, emp. Q. Ry., de Beaujeu 183

Albert, emp. de la Cité, 4e Ave 28

Alb., forgeron, Artillerie 122

Marcoux Antonio, Spécialité: Confections
et merceries pour dames, fillettes et
enfants. St-Jean 300, Tél. 2-7378.
Rés. Dorchester 145, Tél. 3-0813

Aquilas, cond. d'express, St-Olivier 194

Arthur, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 129

Arthur, cond. taxi, Laliberté 40

C.-Hector, accordeur de piano, La Ca-
nardièrre 110½

Cyrille, charretier, Bon Pasteur 10

David, charretier, 4e Ave 331

David, commis, Laliberté 175

Donat, agent Que. Poewr, 12e Rue 97½

E., restaurant, Franklin 268

Ed., épiciér et rés. Franklin 277

Edmond, menuisier, 2e Rue 77

Edmond, emp. Q. Power, Montcalm 174

Emile, électricien, Avenue des Erables
208

Emile, salon de barbier et rés. 2e Ave 224

Emile, barbier, Blv'd Benoit XV 53

Ernest, peintre, Bagot 245

Etienne, briqueteur, du Roi 380

Eugène, mégissier, Corinne 29

Ferdinand, agt d'immeubles, Ave des O-
blats 315

Prenez l'habitude! Allez à la **PHARMACIE JOLICOEUR**

Pour vos Parfums et Articles de Toiletté, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
ricaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tél. 2-5151 The Rexall Stores 17, Des Jardins - Tel. 2-0109

Marcoux Gaspard, cordonnier, des Commissaires 165

Georges, journalier, Boisseau 227

Georges, plâtrier, Blvd Benoit XV 261

Georges, débardeur, de Bernières 25

Gérard, commis, Dollard 58

Henri, emp. Q. Ry, Napoléon 11

J. A., contremaître, du Roi 204

Marcoux J. Adélarde, comptable des contingents dépt du Secrétariat, St-Olivier 124, Tél. 9165

J.-Arthur, voy. de comm., Ave. Ste-Genève 39

J.-B.-A., menuisier, de la Reine 177

Marcoux J. C., professeur de musique rép. et accordeur de piano, St-Vallier 417, Tél. 2-7950w

Jean, machiniste, Papineau 65

Jean-Antoine, gérant Singer Sewing Machine Co., St-Amador 24

J. H. A., peintre décorateur, St-Anselme 105

J. O., commis de malle, 12e Rue 21

Joseph, débardeur, St-Germain 152

Joseph, pressier, Dollard 58

Marcoux Joseph, pourvoyeur, dépt. Colonisation, Mines & Pêcheries, Lachetvrotière 73, Tél. 2-4635

Joseph, tail. de pierre, La Canardière 142

Jules, comptable, 10e Rue 193

Jules, conducteur Q. Ry., St-Laurent 51½

Lauréat, gard. de la paix, Richelieu 138

Marcoux L. Cyrille, gérant général de La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, general manager, Haldimand 15. Téléphone 2-0928

Léon, plâtrier, Bagot 284

Louis, garde de prison, des Zouaves 15

Louis-Philippe, emp. Crane Ltd, 4e Avenue 344

Marcoux Mathias, teinturier de fourrures, 5e Rue 167

Max., charretier, Napoléon 12

Maxime, emp. Hub. Moisan, Napoléon 11

Mlle Elvina, St-François 184-190

Mlle Malvina, des Franciscains 105

Mlle M.-Jeanne, comptable, Dollard 58

Mlle Sarah, institutrice, des Franciscains 105

Mlle Y., commis, Arago 19

Mme Napoléon, des Franciscains 105

Mme veuve Augustin, des Commissaires 169½

Mme veuve Edouard, Napoléon 13

Mme veuve François, Durocher 110

Mme veuve Jean, Champlain 778

Mme veuve Joseph, Dollard 58

Mme veuve Romuald, Arago 19

Napoléon, cordonnier, Joliette 29

Odilon, conducteur C.N.R., 14e Rue 131

Olivier, cordonnier, 11e Rue 49

Onésiphore, contremaître, Avenue des Oblats 136

Oscar, opérateur, Latourelle 35

Paul, emp. de Hethr ngton, Reg'd, des C mmissaires 155

Paul, menuisier, 2e Ave 181½

Philippe, charretier, d'Iberville 5

Philippe, menuisier, Franklin 265

Pierre, barbier, Bayard 150

Pierre, pensionnaire, Prince-Edouard 235

Raoul, restaurant et res. Bayard 162

Roméo, mécanicien C. N. R., 7e Rue 75½

Télesp., épicerie et rés. St-Germain 178, rés. 176

Thomas, prop. taverne, St-Paul 71, rés. Dollard 137

Victor, plâtrier, Victoria 78

Wilfrid, journalier, Fleurie 104

Wilfrid, Colomb 182-186

Zéphirin, jr, garde-magasin, de la R ine 350

Zéphirin, sr, emp. de la Cité, Ave Renaud 133



PIANOS, GRAMOPHONES, RADIOS et
REFRIGERATEURS ELECTRIQUES

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Marcoux Zotique, ent.-peintre, Château-
guay 51

Maria Gift Shop, St-Louis 44

Marier Albert, peintre, Latourelle 82

Edgar, comptable, St-Olivier 315

Edouard, tailleur de cuir, Latourelle 82

Emile, plombier et électricien, St-
Vallier 473, rés. Latourelle 157

Emile J., anc. épiciier, St-Gabriel 80

Henri, char. de charbon, St-Vallier 302 1/2

Georges, contracteur, Lockwell 160

Marier J.-Albert, sec.-trésorier, Asbestos
Mfg Co., Ltd, Fraser 140, Tél. 7767
Mfg Co., Ltd, app. Manrèse, Ave
Manrèse 75, Tél. 7767

Marier J.-Arthur, prés. et gérant, de Ma-
rier & Tremblay, Ltée, St-Olivier 25,
Tél. 2-1467

Marier Joseph D., Enr., épicerie de famille,
choice family groceries, Bière et por-
ter, Dorchester 136, Tél. 3-3836

Marier Joseph-E., de Marier & Tremblay,
Ltée, des Fossés 82. Tél. 2-3447

Marier Joseph W., de Jos. D. Marier, Enr.,
Dorchester 134

Marier J.-Théophile.,—Gérant de J. B.
Laliberté, Ltée, St-Cyrille 381, Tél.
8036

L. R., de Marier & Tremblay, Ltée,
Arago 81

Mme veuve Ludger, St-Vallier 598

Mme veuve Hector, restaurant et rés.
Avenue des Oblats 103

Miles Lucienne et Jeannette, O'Con-
nell 30

Onésiphore, commis, O'Connell 30

Sylvio, tailleur en fourrures, Blvd Be-
noit XV 3

T. R., vérificateur ministère de l'Agri-
culture, 2e Ave 303

**Marier & Tremblay, Li-
mitée**—

Peintres, Décorateurs
Vitriers et Manufacturiers de Miroirs

Spécialité: Calendriers - Annonces

Painters, Decorators, Glaziers and

Manufacturers of Mirrors. Special-

ty. Advertising Calendars Coin Ste-

Marguerite 113-119 et du Pont 42,

Tel. 2-4385

& Trudel, Ltée, Manufacturiers de
chaussures, coin Colomb et Nelson 19
Wilbrod, électricien, 6e Rue 36

Zenophile, agent d'assurances, Latou-
relle 164

Marine Department—B. J. Kaine agent—
H. F. Smith Accountant; Smith J. A.,
District engineer, superintendent of
Lights; Champlain 101-103. Tél.
2-6560

Marineau Albert, agt d'ass., Pontgravé 12

Antonio, comptable, Falardeau 18

Arthur, comptable, Falardeau 18

Emile, commis de malles, Garnier 120

Henri, gérant, P. L. Frenette, Ave des
Erables 182

J.-H., insp. Metropolitan Life Ins. Co.,
St-Vallier 1040 1/2

Jos., étudiant, Ave des Erables 182

O., rentier, Ave des Erables 182, Tél.
7718

Marion C., journalier. Richardson 122r

Marillon Auguste, plombier et restaurant,
Morin 150

J. F., forgeron, Marie de l'Incarnation
232

Mlle E., épicerie, et ré., 4e Avenue 263

Mariotti H. C. G. K.C., Ave Brown 203

Maritime Optical Co. Ltd (The), J. E. Valen-
tine, gérant, St-John 103

Mark Long, chinese restaurant, du Pont
101-103

Marks Chs., comm. traveler, Aberdeen 44

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

843

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Marmen John, constable, Franklin 248
Marmette J.-Alphonse, com. voyageur, 3e
Avenue 239

Joseph, comptable, 3e Avenue 185
Marmon Sales & Service, St-Vallier 491
Marnel John E., rep. Can. Fairbank Morse Co
St-Cyrille 387
Marois Adolphe, cond. d'expresse, 14e Rue
10

Adjutor, menuisier, St Laurent 42
Adrien, dessinateur, Aqueduc 199-201

Marois Albert, médecin-chirurgien, phy-
sician and surgeon; professeur de
médecine légale et de toxicologie à
l'Université Laval; expert medico-
legal, St-Louis 51. Tél. 2-1216

Albert, latteur, Latourelle 188
Alexandre, comptable, St-Olivier 281
Alexandre, ass. contremaître, Ch. Ste-
Foy 439
Alexandre, journalier, St-Vallier 1281
Alfred, agent d'assurances, St-Joseph
229, rés. de la Reine 143
Alfred, B.S.A., de A. E. Marois, Ltée,
Avenue Brown 54
Alfred, charretier, Aqueduc 200
Alfred, comptable, Avenue de la Tour 23

Marois A.-E., Ltée—A.-E. Marois, prési-
dent; Alf. Marois, vice-prés.; L. J. B.
Lépine, sec.-trés.—Manufacturiers de
chaussures; boot and shoe manu-
facturers. Spécialité: chaussures en
veau et en chèvre. St-Valier 453 à
465 et Arago 14-18. Tél. 3-0854

Marois Alfred E., de A. E. Marois, Ltée
"Villa Victoria", Chemin Ste Foy
439, Tél. 6036

Antonio, emp. Ang. Can. Pulp, St-
Honoré 13
Arthur, de A.-E. Marois, Ltée, Avenue
Brown 77
Didace, emp. C. Robitaille, Aqueduc 202

Marois E., ing.-de marine, Ste-Hélène 37
Eugène, menuisier, St-Vallier 1082
Eugène, emp. Corporat., Franklin 243 ½
Eugène, contremaître, Ch. Ste-Foy 439

Marois Félix, du Bureau des Statistiques
et Greffier des Conseils de conciliation
et d'arbitrage, pension RR. SS. Do-
minicaines, Chemin St-Louis 210

Frs-X., teneur de livres, Avenue Turn-
bull 3 ½
Gaudias, ancien charretier, St-Olivier
279

Marois Georges, snr, agent d'affaires de la
Fraternité Nationale des Cordonniers-
Machinistes, Aqueduc 199-201

Georges, jr, cord.-machiniste, Fran-
klin 198 ½
Georges, Colomb 182-186
Henri, commis, Richelieu 346 ½
Joseph, emp. Laiterie Laval, 13e Rue 149
Joseph, journalier, Dollard 75
Joseph, journalier, Dollard 75
Joseph, charretier, Victoria 171
Joseph, conducteur Q. Ry, Des Zoua-
ves 6
Jules, de A. E. Marois, Ltée, Dolbeau
9e Rue 76 ½
Léopold, emp. C.P.R., 11e Rue 177
Léonidas, monteur, Lavigne 173
L. J., chef dépt. de la publicité chez
La Cie P. T. Legaré, Ltée, Lockwell 72
Louis, menuisier, 5e Rue 123
Maurice, homme de livraison, Lavi-
gueur 173
Mlle B., manchonnière, St-Cimon 24
Mlle Joséphine, St-Louis 26
Mlle P., couturière, St-Olivier 254
Mlles R. et J., modistes, Avenue Re-
naud 39
Mlle, St-Olivier 221
Mme veuve Arthur, de la Reine 145
Mme veuve Hector, Ste-Thérèse 35
Mme vve Louis, Des Commissaires 199

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Marois Odilon, tailleur en fourrures, des Franciscains 201
Odilon, abbé, pension Couvent des Dominicaines, Chemin St Louis
Omer, cordonnier, Franklin 183
Onésime, charretier, St-Olivier 259 3/4
Ovila, chauff d'auto, Latourelle 30

Marois P., marchand épiciier, bière et porter poisson, tabac, thés et cafés, et approvisionnement de toutes sortes, St-Jean 512. Tél. 4566; rés St-Jean 514: - Tél. 3-3073

Raoul, contremaître, Ire Avenue 186
Roland, comptable, Ave des Oblats 28
Rosaire, cord.-mont., Lavigueur 173
Tancrede, commis, Aqueduc 199-201
Uldérie, domestique, Ste Hélène 71
Ulrie, gardien de la paix, Avenue François 1er 115
Wilfrid, journalier, Châteauguay 261
Maroun Elie, marchand, Latourelle 207
Marquette A.-E., agent de billets C.N.R., Ste-Famille 40
Marquette Motor Sales, Reg'd, Adhémar Gagnon, gérant, St-Joseph 284
Marquis A., McGill 40, Québec-Ouest
A, emp. Ch. Frontenac, Ste-Thérèse 189
Albert, menuisier, Crémazie 192
Amédée, cond. Q. Ry., 4e Ave 40, Québec-Ouest
Arsène, emp. Dépt. Voirie, Fraser 97 1/2
Arthur, commis, 3e Rue 73 3/4
Canac Edgar, pompier, de Lanaudière 7

Marquis Eugène, L.L.L., avocat de Boulanger, Marquis & Lessard, Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19, Tél. 4234-5, rés. 3e Avenue 209, Tél. 2-4047

François, jnr, journalier, Boulevard Langelier 42
François, comptable, Crémazie 210
Gaudiose, charretier, Franklin 13
G. E., chef du Bureau des Statistiques, de la Province de Québec, Lockwell 90

Marquis Georges, gardien, Ste-Thérèse 112
Jacques, maître-boul. (rés.) Aqueduc 80

Marquis J.-Antonin, prop. Pharmacie Marquis, 3e Ave 171, tél. 2-8587, rés. 173
J.-Nap., emp. Can. Express Co, du Roi 431

J.-P., épiciier & boucher, épicerie Conroy 2; étal, Ste-Julie 63—rés. Conroy 6

Jos.-Adjutor, boulanger, Aqueduc 80
Joseph, serrurier, Be thelot 27
dit Canac, Jules, manuf., Avenue des Braves 28

L.-E., marchand de radios et machines à laver, St-Vallier 811, rés. Dollard 63

L. E., machiniste, Bayard 39
Louis, menuisier, Alfred 42
dit Canac, Ltée, manuf. de colle forte, Guyart

dit Canac Louis Ltée, marchand de bois, marchand de bois, Guyart

Mlle Délima, modiste, Dauphine 15
Mme Albert, St-Olivier 93

Mme veuve Adjutor, Ste-Julie 55
Mme veuve Alfred C., Richardson 209

Mme vve F.-Canac, Marie de l'Incarnation 182

Mme vve François, St-François 152
Mme veuve F, Avenue des Erables 26a

Mme veuve Joseph, du Pont 190
Mme veuve Ludger, de la Reine 278

Napoléon, emp. Dom. Corset, Avenue Bigaouette 100

Raoul Edm., (Canac dit) comptable, Marie de l'Incarnation 63

Réné-C., typographe, 14e Rue 16
Rodolphe, (dit Canac) de F. C. Marquis, Ltée, rés. Ave des Braves 39,

St-Vallier 1204

Ulrie, voy. de commerce, du Roi 155

Marriage License Issuers, Meredith & Meredith, notaries, Dalhousie 46

Marsan Delphis J., insp. de la Voirie, Durocher 22 1/2, Dollard 1

Henri, contremaître Ang. Can. Pulp, 2e Rue 162

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRACE JUICE, Etc.

Marsan Joseph, mécanicien, Dollard 1
Léon, pompier, Papineau r 103
Louis, tailleur en cuir, St Mathias 39
Mlle Eva, modiste, Durocher 22¼
Marsden Geo., gentleman, Averdeen 91

Marsh David, agent, Moneton Avenue 134,

Ernest E., gentleman, Avenue Bougainville 111

F. W., gentleman, Park Avenue 97

Miss Dorothy, Ave Laurier 297

Mrs widow W. A., Ave Laurier 297

Marshall Patrick, ing. station., 3e Rue 178

Marsouin F.-X., repr. Simmons Ltd, bureau, Caron 69

Martel Abraham, rentier, 4e Avenue 206

Adélar, mécanicien, 1ère Avenue 124

Adjutor, menuisier, Sutherland 28

Albert, commis, Colomb 292

Albert, emp. C.P.R., 8e Rue 44

Albert, peintre, Lavigne 122

Albert, journalier, Colomb 307

A., épiciier, 4e Rue 138, Tél. 2-5398w
—rés. 142, Tél. 2-5398j

Alfred, agt vendeur, Arago 404

Alfred, journalier, Ste-Marguerite 224

Alexandre, sr, emp. C.N.R., 6e Ave. 50

Alex, emp. Anglo C. Pulp, Bagot 240

Alp., emp. dépt. Trav. Publics, Ste-Marduerite 182

Antonio, boulanger, Franklin 283

Antoine, Anc. Chantier 9

Armand, mai. de pensiom, Henderson 28

Arthur, messenger, Can. Express, Lavigne 60

Arthur, rentier, St-Vallier 312

Martel Arthur, emp. C.P.R., 3e Avenue 317

Martel Charles, épiciier, grocer. Bière et porter. Spécialités: fruits, légumes et poissons de choix. Artillerie 49-53 coin St-Augustin, Tél. 2-1615—rés. Artillerie 55, Tél. 2-1835

Martel Charles, emp. Q. Ry., d'Argenson 114
Charles, emp. Hôpital civique, 6e Rue 70½

Charles, journalier, d'Argenson 114

Charles, journalier, Ave des Oblats 101,

Charles, journalier, du Roi 283

Charles, Emr., "Arthur Lortie" prop., maître-charretier, master carter, Bureau, Latourelle 23, Tél. 3-0285

Charles Auguste, emp. s. civil, 6e Avenue 52

Martel Charles E., snr, gérant Renaud & Cie, Inc., manager, St-Valier 298. Tél. 3-0133

C.-E., jnr, commis, 13e Rue 6

Edgar, boulanger, Ste-Marie 6½

Edm., chauffeur, Victoria 65

Edmond, emp Chât. Champlain, Alfred 18

Edmond, agent, St Germain 60

Elzéar, voy. de commerce, St-Bernard 91

Elzéar, boulanger, Ste-Marie 6½

Emile, charretier, Lavigne 120

Emile, emp. C. P. R., 3e Avenue 194

Emile, machiniste, Artillerie 52

Emilien, cordonnier, Latourelle 106

Eugène, comptable, 4e Rue 13½

Martel F.-X., Ltée. — Magasin de vaisselle le plus poluaire de Québec, là où l'on paie le meilleur marché: chinaware: argenterie, coutellerie, porcelaine et verrerie et articles de fantaisie, pour cadeaux de nocces, etc. Spécialité: Vaisselle à louer pour banquets, St-Joseph 311, Tél. 3-3693 — Entrepôt, Notre-Dame des Anges 124½

F.-X., de F.-X. Martel Ltée, St-Joseph 311½. Tél. 3-3693

Fréd., emp. P. de Justice, Richardson 205

Gabriel, épiciier, Marie de l'Incarnation 132-136

Gaudias, agt. d'assur., p, Bouffard 125

Georges, Colomb 182-186

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Martel Georges, agent d'ass, Fraser 152
Gérard, emp. de bureau, Ste-Marie 14
Germain, menuisier, Richelieu 179
& Gosselin, tabaconistes, St-Joseph 273
Henri, emp. Ch. Frontenac, Bouffard
123 ½
Henri, commis, Cliff View Place 3
J.-A., auditeur, St-Olivier 167
J. A., peintre, Caron 130
J. A., menuisier, Sutherland 28
Jacques, rentier, Richardson 205
J.-B., de Quebec Auto Supply Co.,
St-Joseph 32. Tél. 2-5895, rés. St-
François 90
J.-B., photographe, Artillerie 94
J.-B., mécanicien, des Prairies 118
J.-B., notaire, St-Joseph 98
J.-B., voy. de commerce, Richardson 174
J -Bte, mécanicien, St-Nicolas 16
J. Bte, commis, Blvd des Alliés 53
J.-Ernest, emp. Christie, Brown & Co.,
Fleurie 30
J. R., agent et collecteur, St-Joseph 118
Jos., vendeur d'autos, Avenue Parent 49
Josaphat, journalier, 2e Ave 287 ½
Joseph-Ernest, St-Bernard 58
Joseph, emp. Cie Paquet, Ltée, des
Commissaires 210
Joseph, journalier, Marie-Louise 124
Joseph, emp. garage municipal, St-Val-
lier 318
Joseph, journalier, 3e Rue 188
Joseph, barbier, Latourrelle 46
Joseph, mégissier, Rigauville 29
Joseph, emp. C. P. R., de Mazenod 216
Joseph, tailleur en cuir, Durocher 134
Joseph O., emp. Bureau de Poste, St-
Gabriel 68
Joseph, L., peintre, St-Gabriel 68
J., emp. Dom. Express, d'Aiguillon 99
J. P. voy. de commerce, 3e Ave 46
Québec-Ouest
Léonidas, cordonnier, du Roi 232
Louis, contremaitre Q. Ry., Napoléon 27
Lorenzo, étudiant, Ste-Marie 14

Martel L.-E., pharmacien, Hermine 171,
Tél. 2-0941, rés. Lockwell 110, T6. 7083

Martel Lauréat-F., rés. Ste-Marguerite
144, Tél. 2-7130

Louis, cond. de camion, Franklin 81
Ludger, commis, Artillerie 55
Marc-Eugène, C. P. R., St-Nicolas 28
Mlle Alvine, Lavigreur 49r
Mlle Blanche, Richardson 185
Mlle E., de Mazenod 161
Mlle Corinne, infirmière, St-Joseph 118
Mlles A. J., Ste-Marie 14
Mlles B. et D., Ste-Angèle 44
Mlles M. L., et S. C., propriétaires Li-
brairie A.-O. Pruneau, (rés.) St-Cy-
rille 529
Mme veuve Charles, Richelieu 256
Mme vve Elzéar, Ave des Oblats 315
Mme veuve Frédéric, des Commis-
saires 210
Mme veuve Gaudias, Little Champlain
91
Mme veuve Jacques, St-Bernard 91
Mme veuve J.-B., Richelieu 334
Mme veuve J.-B., Turgeon 61r
Mme veuve Philéas, St-Léon 128
Omer, gardien de la paix, Lavigreur 39
Omer, gardien de la Paix, Route Bell 257
Omer, chauff. d'autos, St-Bernard 181
Onésime, charretier, Dorchester 17
P., anc. militaire, Chemin St-Louis
P.-L., menuisier, Maufils 153
Paul, prop. de garage, St-François 42
Philéas, emp. C. du Port, Crémazie 189
Pierre, emp. Imperial Laundry Co., St-
Olivier 223
Roland, voy. de commerce, Latou-
relle 223
Rosaire, emp. Marier & Tremblay,
Richelieu 37
Rosario, emp. Goulet & Bélanger, 2e
Ave, 187 ½
Sévérin, épiciier, coin Laplace 2-6 et Thi-
baudeau, rés. Ste-Famille 22

Gramophones & Disques

VICTOR ORTHOPHONIC

320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC



**VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA**

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH

Martel Wilfrid, commis, Artillerie 55
 Wilfrid, Alfred, cordonnier, Côte à Cotton 1
 Wilfrid, ing. C.N.R., 9e Rue 127
 Marti H., conducteur Q.Ry, St-Luc 93
 Marticotte Adolphe, boursier, Plessis 9½
 rés. des Prairies 137
 A.-H., emp. "Action Catholique", Fleurie 93
 Albert, charretier, Fleurie 199
 Arthur, militaire, Latourelle 111
 Frs-Alphonse, journalier, Latourelle 111
 Henri, débardeur, Ave des Oblats 52
 Mme veuve Francis, 9e Ave 180 Québec-Ouest
 Martin Adélard, emp. Laiterie Laval, de la Martinière 31
 Adjutor, marchand à commission, Franklin 69
 Alfred, chauffeur, Laberge 6
 Alfred, cordonnier, Franklin 68
 Alfred, ingénieur, Fraser 308
 Alfred, boucher, Hermine 112
 Alphonse, contremaître, dépt de l'aqueduc, Dorchester 673, rés. de Mazenod 208
 Amédée, emp. dépt. Douane, Avenue Parent 15
 Arthur, journalier, Laberge 21
 Arthur, abbé, aumônier, Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur
 Augure, cordonnier, Chateauguay 15
 Benjamin, accountant, St-Cyrille 424
 Beichmans, emp. bureau collection de la cité, Latourelle 62e
 Chs, fab. d'ornements en fer, 5e Rue 34-36
 E., cordonnier, Jeanne-Mance 11
 Edward, agent, Avenue des Erables 175
 Emile, plombier, de Bernières 55
 Eugène, pharmacien en gros, St-Joseph 59 (rés.) Lockwell 160, Tél. 7590w
 E.-Philéas, comptable, 6e Rue 44
 Ferdinand, emp. C.N.R., 13e Rue 139
 F., emp. Can. Swift Co., St-Vallier 761

Martin G., consulting engineer, ingén. consultant, de l'Eglise 130—rés. Chemin St-Louis 84
 Georges, commis B. de Poste, 3e Rue 149
 Henry, emp. Ch. Frontenac, Ste-Famille 32
 Honorius, commis, Ste-Claire 49
 James, cond., C.G.R., Aberdeen 61
 J.-A., comptable, 6e Rue 44
 J. F., emp. Price Bros., Ave Murray 162
 John J. H., manager, Avenue Lévis 29
 John, locomotive engineer, Artillery 59
 Joseph, journalier, Signai 20
 Joseph, peintre, Victoria 73
 Joseph, journalier, des Bernières 121
 Joseph, cordonnier, du Roi 131
 J. W., rep. The Saguenay Fish & Trading Co., Ave Laurier 318
 Léonard, barbier, (rés.) Chemin Ste-Foye 853
 L. emp. Dom. Arsenal, Dorchester 712
 Louis, garde-moteur, Sutherland 26
 Louis, emp. C. N. R., de la Ronde 238
 Louis, emp. Bell Tel., St-Luc 253
 Ludger, cord.-monteur, St-Léon 25
 Misses (the) B. and M., Artillery 59
 Misses (the) Margaret & Annie, d'Alguillon 79
 Miss Lauretta, Ste-Monique 7
 Mlle Alice, St-François 184-190
 Mlle Marie-Ange, Mont-Carmel 18
 Mme veuve Clovis, Charlevoix 13
 Mme veuve Ismael, de Bernières 96
 Mrs Fred, Little Champlain 36
 Napoléon, peintre, Drolet 23
 Narcisse, pompier, de Bernières 17
 Ovila, cond. de taxi, Richelieu 129
 Pamphile, chauff. stationnaire, St-Anselme 100
 Paul, emp. de la cité, d'Auteuil 83
 Ph., mecan. dentiste, Papineau 43-45
 Philippe, corroyeur, de Meules 51r
 Pierre, tailleur de cuir, Jeanne Mance 111

ENSEIGNES
 de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

848

Tels.

Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Martin P. P. & Cie, Ltée, Montréal. Nouveautés en gros, wholesale dry goods, Jos. Brodrique, représentant, Charest 9. Tél. 3-0136

Martin R. P. H., O.P., curé paroisse St-Dominique, Grande Allée 329

Sydney G., organiste (studio) St. John 203, d'Auteuil 93

Télesphore, comptable, Marie de l'Incarnation 156, Tél. 6072

Thomas, typograph, Crémazie 190

Martin S.-Valmont, Directeur du Service d'hygiène municipal: médecin de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, d'Auteuil

Wilfrid, voy. de comm., de la Reine 267

Martineau Albert, emp. Cie Chinic, 10e Rue 21

Alfred, menuisier, Kitchener 41

Alfred, contremaître, N.-D. des Anges 89

Alfred, emp. Bell Tel., des Commissaires 194½

Alphonse, emp. Dépt. Marine, Caron 81

Arthur, emp. de la cité, 2e Rue 117

C.-D., emp. C. N. R., d'Aiguillon 162½

Daniel, cond. de malles, 3e Ave 291

E.-Albert, commis, 10e Rue 21

Electric, appareils électriques, Henri Martineau, gérant, St-Pierre 25

E.-J., emp. des douanes, St-Jean 526

Eugène, voy. de commerce, Lockwell 160

Forest, journalier, Marie-Louise 50

Fridolin, gardien de la paix, de Lanau-dièrre 38

Georges, ancien marchand de sable, Avenue des Erables 139

Martineau Gerald, gérant Remington Typewriter Co Ltd., Bureau: St-Pierre 84, Tél. 2-2890—rés. 3e Avenue 308, Tél. 2-6406w

Martineau Guillaume, étudiant. Marguerite-Bourgeois 32

Henri, typographe, 12e Rue 105½

Henri, de Martineau Electric, Ave Murray 1 App. 5

J.-A., ass't-gérant, The Goodyear Tire & Rubber Co., Ave Murray 85, Tél. 3-2237

J.-E.-A., capt., emp. s. civil, 13e Rue 14

J. F., plombier (rés.) 2e Rue 36

J.-Omer, ing. civil, Chateau St-Louis, app. 703, Grande-Allée 305

Joseph, menuisier, Kitchener 41

Joseph, journalier, de la Reine 258

Joseph, journalier, Maufils 316

J.-T., plombier, 3ème Avenue

Jules, emp. Bell Tél., Ste-Agnès 13

& Labbé, agt d'assurances, de la Couronne 37

Michel, journalier, La Canardière 106

Mme veuve Alfred, des Commissaires 96

Mme veuve A. M., Laporte 18

Mme veuve Arthur, 6e Rue 26

Mme veuve G. E., Ste-Ursule 54

Mme vve Omer, Ave Bougainville 60

N., agt de billets, C.N.R., du Roi 189

N.-E., gardien de nuit, d'Aiguillon 170

Onésime, tailleur de cuir, Bagot 40

P. H., de Martineau Electric, Ave Murray 1

Phidime, cultivateur, 9e Rue 9

Philéas, commis, St-Vallier 326

Roméo, rép. de manuf., Ave Bougainville 60

Roméo, journalier, St-Vallier 180

X., menuisier, 3e Avenue 350½

W.-E., journalier, d'Aiguillon 170

Martinette Chs. Alb., opératennr télégraphe d'alarme, St-Olivier 67½

Lorenzo, agent d'auto, St-Jean 61

Mme Edmond, St-Eustache 90

Mascolo Jimmy, blacksmith, 3e Avenue 219

Mason H., chauffeur, Ste-Ursule 10½

Thomas, clerk, Grant 53

Masonic Hall (The), Garden 51

Masse Adrien, militaire, Crémazie 133

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Masse Alexandre, peintre du Pont 25
C.-E., contre-maitre C.N.R., Joffre 83
E., commis, Hamel
Emile, comptable, Ave Bougainville 45
Gaudias, contre-maitre peintre, St-
Vallier 248
Joseph, commerçant de bois, Little
Champlain 2
Juste, police provinciale, 1ère Ave 319
Léon, gérant d'hôtel, St-Paul 367
W., Ire Avenue 243

Massé Arthur, de Joncas & Malouin, ing,
forestier et arpenteur, Edifice Q. Ry.
St-Joseph 229, chambre 504. Tél.
2773,—rés. Ave Moneton 4, Tél. 4500

Le-Alfred, gér. Kennedy Mfg Co., 3e
Avenue 118

Mme A. R., modes, St-Joseph 284

Mme veuve Janvier, Avenue Bourla-
maque 107

Mme J.-W., prop. Dufferin Apartment
house, Haldimand 13

Napoléon, emp. Comm. des liqueurs, 13e
Rue 28

Napoléon, emp. s. civil, St-Félix 21

Thomas, garde-moteur, Hermine 255

Masselotte Adolphe, peintre, 4e Ave 174½

Edouard-V., peintre, Latourelle 238¾-
240½

Massey-Harris Co., Ltd., Manufacturers
of agricultural implements; manufac-
turers d'instruments aratoires.—J.
W. Verville, agent de division, St-
Paul 424. Phone 2-3547

Massey Mrs Francis, Fraser 87½

Mrs widow W., Morton, Ave de Sala-
berry 76½

Massicotte Albani, bijoutier, St-Joseph 315¼
rés. de la Reine 209

Albert, emp. Usines St-Malo, 4e Ave
232 Québec-Ouest

Donat, journalier, 4e Ave 227 Québec-
Ouest

Massicotte G., emp. Dépt. Voirie, Latourel-
le 172

G. H., comptable, Richelieu 121

J.-U., manufacturier de bijouteries, St-
Joseph 15-17—rés. St-Joseph 17½

Joseph, journalier, Latourelle 111r

Joseph, compt. Dépt. du Trésor, d'Aiguil-
lon 178

Théophile, journalier, 4e Avenue 219
Québec-Ouest

Masson Alfred, charretier, 3e Ave 280

Alphonse, laitier, St-Olivier 230

Andréas, menuisier, Fraser 80

Antoine, mécanicien, 4e Rue 7

Antonio, emp. Que. Cartage, Côte d'A-
braham 106

Arthur, emp. Que. Power. de la Reine
381R

Delphis, emp. C. du Port, Ancien Chan-
tier 7

Edouard, sr, plombier, Richardson 185½

Emile, menuisier, Jeanne d'Arc 23

Francis, facteur, Lavigneur 129r

Georges, sacristain, Lockwell 78

Henri, laitier, St-Olivier 230

Henri, radio-télégraphiste, St-Cyrille 76

Herm., menuisier, Avenue Cartier 17¼

Irénée, journaliste "Le Soleil" de
Pontgravé 1

Masson Joseph, pharmacien-chimiste, St-
Vallier 808, Tél. 9920—rés. Blv'd Lan-
gellier 81, Tél. 3-0793

Joseph, emp. Cie Paquet Ltée, Dorches-
ter 668

Joseph, comptable, St-Olivier 318

Joseph, cord.-machiniste, Morin 123

Lorenzo, étudiant, Lockwell 78

Ludger emp. C.P.R., Sagard 14½

Maurice, comptable, St-Olivier 230

Mlle Donat, Fleurie 73

Mme veuve Louis, St-Olivier 230

Napoléon, journalier, Papineau 42

Omer peintre, Maufils 33

Oscar, commis-marchand, Richelieu 259



Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
C. ROBITAILLE SPECIAL
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Lumières électriques
IMPORTES pour résidences,
Eglises, Etc.

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Masson Oscar, optométriste, St-Joseph 380
 Pierre, brasseur, St-Anselme 61
 Téléphone, emp. Jos. Lefrançois Ltée
 8e Avenue 201
 Mastai Sanatorium, La Canardière, Mastai
 Matheson A. Dawson, Rev., Pastor Chalmers
 Church, St. Ursule 67, Phone 2-7798j
 Mathie George, drug clerk, Fraser 14
 Mathieu Adélard, Franklin 309
 Alphonse, menuisier, Boisseau 96
 Antonio, briqueteur, Avenue Tasche-
 reau 63
 Antonio, emp. Dept l'Agriculture, 11e
 Rue 233
 Charles, cordonnier, 3e Rue 109
 Eugène, agt d'assurances, 12e Rue 61
 Eugène, rentier, Franklin 204
 Gérard, nettoyeur (bureau) de la Cou-
 ronne 140
 Girard, prop., Quebec Coat & Apron
 Co., and of Teinturerie Limoilou, St-
 Albert 13
 Gaudias, pompier, Marie Louise 106
 Iréné comptable, St-Louis 79
 J., abbé, asst. principal, prof., Ecole
 Normale Laval, Chemin Ste-Foy 14
 Jos.-A., gardien de la paix, Daniel 8
 Joseph, plombier, Franklin 204
 Joseph, journalier, St-Olivier 126
 J. P. O., emp. dépt de l'Immigration,
 Saunders 75
 Léonidas, emp. Q. Power, la Capricieuse
 27
 Léonidas, électricien, 8e Rue 48
 Mme J. L., Claire-Fontaine 115 App 8
 Mmes P. et V., du Pont 55
 Mme veuve, Boisseau 191
 Mme veuve Eugène, St-François 184-
 190
 Mme veuve J.-L., Hébert 28
 Mme veuve Gaudias, St-Luc
 Mme veuve Jean, Bagot 136
 Mme veuve Louis, du Roi 447
 Mme veuve Louis-Joseph, Hébert 28
 Mme veuve Onésime, St-Vallier 896
 Oscar, plâtrier, Ozanam 160

Mathieu Paul-Emile, journ., St-Olivier 126
 Philéas, rentier, N.-Dame des Anges 119
 P., entr. menuisier, de la Reine r 125
 René, emp. Dept du Revenu, d'Arti-
 gny 29
 Roméo, menuisier, 4e Rue 60

Mathieu & Sylvain, entrepreneurs-menui-
 siers, Ste-Ursule 50

Théophile, menuisier, 3e Rue 109

Mathieu Victor, — Notaire public et
 Commissaire de la Cour Supérieure,
 édifice Caisse d'Economie, St-Joseph
 98, Tél. 2-3337—rés. St-Augustin 124,
 Tél. 2-0363

Mathieu, Kirouac 18

Mathurin Amédée, tailleur, 8e Rue 112
 E., emp. B. du Placement, La Canar-
 dière 26

J.-E. conducteur de malles, 10e Rue 110½
 Siméon, emp. Anglo C. Pulp, 4e Ave 71

Matte Adélard, v. de comm. des Prairies 106
 Albert, boucher, 4e Avenue 54, Québec-
 Ouest

Alfred, couvreur, Bagot 172

Alfred, notaire de prêt agricole, rés. Ave
 Bougainville 181

Arthur, emp. Mechanics Supply, Ste-
 Marie 33

Matte Arthur, gérant Banque Can. Natio-
 nale, St-Jean 200. Tél. 2-0984—rés.
 202a, Tél. 2-4625j

Arthur, journalier, St-Vallier 235 r

Arthur, militaire, Ste-Thérèse 147

Arthur, chauffeur mécanicien, St-Fla-
 vien 27

Arthur, emp. Maranda & Labrecque.
 Ave Renaud 87

Arthur, corroyeur, Franklin 110

Auguste chauffeur, de taxi, Jérôme 75

Auguste, cond. taxi, Demers 44

Aurélien, emp. C.N.R., du Roi 427

Charles, voy. de comm., St-Cyrille 181

Donat, journalier, St-Vallier 284

THE
 BEST
 BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

354 358, St. John Street QUEBEC

LES
 MEILLEURS
 BISCUITS

Matte Ed. B., gérant P. A. Alain, Avenue
Laurentide 11
Edmour, étudiant, Ste-Marie 33
Eugène, emp. de banque, Avenue Bou-
gainville 181
& Frères, bouchers, Ave des Oblats 175
Geo., snr, Médecin, emp. Bureau du
Protonotaire, 3e Avenue 179. Tél.
2-3081j
Georges, de P. Dugal & Matte, Du
Pont 112
Georges, emp. Maranda & Labrecque
Père Lacombe 11
Georges-E., opérateur monotypiste, 10e
Rue 21 ½
Geo., évaluateur de douane, Crémazie 41
Gérard, E.E.M., Ste-Marie 33
Henri, emp. P. Dugal & Matte, St-Ger-
main 71
Henri, peintre, 7e Rue 76
Henri, emp. dept. Affaires Municipales
Avenue Bougainville 181
J.-B., boucher, Ave des Oblats 154—rés.
213
J.-E., épicerie et rés. Charest 131-133
J.-N., sec.-trés. Dominion Fish and
Fruit Co., St-Cyrille 183
J.-N., courtier général, Côte de la Mon-
tagne 116, Tél. 2-2875, rés. Ste-Anne
18
Joseph, gardien de nuit, Richardson 295
Joseph, journalier, Chateauguay 227 ½
Joseph, emp. Voirie, Avenue Murray 33
Joseph, emp. C. N. R., et rep. Int. Bro-
therhood of F. & O., des Commissaires
100
Joseph P., emp. C.N.R. Latourelle 144 ½
Joseph Octave, comptable, Latourelle
76 ½
J. S., C. G. A., L.A. comptable de Matte
& Matte, Chemin Ste-Foy 99
Lemerie, de P. Dugal & Matte, St-Ger-
main 11, Tél. 3-0734
Lorenzo, cordonnier, St-Vallier 242
Louis, snr, boucher, (r), Hermine 107 ½

Matte L., jr, boucher, Durocher 128, rés. Mo-
rin 66
Louis, emp. Buanderie Lévis, Mont-
calm 44
Louis-C., emp. Cie Paquet, Ltée., St-
Cyrille 325
L.-Nap., emp. de banque, Richelieu 168
L.-P., insp. bureau d'hygiène, St-Patri-
ce 20
Lucien, plombier, Ave Taschereau 74
& Matte—J. S. Matte, C.G.A., L.A.,
comptables, arrountants, Côte de
la Montagne 116. Tél. 2-2875
Mlle Anna, Ste-Marguerite 146
Mlles Joséphine et Eugénie, St-Ge-
main 108
Mlle M.-Alphonsine, Christie 5
Mme veuve Charles, Franklin 249
Mme veuve Elie, Morin 247
Mme veuve Georges, Aqueduc 178 ½
Mme veuve Joseph, Montcalm 42
Mme veuve J. Octave, d'Auteuil 61
Mme veuve L., St-Vallier 88
Mme veuve Ls-Joseph, Hébert 28
Mme vve Narcisse, Ave des Oblats 212
Mme vve Odilon, Ave François Ier 73
Mme veuve Olivier, Richelieu 286
Mme veuve U., Richardson 308
Napoléon, com. épiciier, Jeanne Man-
ce 85
Narcisse, peintre, Kirouac 214
O. Edouard, rep. G. L. Gregg Co. Lau-
rentide Ave 11
O.-Napoléon, cotiseur, Ave Bougain-
ville 181
P., chauff. de taxis, St-Simon 7
Paul, pressier, St Vallier 486
P.-Rosaire, commis en chef, C. N. R.
Freight Office, 5e Rue 11
Raoul, cond. d'auto, St-Olivier 206 ¾
Raoul, commis-voyageur, Arago 207
René, emp. Mechanics Supply, Ste-Ma-
rie 33
Samuel, emp. greff. des Appels, Ki-
rouac 4

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les
plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEBEVRE
est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

**54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J**

Matte Sarto, emp. Com. des Liqueurs, Blvd
Benoît XV, 189

Stanislas, pâtissier, Richardson 308

T., Enr., manuf. d'imperméables, St-
Dominique 129-133

Wilbrod, jr., garde-magasin, Chemin
Ste-Foy 410

Matthews Arthur, electrician, de la Ronde 46

Miss S., "Candy Shop", St-Eustache 81

Mrs widow G., St Stanislas 30

Wolfe, chief cook, Chât. Frontenac, Ar-
tillerie 40

Mattie Mrs. Francis, Fraser 87 1/2

Maurais Amédée, emp. C. N. R., Ave Bou-
gainville 22 1/2

Désiré, magasin, St-Joachim 35

Maxham A. J. & Co, Redg—Established
in 1835—Denis J. Kerwin, agent, The
Canada Sugar Refining Co., Ltd,
and Mount Royal Milling & Manu-
facturing Co., Ltd, St. James 17, Pho-
ne 2-7566

May Israel, teinturier, N.-D. des Anges 56

Mayhew, Miss G. B., nurse, Aberdeen 9

Maynard John, soldier, St. Michael 13 1/2

W., agent de manufacturiers, St-Joseph
64, rés. Hôtel Victoria, du Palais 32-
36

Mayo Silk Hosiery, J.-A. Moisan, rep. St-
Joseph 39

Mayo Sylver Syndicate, Ltd., Paul Guertin
& Cie, St-Pierre 132. Tél. 2-2780

Mayrand Antonio, concierge, Charest 7

Ovide, avocat, Côte de la Montagne 105,
rés. Avenue Brown 65

Robert, médecin, de la Fabrique 38 1/4

 **McAllister see also Macalister**

McAllister Ernest J., fireman, Artillerie 37

Mrs widow John, Artillery 37

Peter, ship laborer, St-Paul 193

McAneeny J.-D., telegraph operator, Lock-
wel 86 1/2

McArdle Mme veuve Dave J., Marie-Louise
118

McAvity & Sons Ltd F. of N. B., Martin G.,
gérant

McBain Gordon, carpenter, 2e Avenue 74

V. L., tea merchant, Ste-Julie 34

William, emp. C.N.R., 8e Rue 97

McBride Joseph, gentleman, Artillery 134

McBriarty W.J., professeur Sc. Com., Riche-
lieu 235

McBurney Mrs. widow Chs, Lockwell 44

McCaffrey Miss Mary, Grande-Allée 254

McCagey W. D., President, Thomas & Co.

Ltd, Brown Avenue 115. Phone 6230

McColl Frontenac Gasoline Station, L.
Lavallée, gérant, Vallière

**McCall, Shehyn & Son, Ltd. — Impor-
tateurs de nouveautés, wholesale dry
goods. J. A. Shehyn, président et
gérant, St Pierre 52, Tél. Bureau
2-0888. Magasin, Tél. 2-0889**

McCallum Geor., cordonnier, St-Mathias 130

Mme veuve Alfred, des Commissaires
198

Mme veuve Gérard, St-Mathias 130

McCann Anatole, emp. Que Fire Ins., Ste-
Marie 19

James, St-Olivier 84

McCandlish James, C.S.S.R., Grande-Allée
250

McCarthy Adolphe, journalier, Kirouac 268

**McCarthy Augustin, chef de la police
provinciale, chief provincial police
Tél. 2-0624, rés. Bagot 51, Tél. 3-3774**

Emile, police provinciale, Bagot 53

**McCarthy James M., (estate) Royal Trust
Co., St-Paul 54**

John, cond. taxi, St-Vallier 191

Noel, journalier, Corinne 15

John, emp. Parlement, Corinne 37

Radios DE FOREST CROSLY et VICTOR

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

853



"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

McCarthy W. A. & Co., contractors, W. McCarthy, prop., St-John 104, Appts. 10-12

W. A., civil engineer, Ave Laurier 279

McCartney Collin C., chief steward Ch Frontenac, St-Cyrille 293

McCauley Edward, laborer, Little Champlain 75

James, foreman, Couillard 14½

Patrik, Mountain Hill 32

W. S., emp. Can. Import, Scott 125

McClish Charles, machinist, Lockwell 82

F. mecanicien, 1e Avenue 302½

Georges, emp C. N. R., 1ère Ave 302½

Georges, gateman, Ste-Claire 43

Georges, emp. Q. Power, Ste-Catherine 8

McClish J. Alex., Montmagny 126

Mlle Marie-Louise, 1e Avenue 96

McClory Daniel, clerk, des Jardins 32

Herbert C., clerk, des Jardins 32

McClure J.-A., optometrist and optician, St. John 109, Tél. 2-2516, rés. Ste-Angele 22. Tél. 2-5112

McConomy, emp. Ang. Pulp Co., St-John 185

Thomas, paper maker, 9e Rue 24

McCoey O. D., sup. Chateau St-Louis, app. 10, Grande-Allée 305

McCormick Mfg Co. :td (The)—manufacturers of confectionary & biscuits, A. W. Chavanel, local manager, St-Valier, 1230. Tél. 5111

McCormick, Willie, menuisier, de la Couronne 2

McCord Chs A., accountant Boswell Brewery, des Remparts 25

C. Harold, clerk, des Remparts 25

McCulland R. M., emp. C.N.R., 2e Rue 42 ½

McCoven S. E., emp. C.N.R., 6e Rue 160 ½

McCulland R.M., emp. C.N., 2e Rue 42 ½

McCusker Archibald, ch. clerk United Shoe Machine, Jeanne d'Arc 142

McDiarmid A. A., emp Price Bros Ltd., Ave de Salaberry 90

McDonald, Currie & Co., accountants, St-Peter 138. Phone 1942

Edgar, charretier, Kirouac 252

Elphège, maçon, Chateauguay 278

Eugène, poseur de tuiles, d'Iberville 27

J. E., bookkeeper, Charest 148

James, fireman, Ste-Marie 25

Miss M., O'Connell 48

Mme veuve Georges, Morin 118

Mrs widow C. Howard, Lockwell 160

Mrs. D. R., Fraser 154

Mrs widow D., St-Michel 32

W., accordeur de piano, St-Vallier 1084

Wm ("Dick"), carter, St-Michel 32

William, staff sergeant, O'Connell 48

McDonough Miss A. C., Leg. Assembly Emp. St-Dominique 85

Michael, electrician, Sherbrooke 22

Mrs. widow John, St-Cyrille 319

McDougall A., musician, Crémazie 19

McDougall & Cowans, stock brokers, members of the Montreal Stock Exchange and the Montreal Curb Market. Head office Montreal. — W. R. Thompson, local manager, St. Peter 79. Tels. 2-1402, 2-4933, 2-0129

Ernest L., agent C.N.R., Ave Bougainville 54

McDougall W. F. Co. Reg'd, Teintures Rainbow, St-Pierre 142, Tel. 2-1230

McDowell & Lincoln Ltd, shoe machinery and findings, Art. Renaud, gérant St-Vallier 566-570

McDunnough Ralph B., chief engineer Quebec Power, Co., St-Joseph 227-229, res. Fraser 11, Tel. 4889

McEnnis Jos., journalier, Lavigueur 101

McFall, Alex., laborer, St-Gabriel 41

McGarrity Alex., laborer, Ste-Julie 55

McGee Edward, gentleman, Ste Ursule 40

McGee J. B., sec'y Canada Life Ass. Co., Mountain Hill 72—res. 3e Ave 197 ½

**CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME**

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

854

Téls.

Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Outillage moderne.—Ouvriers compétents.

Service prompt et courtois

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

McGee Jos., chauffeur stationnaire, 9e Rue 117

Miss Jane, Chateau St-Louis, appt 604, Grande Allée 305

McGillcuddy Arthur, clerk, Dom. Arsenal, Ave Turnbull 78

McGlehan Patrick, laborer, Artillerie 103

McGough Mrs widow L.-N., Fraser 50

Mrs widow Henry John, St-Olivier 27

McGowan H. E., emp. C.N.R., 6e Rue 158

McGowen Wil., civil engineer, Lachevrotière 25d

McGrath Charles électricien 2

John, ex-soldier, Conroy 46

William, emp. C.P.O.S., Marquette 112 quette 112

William, janitor, St-Louis 69

McGraw J. B., manager, Colonial Hide Co., 10e Rue 166

McGreovy Herbert S., supt. Dept. of Marine Signal Service, Brebeuf 2

L. J., Fraser 191

Miss, Avenue Laurier 298

McHugh Michael, conductor Q. Ry, St Michael 66

Misses (the), de Mazenod 33

McInnis Robert, manager Anglo Pulp, Grande Allée 305

McIntyre Angus, foreman, John Ritchie, Ltd, St-Jean 409

McIsaac Mrs widow D., St-Eustache 54

McKaig Patrick, watchman, Fraser 20

McKay see MacKay

McKay John, waiter, Hébert 6

Joseph, emp. s. civil, St-Jean 507

Mlle Alice, magasin, Ave Renaud 11

Miss M., Ste-Anne 131

P. W., manager Laurentian Forest Co., Ave Moncton 33

Robert, of Alex. McKay, Co., Ltd., Fernside, Ste Foy Road 440 Tél. 5441

McKeaney Edward, emp. C.P.R., Ave des Erables 110

McKee Ira, constable C.N.R., 10e Rue 100

McKendley James, laborer, St-Paul 191

McKenna J. Thomas, foreman C.N.R., Lafayette 54

McKenna H. W.—Florist—Fleuriste—

Fleurs coupées et plantes de qualité.

Fleurs par télégramme partout. Ser-

vice garanti.—Flowers by wire—

Members Florists' Telegraph Deli-

very Association, St. John 9, Tels.

2-5535, rés. 23 Ave Learmonth

Misses (The), d'Artigny 70

Mrs widow C., Fraser 148

W., bank clerk, Ste-Ursule 10

McKenna Michael, of Boucher, Legaré &

McKenna, Avenue Renaud 33

McKenney Louis P., emp. Q. Power, des Franciscains 214½

McKenny H. J., professor, Ch. Ste-Foy 93½

McKenzie R., agent de manufacturier, Ste Ursule, 2 Tél. 2-7360

McKeown Edgar C., manager, The Canada

Starch Co., Ltd, Sault-au-Matlot 11

—Rés. Avenue de Salaberry 62, Tél. 7889

Miss L., Artillerie 96

W. A., emp. C. N. Rys., Avenue de Salaberry 62

McKernan Mrs M., St. John 366

McKibbon Paul, barbier, Latourelle 196

McKie W. P., soldier, Bon-Pasteur 16

McKinley Mrs S. M., Ste-Julie 56½

McKinnon H. N., Dr, dentiste (rés.), Ave des Erables 104

J. Ths, foreman C.N.R., shop, Lafayette 54

Léo, électricien, St-Joachim 44½

McKiss I. C., merchant, Avenue Bougainville 215

McKoll Jcs., emp. Anglo C. Pulp Co. St-Albert 9

McKeown Willie, emp. Shawinigan Power, Ave François 1er 49

McKnight P. M., clerk W. & J. Sharples, Ltd Ste-Famille I

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

McLachlan N. B., rep. Sun Oil Co., Place
Montcalm 3

McLaren Charles, mécanicien, 1re Rue 16,
Québec-Ouest

Willie, steward, St-Patrick 15d

McLaughlin see also MacLoughlin

MaLaughlin Frank, clerk Marine Dept.,

J. G. vendeur d'autos, 4e Rue 39

Miss Mary, des Remparts 19

T. F., prop. garage, res, 4e Rue 39

T. F., agent, 9e Rue 19

McLean David, capt, de la Canardièrre 114

James, emp. C.N.R., 2e Rue 86

Mrs widow Patrick, St-Olivier 111

Mme veuve Rufus, 2e Rue 86

McLellan Edward, emp. Ang. Can. Pulp,
3e Avenue 342

Mrs widow, A., d'Artigny 44

McLimont J. C., gentleman, St-Louis 81,
Tél. 2-0584

Wm. & Co., Office, St. Peter 80

McLish Elphège, charretier, St Patrice 66

Georges, concierge, St-Joseph 275

Georges, emp. C.N.R., 1e Avenue 302½

McMahon see also MacMahon

McMahon Apartment, McMahon 10

McMahon B. F., civil s. clerk, St-Jean 268

Mrs widow Edward, 4e Rue 80½

Daniel, conductor Q. Ry, St Vallier
80½

George, plumber and steam fitter,
St-Joachim 107

Harry, bell boy, Champlain 491

Henry, stevedore, Crémazie 167

John, clerk, Crémazie 177½

Mrs widow Edward, 4e Rue 80½

Robert, motorman, O'Connell 11-13

William, laborer, Champlain 373

William, janitor, Ste-Anne 113

McManamy J. A., of Barry & McMa-
namy, Ave Brown 216, Tél. 5548

Miss Monica, St Stanislas 9

McMann Michael, clerk C. P. R., St-Pa-
trice 18

McManus Denis, Traffic Supervisor C.N.Ex.
Artillerie 81½

J. A., teleg. operator, St-Patrice 118

T. D., asst-manager Bank of Montreal,
res. Château Frontenac

McMartin Wm., agent, Crémazie 139

McMaster Gerald, manager, St Amable 14

McMaster A. R., Provincial Treasury, Hô-
tel du Gouvernement, rés. Montréal.

McMillan s.e MacMillan

McMillan B. T., emp. Dom. Arsenal, Dol-
beau 127

Chs W., repr. Canadian General Elec-
tric Co., Ltd., Dessane 103

McMorran Hugh, emp. C.N.R., St-Cyrille
302

McMullan D. Stanley, principal Quebec
High School, Ave Lemesurier 20

McMullin Georges, emp. des Postes, Artil-
lerie 46

McMullin Mrs widow John, Artillery 46

McMullin René, commis, Artillery 46

William, comptable, 4e Rue 69

McNairn Miss, Grande Allée 305

McNamara William, accountant, 4e Rue 128½

McNaughton John, engineer, des Fossès 26

Miss Muriel, Ave Ste-Geneviève 5

McNeil Mme veuve Gaudias, St-Benoit 100

Mme veuve Philéas, Morin 179

Miss J., school teacher, d'Aiguillon 82

Miss M., Crémazie 68

Peter, store-keeper, 10e Rue 161½

McNickle Miss Jessie, rue Savane

McNichols, Miss School teacher, d'Aigui-
lon 82

McNicol J.-C., vice-president of Quebec
Motor Sales & Supply Co., Ltd., Ave-
Murray 136, Tél. 7654

McOuat T. Fraser, repr. American Credit
Indemnity Co., Ave Brown 201

Miss J. C., teacher, 8e Rue 99

McPeak Harry, culler, Jeanne d'Arc 104

McQuaid George, stérotypier, Côte d'Abra-
ham 2, rés, St-Cyrille 820

McQuade Fred, emp. Ang. Can. Pulp Co.,
5e Rue 125¾

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

McQuillan J. T., insp. of arms, St-Cyrille 55
McRay James, laborer, Champlain 13
McRobie Miss J. M., Laval 10½
McTeer Mrs widow John, 6e Rue 141
McVey Miss Mary-Ann, St-Michel 57
McWilliams see also Mac William
McWilliams G. E., of Wil. Mc Williams Inc.,
d'Auteuil 5

McWilliams D., manager Canadian National
Telegraphs, Western Union Tel. &
Dominion Electric Protection Co., St.
Peter 85, Tel. 2-3649, res. Ave Mon-
ton 12, Tel. 4688

McWilliams William, Inc., confectioners
and pastry cooks. Confiseurs et pâtis-
siers. St-John 136-138. Phone 2-6009.
Fabrique 50. Phone 2-0376; St-John
310, Phone 2-0359.

Meador E. L., clerk Treasury Dept., St Louis
Road 78

Meadley G. F., musician, Cove-Field Bar-
tacks block C. 19

Mechanics Supply Co., Ltd.—C. W.
Wiggs, president: E. A. Wiggs,
secretary.—Dealers in machinists, en-
gineers, plumbers, gas fitters, elec-
trical radio, Dunlop and automobile
supplies. Offices and show-rooms:
St. Paul 80-90. Phone 2-0651. Ware-
house: St. André 56-66

Mecteau Edm., sr, emp. Dom. Arsenal,
Champlain 944

Edmond, jr, emp. Dom. Arsenal, Cham-
plain 944

Medium Advertising Service Reg'd, St-
Jean 69

Medler Thomas, barber, St. Paul 87

Medley T. R., telegraph operator, boards
Hébert 7

Meehan W., travelling agent, Ste-Angèle 9

Mefarige Moïse, bonbons, Ancien Chantier 11

Meiklejohn Mrs widow Wm. E., Ferland 25

Meighen T., student, Laporte 8

Melançon Antoine C., surt. Usines St-Malo,
St-Cyrille 531

T. J., emp. Ang. Can. Pulp, 6e Rue 23

Ménard A., révd Père O.M.I., missionnaire,
Ave des Oblats 15

A., épicier, St-Patrice 155

A., cordonnier, Colomb 246

Aimé, emp. Jos. Côté, Ltée, Montma-
gny 20

Albert, emp. P. J. Holden, Cham-
plain 742

Arthur, électricien, Burton 12½

Arthur, sr, cordonnier, Kirouac 174

Charles-Alb., électricien, St-Michel 26

Charles, typographe, Montmagny 20

Cyrille T., Burton 12½

Demuire, journalier, St-Germain 177

Ernest, ing.-forestier, Lockwell 99½

F.-N., inspecteur de lait, Ave Lamon-
tagne 55

François, journalier, Lafayette 181

Gaudias, cord.-machiniste, Nelson 27

Hector, plombier, Chemin Ste-Foy

Hector, Station Gaz., Chemin Ste-Foy

Henri, agent dépt. Fret C.S.S.M., Flynn
163

J., distrib. de glace, Champlain 742

J.-Bte-F., maçon, Napoléon 320

J. L. V., comptable, Crémazie 71½ Tél.
6406

J.-P., division engineer, Saguenay Div.,
C. N. Rys, Blvd de l'Entente 189

Joseph, plombier, Colomb 229-231

Joseph, charretier, St-Patrice 155

Lucien, cond. de camion, Morin 148½

Ludger, peintre, Kirouac 206

Ludger, peintre, Bagot 92½

Mme veuve Charles, des Prairies 142

Philippe, charretier, St-Patrice 155

Roméo, pompier, 3e Ave 59 Québec-
Ouest

Samuel, Colomb 182-186

Théophile, charretier, St-Patrice 155

Théophile, épicerie et res. 4e Ave 50
Québec-Ouest

Prenez l'habitude ! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette,
Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre.

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 **The Rexall Stores** 29, des Jardins - Tel. 2-0109

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Menjou Bernard, clairvoyant, Fleurie 201

Mercantile Agency (The), R. G. Dun
& Co. proprietors (International Credit reports and trade service). T. Herbert Graves, local manager, Dominion Building, St. Peter 126. Tel. 3-0674

Mercier A., emp. Corporation, Hermine 159
Adj., march. de chaussures, (rés.), Frontenac 192r

Adélard, journalier, Arago 427
Albert, sculpteur, 12e Rue 5½
Albert, salon de bafhier, 1re Ave 317½
Albert, débardeur, 4e Avenue 103
Albert, dessinateur, Bayard 45
Albert, journalier, 4e Avenue 121
Alexandre, commis, d'Aiguillon 236c
Alexandre, emp. C. des liqueurs, 12e Rue 93

Alfred, menuisier, St-François 566
Alfred, agent de manufacture, Grant 134
Alphonse, boulanger, de la Reine 102
Amédée Léon, négociant, St-Cyrille 709
Arthur, commis, M.-Louise 115½
Arthur, boulanger, d'Iberville 10
Arthur, menuisier, St Olivier 78
Aurèle, comptable R. City Tobacco Co., 4e Avenue 209
Aurèle, commis, 1re Avenue 156

Mercier C.-E., comptable, d'Aiguillon 79
Charles, capt., Prince-Edouard 213
Charles, J., rédacteur sportif "Le Soleil", et professeur, LaSarre 27
Cyrille, anc. tanneur, de la Reine 320
Cléophas, peintre, Richelieu 274
Delphis, cuisinier, Daulac 18
Donat, menuisier, Ste-Thérèse 76
Edmond, cour à bois, du Roi 32
Edmond, journalier, 3e Avenue 243
Edouard, sec.-trés. de la Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Avenue Marguerite Bourgeois 261. Tél. 4279
Elzéar, cord.-monteur, St-Mathias 34

Mercier Emile, tailleur, Ste-Claire 9½
Emile, commis, St-Cyrille 1
Emile, emp. Bell Tel. Co., 11e Rue 114
Emile, de J.-A. Roy, Inc., Avenue Désy 18. Tél. 6977

Emile, négociant, des Franciscains 190
E.-R., c. de malles, Chemin St-Louis
Ernest, offi. Douane, Laliberté 20
Ernest, avocat, chef des trad. Français Ass. Législative, St-Cyrille 320
Eudore, comptable, Marie de l'Incarnation 17

Eugène, comptable, Hôtelde Ville, St-Cyrille 1
& Frères, Enr, bouchers, St-Vallier 600
François, rentier, 4e Ave 301
F. X., professeur de chant, Conroy 48 Tél. 2-7877m

Geofredo, tailleur en fourrures et magasin, Dorchester 109
Gaudias, journalier, Laliberté 150
G. march. de fourrures, St-Joseph 271¼, rés. du Roi 328
Harold, de la Cie d'Imprimerie Commerciale, Avenue des Erables 54
Henri, boucher, St-Sauveur 47
Henri A., emp. Hôtel St-Roch, Grant 134

Mercier Honoré, honorable, Ministre des Terres et Forêts, Grande Allée 144. Tel. 2-4484

Hubert, contremaitre, Avenue des Oblats 231

Mercier Ismael, cordonnier, Napoléon 162
J., nouveautés, de la Couronne 37

Mercier Jean, avocat, bureau St-Joseph 111
Tél. 9546, rés. St-Joachim 69 app. 3, Tél. 2-6321J

J. A., érant Ls Deschênes, Caron 101
J. A., emp. C. N. R., office, 2e Ave 202½
J. Alfred, emp. s. civil, Durocher 14
J.-B., de La Cie Dechêne, Enr., St-Michel 30



Gramophones & Disques
VICTOR ORTHOPHONIC
320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC
858

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Mercier J.-B., sr, bois et charbon, Marie de l'Incarnation 31-60, Tél. 7595—rés. 19, 31, Tél. 7597

J.-E., commis, Montmagny 71

J.-Bte, jnr, comptable, Marie de l'Incarnation 17

J.-H., Q.M.S., Cove Field Barracks 12

Mercier Jos., Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand, de l'Ordre militaire du Saint Sépulture. Président de La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Sault-au-Matelot 21, Tél. 2-6072 et 2-6073—Rés. Avenue des Erables 54, Tél. 4277

Jos.-Aurèle, maréchal-ferrant, de la Reine 127, rés. La Canardière 80

Joseph, de Mercier & Frères, St-Réal 67

Joseph, menuisier, Richardson 351

Joseph, gardien de nuit, chez Canac Marquis, Montcalm 201

Joseph Oliva, employé s. civil, N.-Dame des Anges 206

Jos. P. E., commis, Caron 101

Jules, journalier, Dollard 70

Jules, médecin—Bureau St-Joseph 290
Tél. 9523—rés. St-Cyrille 490

L. A., agent manufacturier, du Roi 256

L.-A., voy. de commerce, St-Cyrille 709
Léon, cordonnier, Châteauguay 213

Lorenzo, emp. Br. Champlain, de la Reine 337

Louis, tailleur, Sous-le-Fort 55—rés. 1re Avenue 156

Louis, peintre d'enseignes, St-Jean 145

Mercier Louis & Cie, Enr.—R.-Napoléon
Mercier—Marchands-épiciers, grocers
Bière et Porter, St-Paul 117. Entrepot, Sous-le-Cap 59-61 et 66. Tél. 2-1493

Lucien, plombier, Latourelle 176

Ludger, manufacturier de hardes—rés. Claire-Fontaine 8, Tél. 2-3063w

Mlle A., Dauphine 15

Mercier Mlles Alma et Amanda, Chemin Ste-Foy 101 ½

Mlles Marie-Anne et Henriette, de la Reine 344

Mme A., Lasnier, gérante, "Le Style Nouveau, St-Joseph 414

Mme Alfred, restaurant, Grant 134

Mme A.-R., chambre à louer, Ste-Anne

Mme veuve Albert, St-Luc 113

Mme veuve Delphis, St-Cyrille 1

Mme veuve Hippolyte, Arago 204

Mme veuve J., modiste, St-Olivier 320

Mme veuve J. Arthur, Scott 108

Mme veuve J. B., Marie de l'Incarnation 19

Mme veuve J. E., St-Francois 184-190

Mme veuve Napoléon, Avenue Holland 180. Tél. 6063

Nap., commis de malles, d'Aiguillon 168 ½

Napoléon, maçon, Bayard 9

Octave, peintre, St-Olivier 274

O., emp. s. civil, N.-D. des anges 206

Odilon, journalier, Arago 204

Onésiphore, ing.-méca., St-Patrice 85

Patrick, journalier, Champlain 13

Paul, gardien de la paix, St-Joseph 86

Paul-Emile, mécanicien, St-Patrice 85

Philéas, journ., 2e étage, Chenier 16

Philippe, journalier, Arago 204

Philippe, emp. Com. du Havre. Chevrère 34

Philippe, commis, Notre-Dame 13

Pierre, menuisier, St-Joachim 56

Pierre, journalier, St-Michel 33

Mercier R.-Napoléon, de Louis Mercier & Cie, Enr., échevin de Beauportville; Avenue Raymond, Beauport, Tél. 2-1396 sonnez 11

Romulus, commis de malles, Ch. St-Louis 210

Théo., ingénieur forestier, Richelieu 89

Victor, vendeur d'obligations, Boisseau 37

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
859

Tels.

Magasin { 3-3881
Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protégée contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE - Tel. 3-3088

Mercier Wilbrod, commis, Marceau & Cie, 3e Avenue 264

Wilfrid, charretier, Franklin 209

Wilfrid, cordonnier, du Roi 147

William, emp. Dom. Arsenal, Papineau 34

Mercier, Bayard 45

Mercil Almanzor, boucher, 1ère Avenue 30

Rés. Fraser 228, Tél. 5878

Eugène, repr. L.-T. Gravel & Cie, Côte d'Abraham 93, rés. St-Michel de Valcartier

Mme veuve Alfred, Fraser 249

Mercurie Adrien, peintre, Lachevrotière 17

L., Royal-Roussillon 11

Meredith E. G., of Meredith & Meredith, Grande Allée 138. Tel. 2-0181

Meredith & Meredith—Edward Graves Meredith, Reginald Meredith & Arthur E. P. Scott—Notaries public; real estate and estate agents; commissioners for Ontario and New Brunswick and Issuers of Marriage Licences, Dalhousie 46, Phone 2-0562

Reginald, of Meredith & Meredith, Moneton Avenue 121. Tel. 7987

Merette Flavien, emp. de la Cité, St-Léon 48-50

Trefflé, voiturier, Ave Bigaouette 20-22, rés. St-Agnès 94

Merrill Henry T., locomotive fireman C.N.R., La Canardière 138

Messely Achille, de Poulin & Messely, 8e Rue 96

Camille, comptable, 8e Avenue 173

Léopold, cordonnier, 8e Avenue 171

Messier Albert, gardien de la paix, Arago 35

Alcide, emp. Laiterie Champlain, Sagard 13

Métayer Edouard, cordonnier et magasin, St. Vallier 957-959

Métayer J.-Alph., C.R., avocat, Magistrat du district de Québec—rés. Fraser 103 Tél. 7357

Métayer Jean, modeleur, Hermine 66

Joseph, agent d'assurances, Avenue Lamontagne 24

Odilon, ouv. en bouilloires, des Commissaires 161

Metcalf Walter, Immig. Officer, Cook 12

Méthé Ph., ingénieur, Ecole Technique, Boulevard Langelier 183r

Méthot Edouard, charron, du Pont 170

Ernest, commis, St-Olivier 158

Henri, eng. forest., St-Cyrille 416 1/2

Henri-Fl, notaire, (rés.) St-Olivier 158

Mme veuve Lazare, Ferland B2

Miss, Grande Allée 144

Mlle H., Boul. Langelier 191

Miles, St-François 54

Napoléon, emp. Q. Ry, St-François 54

Paul, agronome, des Franciscains 75

Philippe, emp. Hôtel-Dieu, St-Jean 78

Roger, com. banque, St-Cyrille 745

Samuel, emp. Dept. Voirie, Crémazie 61

Siméon, restaurateur, St-Luc 212 et Ave des Oblats 223

Victor, journalier, 9e Rue 147

Métivier Adélard, journalier, Dorchester 688

Adélard, emp. Com. du Port, Papineau 73

A., architecte, Ave Maisonneuve 58. Tél. 2-5414J

Albert, gardien de nuit, 3e Avenue 175, Québec Ouest

Alphonse, dessinateur, St-Jean 140

Aurèle, typographe, Lejeune 5

Charles, menuisier, Franklin 250

David, menuisier, Morin 249

Emile, journalier, Colomb 150

Ferdinand, militaire, Signaï 26

Godf., emp. corporation, de Bernières 50

Jean, plombier, électricien, (boutique), Avenue Taschereau 135

Joseph, cordonnier, Hermine 130

Joseph, charretier, Kirouac 20

Joseph, emp. Com. du Port, Côte Ste-Geneviève 48, Tel. 2-1217j

Joseph, journalier, Bibaud 32

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson